Europos Parlamentas
2024-2029

Užsienio reikalų komitetas

2025/2164(INI)

1.10.2025

PAKEITIMAI
325 - 698

Pranešimo projektas
David McAllister
(PE776.921v01-00)

Bendros užsienio ir saugumo politikos įgyvendinimas. 2025 m. metinis pranešimas
(2025/2164(INI))

Pakeitimas 325
Rihards Kols

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. dar kartą patvirtina, kad ES išorės veiksmams reikia patikimo vertybėmis grindžiamo angažavimosi; vis dėlto primygtinai tvirtina, kad nepakanka kliautis vien normatyvine galia; ragina ryžtingiau siekti ES strateginių tikslų, išnaudojant bendrais interesais paremtų partnerysčių ir aljansų siūlomą potencialą;	13. dar kartą patvirtina, kad ES išorės veiksmams reikia patikimo vertybėmis grindžiamo angažavimosi; vis dėlto primygtinai tvirtina, kad nepakanka kliautis vien normatyvine galia; ragina ryžtingiau siekti ES strateginių tikslų, išnaudojant bendrais interesais paremtų partnerysčių ir aljansų siūlomą potencialą; ***pabrėžia, kad visi išorės veiksmai turi būti grindžiami tvirtu sąlygų mechanizmu, kuriuo būtų užtikrinama, kad ES parama priklausytų nuo to, ar laikomasi pagrindinių demokratijos principų ir teisinės valstybės principo; ragina iš naujo įvertinti ir, jei reikia, koreguoti paramos mechanizmus, kad jie atitiktų šiuos standartus;***

Or. en

Pakeitimas 326
Marion Maréchal

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. dar kartą patvirtina, kad ES išorės veiksmams reikia patikimo vertybėmis grindžiamo angažavimosi; vis dėlto primygtinai tvirtina, kad nepakanka kliautis vien normatyvine galia; ragina ryžtingiau siekti ES strateginių tikslų, išnaudojant bendrais interesais paremtų partnerysčių ir aljansų siūlomą potencialą;	13. dar kartą patvirtina, kad ES išorės veiksmams reikia patikimo vertybėmis grindžiamo angažavimosi; vis dėlto primygtinai tvirtina, kad nepakanka kliautis vien normatyvine galia; ragina ryžtingiau siekti ES strateginių tikslų, išnaudojant bendrais interesais paremtų partnerysčių ir aljansų siūlomą potencialą; ***mano, kad šioje srityje Sąjunga turi laikytis tvirtesnės pozicijos migracijos klausimais: visi bendradarbiavimo susitarimai su***

	trečiosiomis šalimis turi būti sudaromi laikantis griežtos migracijos politikos, ypač valstybės narės išsiųstų piliečių grąžinimo klausimu;

Or. fr

Pakeitimas 327
Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. dar kartą patvirtina, kad ES išorės veiksmams reikia patikimo vertybėmis grindžiamo angažavimosi; vis dėlto primygtinai tvirtina, kad nepakanka kliautis vien normatyvine galia; ragina ryžtingiau siekti ES strateginių tikslų, išnaudojant bendrais interesais paremtų partnerysčių ir aljansų siūlomą potencialą;	13. dar kartą patvirtina, kad ES išorės veiksmams reikia patikimo vertybėmis grindžiamo angažavimosi; vis dėlto primygtinai tvirtina, kad nepakanka kliautis vien normatyvine galia; ragina ryžtingiau siekti ES strateginių tikslų, išnaudojant bendrais interesais paremtų partnerysčių ir aljansų siūlomą potencialą; ***ragina vyriausiąją įgaliotinę ir Komisijos pirmininkės pavaduotoją peržiūrėti visus bendradarbiavimo susitarimus su tomis šalimis, kurios nesilaiko su žmogaus teisėmis susijusių sąlygų, pavyzdžiui, Politinio dialogo ir bendradarbiavimo susitarimą su Kuba;***

Or. en

Pakeitimas 328
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. dar kartą patvirtina, kad ES išorės veiksmams reikia patikimo vertybėmis grindžiamo angažavimosi; vis dėlto	13. dar kartą patvirtina, kad ES išorės veiksmams reikia patikimo vertybėmis grindžiamo angažavimosi; vis dėlto

primygtinai tvirtina, kad nepakanka kliautis vien normatyvine galia; ragina ryžtingiau siekti ES strateginių tikslų, išnaudojant bendrais interesais paremtų partnerysčių ir aljansų siūlomą potencialą;

primygtinai tvirtina, kad nepakanka kliautis vien normatyvine galia; ragina ryžtingiau siekti ES strateginių tikslų, išnaudojant bendrais interesais paremtų partnerysčių ir aljansų siūlomą potencialą; ***pabrėžia, kad norint sėkmingai išnaudoti partnerysčių ir aljansų siūlomą potencialą ir ilguoju laikotarpiu, reikia užtikrinti vienodas sąlygas partneriams ir visą visuomenę apimantį požiūrį;***

Or. en

Pakeitimas 329
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. dar kartą patvirtina, kad ES išorės veiksmams reikia patikimo vertybėmis grindžiamo angažavimosi; vis dėlto primygtinai tvirtina, kad nepakanka kliautis vien normatyvine galia; ragina ryžtingiau siekti ES strateginių tikslų, išnaudojant bendrais interesais paremtų partnerysčių ir aljansų siūlomą potencialą;	13. dar kartą patvirtina, kad ES išorės veiksmams reikia patikimo vertybėmis grindžiamo angažavimosi; vis dėlto primygtinai tvirtina, kad nepakanka kliautis vien normatyvine galia; ragina ryžtingiau siekti ES strateginių tikslų, išnaudojant bendrais interesais paremtų partnerysčių ir aljansų siūlomą potencialą; ***pabrėžia, kad tam būtina nedelsiant padėti ES valstybėms narėms apsiginkluoti taip, kad į jas būtų rimtai žiūrima kaip į patikimas partneres pasauliniuose aljansuose;***

Or. de

Pakeitimas 330
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. dar kartą patvirtina, kad ES išorės	13. dar kartą patvirtina, kad ES išorės

veiksmams reikia patikimo vertybėmis grindžiamo angažavimosi; vis dėlto primygtinai tvirtina, kad nepakanka kliautis vien normatyvine galia; ragina ryžtingiau siekti ES strateginių tikslų, išnaudojant bendrais interesais paremtų partnerysčių ir aljansų siūlomą potencialą;	veiksmams reikia patikimo vertybėmis grindžiamo angažavimosi; vis dėlto primygtinai tvirtina, kad nepakanka kliautis vien normatyvine galia ***ir kad ją reikia papildyti patikimais pajėgumais ginti mūsų vertybes, apsaugoti mūsų interesus ir atgrasyti sisteminius konkurentus***; ragina ryžtingiau siekti ES strateginių tikslų, išnaudojant bendrais interesais paremtų partnerysčių ir aljansų siūlomą potencialą;

Or. en

Pakeitimas 331
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. dar kartą patvirtina, kad ES išorės veiksmams reikia patikimo vertybėmis grindžiamo angažavimosi; vis dėlto primygtinai tvirtina, kad nepakanka kliautis vien normatyvine galia; ragina ryžtingiau siekti ES strateginių tikslų, išnaudojant bendrais interesais paremtų partnerysčių ir aljansų siūlomą potencialą;	13. dar kartą patvirtina, kad ES išorės veiksmams reikia patikimo vertybėmis grindžiamo angažavimosi; vis dėlto primygtinai tvirtina, kad nepakanka kliautis vien normatyvine galia; ragina ryžtingiau siekti ES strateginių tikslų, išnaudojant bendrais interesais paremtų partnerysčių ir aljansų siūlomą potencialą; ***dar kartą kuo griežčiausiai patvirtina, kad ES lygmeniu priimti teisės aktai nėra derybų su trečiosiomis šalimis objektas;***

Or. en

Pakeitimas 332
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. dar kartą patvirtina, kad ES išorės	13. dar kartą patvirtina, kad ES išorės

veiksmams reikia patikimo vertybėmis ***grindžiamo angažavimosi***; vis dėlto primygtinai tvirtina, kad nepakanka kliautis vien normatyvine galia; ragina ryžtingiau siekti ES strateginių tikslų, ***išnaudojant*** bendrais interesais ***paremtų partnerysčių*** ir ***aljansų siūlomą potencialą***;	***veiksmai turi būti grindžiami suverenių valstybių narių bendradarbiavimu ir patikimu, bendromis*** vertybėmis ***grindžiamu angažavimusi***; vis dėlto primygtinai tvirtina, kad nepakanka kliautis vien normatyvine galia; ragina ryžtingiau siekti ES strateginių tikslų, ***pirmenybę teikiant*** bendrais interesais ***paremtoms partnerystėms*** ir ***aljansams bei pagarba nacionaliniam suverenitetui***;

Or. fr

Pakeitimas 333
Francisco José Millán Mon

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. dar kartą patvirtina, kad ES išorės veiksmams reikia patikimo vertybėmis grindžiamo ***angažavimosi***; vis dėlto primygtinai tvirtina, kad nepakanka kliautis vien normatyvine galia; ragina ryžtingiau siekti ES strateginių tikslų, išnaudojant bendrais interesais paremtų partnerysčių ir aljansų siūlomą potencialą;	13. dar kartą patvirtina, kad ES išorės veiksmams reikia patikimo vertybėmis grindžiamo ***gebėjimo užmegzti ryšius***; vis dėlto primygtinai tvirtina, kad nepakanka kliautis vien normatyvine galia ***ir principais***; ragina ryžtingiau siekti ES strateginių tikslų, išnaudojant bendrais interesais paremtų partnerysčių ir aljansų siūlomą potencialą***, kol ES siekia didesnio strateginio savarankiškumo***;

Or. es

Pakeitimas 334
Loucas Fourlas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. dar kartą patvirtina, kad ES išorės veiksmams reikia patikimo vertybėmis grindžiamo angažavimosi; vis dėlto	13. dar kartą patvirtina, kad ES išorės veiksmams reikia patikimo vertybėmis grindžiamo angažavimosi; vis dėlto

primygtinai tvirtina, kad nepakanka kliautis vien normatyvine galia; ragina ryžtingiau siekti ES strateginių tikslų, išnaudojant bendrais interesais paremtų partneryščių ir aljansų siūlomą potencialą;	primygtinai tvirtina, kad nepakanka kliautis vien normatyvine galia; ragina ryžtingiau siekti ES strateginių tikslų, išnaudojant bendrais interesais paremtų partneryščių ir aljansų siūlomą potencialą***, atsižvelgiant į valstybių narių saugumo ir gynybos interesų apsaugą***;

Or. en

Pakeitimas 335
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. dar kartą patvirtina, kad ES išorės veiksmams reikia patikimo vertybėmis grindžiamo angažavimosi; vis dėlto primygtinai tvirtina, kad nepakanka kliautis vien normatyvine galia; ragina ryžtingiau siekti ES strateginių tikslų, ***išnaudojant bendrais interesais paremtų partneryščių ir aljansų siūlomą potencialą***;	13. dar kartą patvirtina, kad ES išorės veiksmams reikia patikimo vertybėmis grindžiamo angažavimosi; vis dėlto primygtinai tvirtina, kad nepakanka kliautis vien normatyvine galia; ragina ryžtingiau siekti ES strateginių tikslų, ***tuo pat metu gerbiant kitų šalių suverenumą ir jų visuomenių vientisumą bei susilaikant nuo ideologinių konstruktų primetimo***;

Or. en

Pakeitimas 336
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. dar kartą patvirtina, kad ES išorės veiksmams reikia patikimo vertybėmis grindžiamo angažavimosi; vis dėlto primygtinai tvirtina, kad nepakanka kliautis vien normatyvine galia; ragina ryžtingiau siekti ES strateginių tikslų, išnaudojant bendrais interesais paremtų partneryščių ir	13. *(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

aljansų siūlomą potencialą;

Or. en

Pakeitimas 337
Nacho Sánchez Amor

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	13a. pakartoja savo raginimą Tarybai laipsniškai pereiti prie balsavimo kvalifikuota balsų dauguma priimant sprendimus BUSP srityse, kurie nėra karinio ar gynybinio pobūdžio; pripažįsta kai kurių valstybių narių susirūpinimą, nes jos baiminasi, kad sumažės gebėjimas daryti įtaką užsienio ir saugumo politikai ES lygmeniu; ragina visapusiškai pasinaudoti visomis šiuo metu turimomis galimybėmis, siekiant padidinti ryžtingumą šioje srityje, įskaitant konstruktyvaus susilaikymo pagal ES sutarties 31 straipsnio 1 dalį naudojimą, taip pat nuostatomis dėl pereigos, kol bus pradėtas visiškai taikyti balsavimas kvalifikuota balsų dauguma priimant sprendimus, kurie nėra karinio ar gynybinio pobūdžio; supranta, kad pažanga kvalifikuotos balsų daugumos taikymo srityje gali būti tik laipsniška, remiantis Europos strateginės kultūros formavimu;

Or. en

Pakeitimas 338
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	13a. pabrėžia, kad užmezgant ES partnerystes pirmenybė turėtų būti teikiama bendramintėms demokratinėms valstybėms; pabrėžia, kad užmezgant naujas pasaulines partnerystes reikia atlikti išankstinį politinį išsamų patikrinimą, vengti priklausomybės, dėl kurios ES gali būti priversta paklusti, ir numatyti garantijų, kad bendradarbiavimas nepakenks žmogaus teisėms, tvariam vystymuisi ar ES solidarumui; pakartoja, kad sektorių bendradarbiavimas negali būti vykdomas pažeidžiant pagrindines demokratines ir aplinkosaugines vertybes;

Or. en

Pakeitimas 339
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 b dalis (naujа)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	13b. pabrėžia, kad Europos Sąjungai svarbu pasimokyti atsižvelgiant į pastaraisiais mėnesius atsiskleidusį ES pažeidžiamumą, pvz., į pernelyg didelį pasikliovimą JAV gynybos, saugumo, įskaitant kibernetinį saugumą, ir skaitmeninių paslaugų srityse, ir imtis atitinkamų priemonių ES lygmeniu, kad ateityje Jungtinės Amerikos Valstijos ar bet kuri kita trečioji šalis nedarytų jai spaudimo;

Or. en

Pakeitimas 340
Sergey Lagodinsky

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	13c. pabrėžia, kad visame pasaulyje gyvybinga pilietinė visuomenė atlieka esminį vaidmenį skatinant žmogaus teises, demokratiją ir pliuralizmą, taip pat gerą valdymą ir socialinę pažangą; ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams stiprinti konstruktyvų ES bendradarbiavimą su vietos pilietinės visuomenės organizacijomis ir didinti finansinę paramą kaip investiciją į kovą su autokratiniu spaudimu visame pasaulyje, taip pat ragina valstybes nares sukurti palankią aplinką ir tinkamą bendradarbiavimo su pilietine visuomene sistemą, užtikrinant jos reikšmingą dalyvavimą, taip stiprinant atsparumą autokratiniam spaudimui;

Or. en

Pakeitimas 341
Ondřej Kolář

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ieškoti specialiai pritaikytų politikos priemonių, kuriomis būtų atsižvelgiama į valstybių narių ir šalių partnerių lūkesčius, ir greitai įgyvendinti politinius susitarimus, taip įtvirtinant ES kaip patikimo strateginio ramsčio reputaciją;	14. ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ieškoti specialiai pritaikytų politikos priemonių, kuriomis būtų atsižvelgiama į valstybių narių ir šalių partnerių lūkesčius, ir greitai įgyvendinti politinius susitarimus, taip įtvirtinant ES kaip patikimo strateginio ramsčio reputaciją; ***ragina Komisiją pradėti rimtas politines diskusijas dėl pasiūlymo***

panaikinti veto teisę BUSP klausimais, peržiūrint steigiamąsias sutartis;

Or. en

Pakeitimas 342
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ieškoti specialiai pritaikytų politikos priemonių, kuriomis būtų atsižvelgiama į valstybių narių ir šalių partnerių lūkesčius***,*** ir greitai ***įgyvendinti politinius susitarimus***, taip įtvirtinant ES kaip patikimo strateginio ramsčio reputaciją;	14. ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ieškoti specialiai pritaikytų politikos priemonių, kuriomis būtų atsižvelgiama į valstybių narių ir šalių partnerių lūkesčius ir greitai ***įgyvendinami politiniai susitarimai***, taip įtvirtinant ES kaip patikimo strateginio ramsčio reputaciją***, ypač šiuo metu, kai plinta konfliktai ir jėgos panaudojimas tampa įprasta priemone politiniams tikslams siekti***;

Or. en

Pakeitimas 343
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ieškoti specialiai pritaikytų politikos priemonių, kuriomis būtų atsižvelgiama į valstybių narių ***ir šalių partnerių*** lūkesčius, ir greitai įgyvendinti politinius susitarimus, taip įtvirtinant ES	14. ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ieškoti specialiai pritaikytų politikos priemonių, kuriomis būtų atsižvelgiama į valstybių narių lūkesčius ***ir Europos interesus***, ir greitai įgyvendinti politinius susitarimus, taip įtvirtinant ES

kaip patikimo strateginio ramsčio reputaciją;	kaip patikimo strateginio ramsčio reputaciją;

Or. en

Pakeitimas 344
Kinga Gál, Viktória Ferenc

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ieškoti specialiai pritaikytų politikos priemonių, kuriomis būtų atsižvelgiama į valstybių narių ***ir šalių partnerių*** lūkesčius, ir greitai įgyvendinti politinius susitarimus, taip įtvirtinant ES kaip patikimo strateginio ramsčio reputaciją;	14. ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ieškoti specialiai pritaikytų politikos priemonių, kuriomis būtų atsižvelgiama į valstybių narių lūkesčius ***ir prerogatyvas***, ir greitai įgyvendinti politinius susitarimus, taip įtvirtinant ES kaip patikimo strateginio ramsčio reputaciją;

Or. en

Pakeitimas 345
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14a. pabrėžia su Sąjunga asocijuotų užjūrio šalių ir teritorijų, kurios palaiko glaudžius konstitucinius, istorinius ir kultūrinius ryšius su valstybėmis narėmis, svarbą; pabrėžia, kad užjūrio šalys ir teritorijos suteikia Sąjungai unikalią pasaulinę poziciją ir geostrateginius pranašumus, ypač Atlanto, Indijos ir Ramiajame vandenynuose, taip pat Arktyje ir Antarktidoje; ragina, kad bendra užsienio ir saugumo politika

	(BUSP) būtų sustiprintas struktūrinis bendradarbiavimas su užjūrio šalimis ir teritorijomis tokiose srityse kaip saugumas, strateginiai prekybos keliai, atsparumas klimato kaitai, jūrų saugumas ir svarbiausiosios žaliavos, taip užtikrinant, kad užjūrio šalys ir teritorijos būtų glaudžiau integruotos į Sąjungos išorės veiksmų prioritetus;

Or. en

Pakeitimas 346
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14a. pakartoja, kad bet kuri šalis, siekianti glaudesnio bendradarbiavimo su ES gynybos ir saugumo srityje, negali grasinti panaudoti jėgą prieš valstybę narę arba okupuoti valstybės narės teritoriją; ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai užtikrinti, kad šie principai būtų išankstinė sąlyga trečiųjų šalių dalyvavimui ES programose ar mechanizmuose saugumo ir gynybos srityje;

Or. el

Pakeitimas 347
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė	***Išbraukta.***

partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;

Or. en

Pakeitimas 348
David McAllister, Vangelis Meimarakis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra ***mūsų*** Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; ***pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę;*** atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į	15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra Europos saugumo architektūros pagrindas***;*** ***pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos šiuo metu laikosi labiau sandoriais grindžiamo požiūrio į užsienio politiką, kuriam būdingas sumažėjęs įsipareigojimas užtikrinti daugiašališkumą ir Europos saugumą; mano, kad kaip niekad svarbu toliau bendradarbiauti su JAV kolegomis federaliniu ir valstijų lygmenimis, rodant vienybę ir įsipareigojimą laikytis bendros ES pozicijos; ragina reguliariai rengti ES***

patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; ***palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą***;

ir JAV aukščiausiojo lygio susitikimus siekiant suteikti aukščiausio lygio postūmį būsimam bendradarbiavimui; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina 2025 m. aukščiausiojo lygio susitikime pasirašytą ES ir Kanados saugumo ir ***gynybos partnerystės susitarimą kaip pirmąjį tokio pobūdžio susitarimą su partneriu Amerikoje; ragina greitai pradėti jo įgyvendinimą, įskaitant Kanados dalyvavimą BSGP misijose ir operacijose; remia derybas dėl direktyvos, kuria būtų suteikta galimybė Kanados subjektams dalyvauti ES bendruose viešuosiuose pirkimuose pagal priemonę SAFE***;

Or. en

Pakeitimas 349
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ***ir tai*** yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos	15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama***, ji*** yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas ***ir yra grindžiama bendromis vertybėmis ir interesais***; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais

valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;

grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; ***visiškai pritaria tam, kad būtų stiprinamas bendradarbiavimas vykdant ES ir JAV transatlantinį dialogą, pvz., pasitelkiant transatlantinę parlamentinę diplomatiją; pritaria ES ir JAV prekybos susitarimui kaip pirmajam žingsniui kuriant stabilią, subalansuotą ir teisingą transatlantinę ekonomiką; ragina stiprinti transatlantinį bendradarbiavimą siekiant įveikti iššūkius, kuriuos kelia spartūs technologiniai pokyčiai ir didėjančios kibernetinės grėsmės;*** palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;

Or. en

Pakeitimas 350
Marion Maréchal

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į	15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į

patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;	patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; ***ragina valstybes nares mažinti savo priklausomybę nuo išorės karinės įrangos tiekėjų ir užtikrinti, kad didelė ir vis didesnė jos dalis nebūtų reglamentuojama trečiųjų šalių taisyklėmis, kaip antai Brazilijos ginklų eksporto kontrolės teisės aktais arba JAV tarptautinės ginklų prekybos taisyklėmis (ITAR);*** palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;
	Or. fr

Pakeitimas 351
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pabrėžia, kad ***tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir*** Europos ***saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus***; ***palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes***	15. pabrėžia, kad ***siekiant užtikrinti taiką ir saugumą Europoje, reikia skubiai sukurti tikrą ES saugumo ir gynybos sąjungą, kurioje Komisijos pirmininko pavaduotoja ir Sąjungos vyriausioji įgaliotinė užsienio reikalams eitų „ES užsienio reikalų ministrės“ pareigas ir būtų visapusiškai remiama jos kaip pagrindinės*** Europos ***Sąjungos atstovės tarptautiniuose forumuose pastangos***;

ir pasaulinį stabilumą;

Or. en

Pakeitimas 352
Ondřej Kolář

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;	15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais***, ypač Indijos ir Ramiojo vandenynų regione,*** siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą; ***ragina valstybes nares imtis būtinų priemonių, kad laikantis NATO valstybių narių prisiimtų įsipareigojimų jų gynybos pajėgumai didėtų iki 5 proc. BVP;***

Or. en

Pakeitimas 353
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;	15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; ***pabrėžia, kad ES ir JAV derybų rezultatas bei neseniai paskelbti Komisijos pareiškimai rodo ES strateginio savarankiškumo siekių ribotumą, ypač ginklų pirkimo srityje;*** palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;

Or. fr

Pakeitimas 354
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti	15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti

stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; ***pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę;*** atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; ***palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;***	stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus;

Or. en

Pakeitimas 355
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;	15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; ***pabrėžia, kad ES, stengdamasi sustiprinti savo strateginį savarankiškumą, priėmė pramonės srities sprendimus, dėl kurių susisaistė su Kinija ir, paradoksalu, tapo Kinijos konkurencingumo, rungtyniaujant su***

	pačia Europa ir Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, užtikrintoja; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;

Or. en

Pakeitimas 356
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra ***mūsų*** Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi ***tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač*** savo pačios gynybos ir saugumo srityje***; pripažįsta***, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą ***šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę***; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai ***siekti strateginio savarankiškumo*** ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;	15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai***, kartu su Jungtine Karalyste,*** yra Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi ***prisiimti didesnę atsakomybę*** savo pačios gynybos ir saugumo srityje ***bei didinti savo pajėgumus veikti, be kita ko, stiprindama pastangas šalinti ypatingos svarbos pajėgumų spragas; pažymi,*** kad Jungtinės Valstijos ***ėmėsi kritiškesnio požiūrio*** į daugiašališkumą ir Europos saugumą; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai ***pereiti nuo deklaracijų prie veiksmų*** ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su ***transatlantiniais NATO sąjungininkėmis, ypač Jungtinėmis Valstijomis ir*** Kanada***, taip pat su Jungtine Karalyste*** ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;

Or. en

Pakeitimas 357
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;	15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą; ***pabrėžia būtinybę stiprinti bendradarbiavimą su Kanada gynybos klausimais, ypatingos svarbos žaliavų ir energijos šaltinių įvairinimo srityse, be kita ko, mažųjų modulinių reaktorių srityje;***

Or. en

Pakeitimas 358
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pabrėžia, kad ***tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos***	15. pabrėžia, kad pati ES turi tapti ***stipriu ir patikimu ramsčiu NATO***, ypač

Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti ***stipresnė ir pajėgesnė***, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;

savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;

Or. en

Pakeitimas 359
Łukasz Kohut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį	15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį

bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;	bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą; ***pabrėžia gynybos ir saugumo partnerystės su Norvegija svarbą ir atkreipia dėmesį į būtinybę stiprinti gynybos ir saugumo bendradarbiavimą su Islandija;***

Or. en

Pakeitimas 360
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;	15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus***, įskaitant atgrasymą branduolinio ginklo pajėgumų forma, pavyzdžiui, bendrai finansuojant Prancūzijos ir galbūt Jungtinės Karalystės branduolinių ginklų mokslinius tyrimus ir (arba) plėtrą***; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;

Or. en

Pakeitimas 361
Nacho Sánchez Amor

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;	15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; ***išreiškia susirūpinimą dėl autoritarinių D. Trumpo administracijos tendencijų, dėl kurių iš esmės šalis virsta ydinga demokratija;*** atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;

Or. en

Pakeitimas 362
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų ***stipri transatlantinė partnerė***, ***pati*** ES turi tapti ***stipresnė*** ir ***pajėgesnė***, ypač savo ***pačios*** gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ***ir jos*** valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; ***palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;***	15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų ***stiprios transatlantinės partnerės***, ES ***valstybės narės*** turi tapti ***stipresnės*** ir ***pajėgesnės***, ypač savo ***pačių*** gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus;

Or. en

Pakeitimas 363
Adam Bielan

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; ***pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę***; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į	15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; ***pripažįsta besikeičiančius JAV prioritetus ir pabrėžia sąžiningo naštos pasidalijimo ir nuolatinio veiksmų koordinavimo su Jungtinėmis Valstijomis saugumo, technologijų ir ekonominio atsparumo srityse svarbą***; atsižvelgdamas į tai

patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;	pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;
	Or. en

Pakeitimas 364
Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ***ir Kanada*** NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; ***palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą***;	15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; ***atsižvelgdamas į tai, pakartoja, kad ES neturi kurti NATO lygiagrečių struktūrų***;
	Or. en

Pakeitimas 365
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi ***skubiai*** siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant ***apsaugoti*** bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;	15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi ***neatidėliotinai*** siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant ***apginti*** bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;

Or. de

Pakeitimas 366
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad	15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad

Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti ***strateginio savarankiškumo*** ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;	Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti ***operatyvinių pajėgumų*** ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;

Or. en

Pakeitimas 367
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ***ES*** turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio ***savarankiškumo*** ir investuoti į patikimus ir ***pakankamus*** gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;	15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ***Europa*** turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio ***atsparumo*** ir investuoti į patikimus ir ***stiprius*** gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;

Or. en

Pakeitimas 368
Leoluca Orlando

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ***ir investuoti į patikimus ir pakankamus*** gynybos ***pajėgumus***; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;	15. pabrėžia, kad tvirta transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka nepakeičiama ir tai yra mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo***, kad būtų galima įgyvendinti būtiną*** gynybos ***politiką***; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;

Or. en

Pakeitimas 369
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pabrėžia, kad ***tvirta*** transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka ***nepakeičiama ir tai yra mūsų*** Europos ***saugumo architektūros***	15. pabrėžia, kad transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka ***naudinga*** Europos ***saugumui***; primena, jog tam, kad būtų stipri

pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;	transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje***, atsižvelgiant į grėsmes iš už Europos ribų***; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą;
	Or. el

Pakeitimas 370
Martin Sonneborn

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. pabrėžia, kad ***tvirta*** transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ***ir Kanada*** NATO formatu ***išlieka nepakeičiama*** ir ***tai yra*** mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir	15. pabrėžia, kad transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis NATO formatu ***yra nepatikima*** ir ***neturėtų būti*** mūsų Europos saugumo architektūros pagrindas; primena, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė, ypač savo pačios gynybos ir saugumo srityje; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi skubiai siekti strateginio savarankiškumo ir investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir

pasaulinį stabilumą;	pasaulinį stabilumą;

Or. en

Pakeitimas 371
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Malik Azmani, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15a. pabrėžia, jog tam, kad būtų stipri transatlantinė partnerė, pati ES turi tapti stipresnė ir pajėgesnė; pripažįsta, kad Jungtinės Valstijos į daugiašališkumą ir Europos saugumą šiuo metu labiau žvelgia per sandoriais grindžiamą prizmę; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad ES ir jos valstybėms narėms būtina skubiai tapti patikimesnėmis ir savarankiškesnėmis saugumo, gynybos ir technologijų srityse bei investuoti į patikimus ir pakankamus gynybos pajėgumus, kad būtų užtikrinta geresnė jėgų pusiausvyra, kad Europa galėtų bendradarbiauti su JAV kaip artima sąjungininke, bet lygiateisėmis sąlygomis; vis dėlto pažymi, kad transatlantinė partnerystė su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis ir Kanada NATO formatu išlieka svarbi mūsų Europos saugumo architektūrai; palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada ir kitais bendraminčiais partneriais siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą; pabrėžia, kad ES turi stiprinti tarptautinę taisyklėmis grindžiamą tvarką visame pasaulyje;

Or. en

Pakeitimas 372
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15a. pabrėžia, kad ES ir JAV strateginė partnerystė, kuri buvo labai svarbi skatinant taiką, stabilumą, demokratiją ir gerovę visame pasaulyje, reikšmė yra neįkainojama, jos vertė yra nepakeičiama ir ji išlieka labai svarbi ateičiai; pabrėžia, kad ES ir JAV dalis kartu sudaro beveik 30 proc. pasaulinės prekybos prekėmis ir paslaugomis ir 43 proc. pasaulinio BVP; ragina užmegzti ir palaikyti nuolatinius aukšto lygio strateginius ES ir JAV dialogus, kad būtų sprendžiami santykių pagrindinių pokyčių klausimai ir iššūkiai, ypač daug dėmesio skiriant prekybai, saugumui, technologijoms, energijai ir kylančioms geopolitinėms grėsmėms; vertina ir tvirtai remia nuolatinį JAV įsipareigojimą užtikrinti Europos saugumą, be kita ko, dislokuojant karines pajėgas, ir akcentuoja karinių pajėgų buvimo, be kita ko, rytiniame flange, svarbą užtikrinant Europos saugumą ateityje;

Or. en

Pakeitimas 373
Ondřej Kolář

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15a. ragina Komisiją sukurti specialią bendradarbiavimo su Ukraina gynybos ir saugumo klausimais sistemą, kad būtų galima keistis informacija ir Ukrainos kovine patirtimi; ragina valstybes nares sekti Lenkijos pavyzdžiu ir užmegzti valstybių narių ginkluotųjų pajėgų ir Ukrainos ginkluotųjų pajėgų bei kitų

atitinkamų organizacijų bendradarbiavimą, siekiant pasinaudoti Ukrainos patirtimi, ypač kovojant su kovos operacijomis, hibridinėmis grėsmėmis, įtakos operacijomis ir taikant gynybines priemones prieš bepiločius orlaivius;

Or. en

Pakeitimas 374
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15a. pabrėžia, kad ES ir JAV partnerystė yra viena iš strategiškai svarbiausių ir įtakingiausių dvišalių santykių pasaulyje, grindžiama bendromis vertybėmis ir abipusiais interesais; pabrėžia, kad BUSP požiūriu ši partnerystė yra būtina siekiant užtikrinti kolektyvinį saugumą, stiprinti bendradarbiavimą gynybos srityje, didinti transatlantinę prekybą ir ekonominį atsparumą bei koordinuoti bendrus atsakus į pasaulinius iššūkius; ragina ES aktyviai gilinti šiuos santykius BUSP pagrindu, siekiant išsaugoti daugiašališkumą ir skatinti taisyklėmis grindžiamą tarptautinę tvarką;

Or. en

Pakeitimas 375
Francisco José Millán Mon

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

15a. dar kartą prašo, kad ES ir JAV aukščiausiojo lygio susitikimai vėl būtų rengiami reguliariai, bent kartą per metus, siekiant suteikti stiprią paskatą puoselėti dvišalius santykius ir spręsti pasaulinės reikšmės klausimus; pakartoja, jog pritaria tam, kad būtų sukurta Transatlantinė politikos taryba, kuriai vadovautų abiejų šalių atstovai, atsakingi už užsienio politiką, ir kuri veiktų kaip institucionalizuoto, nuolatinio ir veiksmingo ES ir JAV institucinio dialogo užsienio ir saugumo politikos klausimais forumas;

Or. es

Pakeitimas 376
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15a. pabrėžia, kad dabartinės sudėties Jungtinių Tautų Saugumo Taryba dėl nuolatinių narių vykdomo sprendimų blokavimo yra neveiksni; ragina imtis plataus masto reformos jos veiksmingumui atkurti ir pasisako už tai, kad JT taikos operacijoms būtų skiriama daugiau išteklių; pabrėžia, kad būtina stiprinti visas Jungtines Tautas, įskaitant Žmogaus teisių tarybą, ir primygtinai ragina Europos Sąjungą stiprinti savo vaidmenį;

Or. de

Pakeitimas 377
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15a. mano, kad pastangos kurti bendrą gynybą turėtų:
	a) būti nukreiptos į valstybių narių suverenumo, suvereninių teisių ir interesų, kylančių iš tarptautinės teisės, apsaugą;
	b) neleisti dalyvauti valstybėms, kurios tiesiogiai ar netiesiogiai, pavyzdžiui, per savo dukterines įmones, veikiančias valstybėse narėse, kenkia Europos nacionaliniams interesams bendros gynybos iniciatyvose;

Or. el

Pakeitimas 378
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15a. giria D. Trumpo administracijos pastangas kovoti su naujausia kairiųjų politinio smurto banga ir kairiųjų vidaus teroristinėmis organizacijomis, ypač „Antifa“, atsižvelgiant į žiaurų konservatyvaus aktyvisto Charlie Kirko nužudymą ir vėlesnius „Antifa“ įkvėptus išpuolius prieš teisėsaugos pareigūnus; ragina Sąjungą ir valstybes nares paskelbti „Antifa“ tarptautinio masto teroristine organizacija;

Or. en

Pakeitimas 379
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15a. pažymi, kad Jungtinės Amerikos Valstijos jau ilgą laiką vykdo karinę užsienio intervenciją, nesuderinamą su tarptautine teise; primena, kad JAV darė spaudimą ES valstybėms narėms prisijungti prie šių neteisėtų karinių intervencijų; smerkia visus JAV grasinimus vykdyti karinę intervenciją, be kita ko, prieš Grenlandiją, Kanadą, Panamą ar Venesuelą; taip pat smerkia sistemingą JT grindžiamos tarptautinės tvarkos silpninimą;

Or. en

Pakeitimas 380
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Lucia Yar

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15a. palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su Kanada siekiant apsaugoti bendras demokratines vertybes ir pasaulinį stabilumą; palankiai vertina ES ir Kanados saugumo ir gynybos partnerystės sutarties pasirašymą ir ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę, kartu su už gynybą atsakingu Komisijos nariu, paspartinti ir pagilinti dvišalį bendradarbiavimą saugumo ir gynybos srityje šiomis sudėtingomis geopolitinėmis aplinkybėmis;

Or. en

Pakeitimas 381
Rihards Kols

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15a. pakartoja, kad siekiant patikimo atgrasymo reikalinga patikima gynyba; ragina valstybes nares šalinti karinio mobilumo kliūtis, didinti nacionalines gynybos išlaidas ir pašalinti teisines bei infrastruktūros kliūtis, kurios trukdo greitai sustiprinti gynybą visoje ES teritorijoje;

Or. en

Pakeitimas 382
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15a. pabrėžia, kad toliau itin svarbu yra užkirsti kelią Vakarų ir transatlantinio aljanso susiskaldymui, nes dėl bet kokio Vakarų susiskaldymo visi mes tampame silpnesni, o tai naudinga mūsų priešams, priešininkams ir konkurentams;

Or. en

Pakeitimas 383
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

15b. mano, kad NATO didina Europos priklausomybę nuo JAV, skatina ginklavimosi varžybas ir įtraukia Europos šalis į neteisėtus karus, be kita ko, vykdant operacijas už savo teritorijos ribų; todėl pažymi, kad NATO nesiūlo ilgalaikio taikos ir saugumo Europoje sprendimo; ragina Komisiją ir Tarybą skatinti alternatyvią bendro Europos saugumo struktūrą, grindžiamą JT chartijos ir Helsinkio proceso principais, kuri būtų centrinis ES saugumo ir gynybos politikos elementas;

Or. en

Pakeitimas 384
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15b. pabrėžia, kad Atlanto aljansas užtikrina mūsų demokratijai taikos ir saugumo sistemą ir tebėra Europos saugumo ateities kertinis akmuo, visų pirma atsižvelgiant į Rusijos agresijos karą prieš Ukrainą ir jos keliamas grėsmes Sąjungos rytiniam flangui, taip pat į nestabilumą Artimuosiuose Rytuose ir pietinėse kaimyninėse šalyse;

Or. en

Pakeitimas 385
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15b. ragina ES, kartu su Jungtinėmis

	Valstijomis, įgyvendinant BUSP toliau teikti ir stiprinti paramą Ukrainai, įskaitant nuolatinę politinę, karinę ir finansinę paramą, kol bus pasiektas teisingas ir ilgalaikis taikos susitarimas, grindžiamas Ukrainos suverenumu, teritoriniu vientisumu ir tarptautinės teisės principais;

Or. en

Pakeitimas 386
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15c. atmeta D. Trumpo normą, pagal kurią NATO šalys turi investuoti 5 proc. savo BVP į karinį biudžetą; atmeta Komisijos 800 mlrd. EUR vertės planą Parengties užtikrinimo iki 2030 m. planą, pagal kurį viešosios lėšos bus nukreiptos iš socialinių ir civilinių programų į ginklų tarptautines įmones; pažymi, kad dėl tokių drastiškai didinamų investicijų į karinę sritį atsiras didesnė priklausomybė nuo JAV karinės pramonės;

Or. en

Pakeitimas 387
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15d. smerkia JAV inicijuotą pasaulinį prekybos karą; atmeta nelygiateisę

prekybos sutartį dėl muitų tarifų ir prekybos, kurią 2025 m. liepos 27 d. sudarė Europos Komisijos pirmininkė Ursula von der Leyen ir JAV prezidentas Donald J. Trump, pagal kurią visam ES eksportui į JAV nustatytas 15 proc. muitas; pabrėžia, kad šis susitarimas neišvengiamai paskatins tolesnę deindustrializaciją Europoje ir didesnę priklausomybę nuo JAV; ragina Komisiją pakeisti savo poziciją ir skubiai įvairinti prekybos santykius su kitais besiformuojančios rinkos ekonomikos partneriais;

Or. en

Pakeitimas 388
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15e. griežtai prieštarauja bet kokiam JAV spaudimui apriboti Europos prekybos ir diplomatinius santykius; smerkia ir atmeta JAV spaudimą ES nustatyti 100 proc. muitų tarifus produktams iš Kinijos ir Indijos;

Or. en

Pakeitimas 389
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 f dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15f. mano, kad naujas Šaltasis karas

nebūtų naudingas Europos darbininkų klasėms; todėl ragina Komisiją ir valstybes nares skatinti daugiašališkumą, taip pat stiprinti ir įvairinti prekybos ir diplomatinius santykius;

Or. en

Pakeitimas 390
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. palankiai vertina tvirtą ir konstruktyvią partnerystę su Jungtine Karalyste; palankiai vertina 2025 m. gegužės 19 d. Jungtinės Karalystės ir ES bendrą pareiškimą po 2025 m. Jungtinės Karalystės ir ES aukščiausiojo lygio susitikimo, ***kuriame išdėstytas struktūrinis dialogas užsienio ir*** saugumo ***politikos klausimais***; ragina jį greitai įgyvendinti;	16. palankiai vertina tvirtą ir konstruktyvią partnerystę su Jungtine Karalyste; palankiai vertina 2025 m. gegužės 19 d. Jungtinės Karalystės ir ES bendrą pareiškimą po 2025 m. Jungtinės Karalystės ir ES aukščiausiojo lygio susitikimo, ***ypač visapusiškos*** saugumo ***ir gynybos partnerystės sukūrimą***; ragina jį greitai ***ir visiškai*** įgyvendinti***, be kita ko, rengiant reguliarius pusmetinius strateginius dialogus užsienio ir saugumo klausimais ministrų lygiu tarp Jungtinės Karalystės užsienio reikalų ir gynybos ministrų bei Komisijos pirmininko pavaduotojos ir Sąjungos vyriausiosios įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai, siekiant koordinuoti atsaką į krizes ir suderinti strateginius prioritetus, Jungtinės Karalystės dalyvavimą ES bendros saugumo ir gynybos politikos (BSGP) civilinėse ir karinėse krizių valdymo misijose, kai tai teisiškai įmanoma***; ***taip pat stiprinti bendradarbiavimą kibernetinio atsparumo, kovos su hibridinėmis grėsmėmis, ypatingos svarbos infrastruktūros apsaugos ir kovos su neteisėtu finansavimu srityse, stiprinti sankcijų vykdymo koordinavimą ir bendrus veiksmus, kuriais kovojama su***

Rusijos šešėliniu laivynu;

Or. en

Pakeitimas 391
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. palankiai vertina tvirtą ir konstruktyvią partnerystę su Jungtine Karalyste; palankiai vertina 2025 m. gegužės 19 d. Jungtinės Karalystės ir ES bendrą pareiškimą po 2025 m. Jungtinės Karalystės ir ES aukščiausiojo lygio susitikimo, kuriame išdėstytas struktūrinis dialogas užsienio ir saugumo politikos klausimais; ragina jį greitai įgyvendinti;	16. palankiai vertina tvirtą ir konstruktyvią partnerystę su Jungtine Karalyste; palankiai vertina 2025 m. gegužės 19 d. Jungtinės Karalystės ir ES bendrą pareiškimą po 2025 m. Jungtinės Karalystės ir ES aukščiausiojo lygio susitikimo, kuriame išdėstytas struktūrinis dialogas užsienio ir saugumo politikos klausimais; ragina jį greitai įgyvendinti; ***tačiau yra susirūpinęs dėl pavojaus, kuris kyla žodžio laisvei Jungtinėje Karalystėje, dėl dviejų pakopų teisingumo sistemos atsiradimo šioje šalyje ir dėl autoritarinių kontrolės siekių, pasireiškiančių vyriausybės sprendimu įvesti skaitmeninę tapatybės nustatymo sistemą, kuri prieštarauja britų politinei kultūrai; supranta, kad, jei ES visiškai nekeis savo politikos, jai gresia pavojus pakartoti tas pačias klaidas;***

Or. en

Pakeitimas 392
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. palankiai vertina tvirtą ir	16. palankiai vertina tvirtą ir

konstruktyvią partnerystę su Jungtine Karalyste; palankiai vertina 2025 m. gegužės 19 d. Jungtinės Karalystės ir ES bendrą pareiškimą po 2025 m. Jungtinės Karalystės ir ES aukščiausiojo lygio susitikimo, kuriame išdėstytas struktūrinis dialogas užsienio ir saugumo politikos klausimais; ragina jį greitai įgyvendinti;

konstruktyvią partnerystę su Jungtine Karalyste; palankiai vertina 2025 m. gegužės 19 d. Jungtinės Karalystės ir ES bendrą pareiškimą po 2025 m. Jungtinės Karalystės ir ES aukščiausiojo lygio susitikimo, kuriame išdėstytas struktūrinis dialogas užsienio ir saugumo politikos klausimais; ragina jį greitai įgyvendinti; ***palankiai vertina tai, kad 2025 m. gegužės 19 d. bendrame pareiškime paminėtas bendras įsipareigojimas užtikrinti Vakarų Balkanų stabilumą; pažymi, kad ES ir Jungtinė Karalystė turi apibrėžti konkrečias bendradarbiavimo Vakarų Balkanuose sritis, visų pirma siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi Deitono ir Paryžiaus taikos susitarime numatyto galių pasidalijimo principo;***

Or. en

Pakeitimas 393
Nacho Sánchez Amor

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. palankiai vertina tvirtą ir konstruktyvią partnerystę su Jungtine Karalyste; palankiai vertina 2025 m. gegužės 19 d. Jungtinės Karalystės ir ES bendrą pareiškimą po 2025 m. Jungtinės Karalystės ir ES aukščiausiojo lygio susitikimo, kuriame išdėstytas struktūrinis dialogas užsienio ir saugumo politikos klausimais; ragina jį greitai įgyvendinti;	16. palankiai vertina tvirtą ir konstruktyvią partnerystę su Jungtine Karalyste; palankiai vertina 2025 m. gegužės 19 d. Jungtinės Karalystės ir ES bendrą pareiškimą po 2025 m. Jungtinės Karalystės ir ES aukščiausiojo lygio susitikimo, kuriame išdėstytas struktūrinis dialogas užsienio ir saugumo politikos klausimais; ragina jį greitai įgyvendinti; ***palankiai vertina galutinį politinį susitarimą dėl pagrindinių būsimo ES ir JK susitarimo dėl Gibraltaro aspektų, apie kurį šalys paskelbė 2025 m. birželio 11 d.; laukiama, kol bus paskelbtas visas teisinis tekstas, kad jį būtų galima išnagrinėti;***

Or. en

Pakeitimas 394
Francisco José Millán Mon

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. palankiai vertina tvirtą ir konstruktyvią partnerystę su Jungtine Karalyste; palankiai vertina 2025 m. gegužės 19 d. Jungtinės Karalystės ir ES bendrą pareiškimą po 2025 m. Jungtinės Karalystės ir ES aukščiausiojo lygio susitikimo, kuriame išdėstytas struktūrinis dialogas užsienio ir saugumo politikos klausimais; ragina jį greitai įgyvendinti;	16. palankiai vertina tvirtą ir konstruktyvią partnerystę su Jungtine Karalyste; palankiai vertina 2025 m. gegužės 19 d. Jungtinės Karalystės ir ES bendrą pareiškimą po 2025 m. Jungtinės Karalystės ir ES aukščiausiojo lygio susitikimo, kuriame išdėstytas struktūrinis dialogas užsienio ir saugumo politikos klausimais; ragina jį greitai įgyvendinti; ***atsižvelgdamas į tai, mano, kad būtų tikslinga išnagrinėti galimybę į prekybos ir bendradarbiavimo susitarimą su Jungtine Karalyste įtraukti skyrių dėl bendradarbiavimo užsienio politikos, saugumo ir gynybos klausimais;***

Or. es

Pakeitimas 395
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	16a. mano, kad ES turėtų pasirengti bet kokioms naujoms santykių atnaujinimo deryboms su Jungtine Karalyste, ragindama išvesti Didžiosios Britanijos pajėgas iš bazių Kipre;

Or. el

Pakeitimas 396

David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
17. palankiai vertina glaudžius santykius su ES nepriklausančiomis Vakarų Europos šalimis ir jų tvirtą bendradarbiavimą ES išorės veiksmų srityje;	17. palankiai vertina glaudžius santykius su ES nepriklausančiomis Vakarų Europos šalimis ir jų tvirtą bendradarbiavimą ES išorės veiksmų srityje; ***atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina, kad baigtos derybos dėl plataus būsimų ES ir Šveicarijos santykių priemonių rinkinio, nes tai yra svarbus žingsnis skatinant ir stiprinant jau ir taip glaudžius santykius; ragina greitai ratifikuoti šį rinkinį; pabrėžia, kad svarbu stiprinti santykius su Norvegija, atsižvelgiant į svarbų šios šalies vaidmenį užtikrinant ES energetinį saugumą; ragina stiprinti bendradarbiavimą energetinio atsparumo ir tiekimo įvairinimo srityse, nes tai yra pagrindinės priemonės, padedančios didinti Sąjungos strateginį savarankiškumą; palankiai vertina didėjantį visuomenės pritarimą Islandijos stojimui į ES ir Islandijos valdžios institucijų pareikštą ketinimą iki 2027 m. surengti referendumą dėl narystės ES; tuo tarpu ragina aktyviai bendradarbiauti su Islandijos vyriausybe, siekiant propaguoti ES narystės privalumus; ragina skubiai ratifikuoti ES asociacijos susitarimą su Andora ir San Marinu;***

Or. en

Pakeitimas 397
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
17. palankiai vertina glaudžius santykius su ES nepriklausančiomis Vakarų Europos šalimis ir jų tvirtą bendradarbiavimą ES išorės veiksmų srityje;	17. palankiai vertina glaudžius santykius su ES nepriklausančiomis Vakarų Europos šalimis ir jų tvirtą bendradarbiavimą ES išorės veiksmų srityje; ***ragina ES ir jos valstybes nares, atsižvelgiant į didėjantį visuomenės pritarimą stojimui į ES kai kuriose ne ES priklausančiose Vakarų šalyse, ypač Islandijoje ir Grenlandijoje, bendradarbiauti su jų vyriausybėmis ir pabrėžti narystės privalumus, įskaitant sustiprintą geopolitinį atsparumą;***

Or. en

Pakeitimas 398
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
17. ***palankiai vertina glaudžius santykius su ES nepriklausančiomis Vakarų Europos šalimis ir jų tvirtą bendradarbiavimą ES išorės veiksmų srityje***;	17. ***pabrėžia, kad visos žemyno suvienijimas yra istorinė ES misija; tačiau pabrėžia, kad tam būtina iš esmės reformuoti ES institucijas, kad ES galėtų veikti greičiau, kalbėti vienu balsu ir suteikti daugiau galių savo piliečiams***;

Or. en

Pakeitimas 399
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
17. palankiai vertina glaudžius santykius su ES nepriklausančiomis	17. palankiai vertina glaudžius santykius su ES nepriklausančiomis

Vakarų Europos šalimis ir jų tvirtą bendradarbiavimą ES išorės veiksmų srityje;	Vakarų Europos šalimis ir jų tvirtą bendradarbiavimą ***su*** ES ***bendrų*** išorės veiksmų ***prioritetų*** srityje;

Or. en

Pakeitimas 400
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	17a. susirūpinęs atkreipia dėmesį į precedento neturintį Rusijos Federacijos hibridinį išpuolį Moldovos Respublikoje, vykdytą Kišiniovo metropolijoje ir visoje Moldovoje, kuriuo kenkiama jos socialinei sanglaudai ir europinei krypčiai; pabrėžia, kad, priešingai, Besarabijos metropolija viešai ir nedviprasmiškai pareiškė savo paramą Moldovos Respublikos integracijai į Europą[1a], nepaisant to, kad dėl tokios pozicijos jai kyla didelė rizika, įskaitant bauginimą ir smurtą prieš jos dvasininkus; primena, kad Europos Parlamentas oficialiai pripažino Besarabijos metropoliją sovietinės priespaudos auka; pažymi, kad ES turi teikti politinę ir praktinę paramą religinėms bendruomenėms, kurios priešinasi Maskvos vadovaujamoms struktūroms ir prisidėti prie Moldovos demokratinės ir europinės ateities;
	[1a] https://www.moldpres.md/rom/societate/mitropolia-basarabiei-reafirma-sprijinul-pentru-parcursul-european-al-republicii-moldova

Or. en

Pakeitimas 401
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ***ir*** remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje;	18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ***dabartinėmis geopolitinėmis aplinkybėmis, taip pat visos ES saugumui ir stabilumui;*** remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; ***pakartoja, kad reikia užtikrinti didesnį Europos aktyvumą ir matomumą regione, siekiant nukreipti užsienio piktavališką įtaką ir hibridinę veiklą; ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas dėti daugiau pastangų siekiant politinio susitarimo dėl rinkimų ir konstitucinės reformos pagal Bosnijos ir Hercegovinos Konstitucinio Teismo sprendimus, kad būtų užtikrinti Konstitucijoje įtvirtinti lygybės ir nediskriminavimo principai, taikomi visoms šalį sudarančioms tautoms ir visiems piliečiams; primena, kad ES parama Bosnijoje ir Hercegovinoje turėtų būti sutelkta į rinkimų įstatymo reformą, įgyvendinamą pagal Mostaro susitarimą ir grindžiamą valdžios pasidalijimu vadovaujantis Deitono ir Paryžiaus taikos susitarimu; pabrėžia, kad ES turėtų atlikti pagrindinį vaidmenį šiame procese kaip tarpininkė; pabrėžia, kad EUFOR operacijos ALTHEA vaidmuo užtikrinant Bosnijos ir Hercegovinos saugumą ir stabilumą yra labai svarbus; ragina atnaujinti jos įgaliojimus; palankiai vertina tai, kad nuo 2025 m. kovo 12 d. EUFOR operaciją ALTHEA sustiprino papildomos pajėgos;*** pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje;

Or. en

Pakeitimas 402
Kinga Gál, Viktória Ferenc

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje;	18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje; ***tačiau pabrėžia, kad abiejų šalių stojimo procesai turi būti vertinami atskirai ir vykdomi pagal atskirus tvarkaraščius, atspindinčius kiekvienos šalies individualų pasirengimą ir pažangą; pabrėžia, kad, atsižvelgiant į tebevykstantį karą ir dabartinį Ukrainos nepasirengimą narystei, šiuo etapu skatinti stojimą nebūtų naudinga Europos piliečių interesams; pabrėžia, kad vienbalsiškumas tebėra vienintelis teisėtas ir teisingas sprendimų priėmimo mechanizmas šioje srityje, kaip nustatyta Sutartyse, ir kad nė viena valstybė narė negali būti aplenkiama, apeinama ar pamirštama šio proceso metu;***

Or. en

Pakeitimas 403
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Michał Kobosko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos	18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos

Sąjungoje;	Sąjungoje; ***ragina ES išlaikyti plėtros pagreitį ir visoms šalims kandidatėms teikti pakankamą techninę ir finansinę pagalbą bei nuoseklią politinę paramą jų kelyje į visateisę narystę; primena, kad siekiant veiksmingų ir ilgalaikių demokratinių reformų labai svarbu į stojimo procesą įtraukti pilietinę visuomenę; ragina Tarybą laipsniškai atsisakyti vienbalsiškumo kiekviename stojimo etape praktikos, kuri lėtina procesą ir didina politiškai motyvuotų blokavimų galimybes;***

Or. en

Pakeitimas 404
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje;	18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje; ***pakartoja savo raginimą stiprinti ES gebėjimus įgyvendinti plėtros politiką, reformuojant sprendimų priėmimo procesą, visų pirma taikant kvalifikuotą balsų daugumą tarpiniams stojimo proceso etapams, pavyzdžiui, atskirų derybinių grupių ir skyrių atidarymui ar uždarymui; pabrėžia, kad reikia toliau gerinti teisinės valstybės sąlygas ir užtikrinti, kad visas ES finansavimas narystės siekiančioms šalims visiškai atitiktų pačios ES strateginius tikslus ir interesus, taip geriau susiejant jį su suderinimu su BSGP;***

Or. en

Pakeitimas 405
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje;	18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje; ***palankiai vertina sėkmingai atnaujintą ES ir jos partnerių Vakarų Balkanuose dialogą BUSP klausimais ir pabrėžia šių partneryščių svarbą taikai ir saugumui; primena, kad ES plėtra yra geostrateginė investicija į regioninį saugumą ir stabilumą, reikalaujanti tiek Sąjungos, tiek plėtros šalių įsipareigojimo joms siekiant narystės;***

Or. en

Pakeitimas 406
Ivaylo Valchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje;	18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje; ***ragina šalis kandidates imtis aktyvesnių veiksmų, kad būtų užkirstas kelias užsienio šalių kišimuisi ir***

manipuliavimui informacija, įskaitant dezinformaciją, ir imtis ryžtingų veiksmų, kuriuos būtų stiprinamas visuomenės atsparumas šiai ir kitoms hibridinėms grėsmėms; apgailestauja, kad Serbijos teritorija naudojama siekiant apeiti ES ribojamąsias priemones, taikomas autoritariniams ir totalitariniams režimams;

Or. en

Pakeitimas 407
Eszter Lakos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje;	18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje; ***išreiškia susirūpinimą dėl didėjančios Rusijos įtakos Vakarų Balkanuose, ypač per dezinformacijos ir klaidingos informacijos kampanijas; yra sunerimęs dėl to, kad Vakarų Balkanuose veikianti su Kremliumi susijusi žiniasklaida po karo Ukrainoje pradžios suintensyvino savo veiklą, siekdama propaguoti prorusiškas nuotaikas, kurias didina prieš Vakarus nukreipta retorika;***

Or. en

Pakeitimas 408
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje;	18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje***, kaip to siekia šių šalių gyventojai***; ***smerkia Rusijos kišimąsi į ES šalių kandidačių, ypač Moldovos, demokratinius procesus; reiškia susirūpinimą dėl politinės aklavietės Kosove ir ragina visas politines partijas bendradarbiauti siekiant iš jos išeiti;***

Or. en

Pakeitimas 409
Andrey Kovatchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje;	18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; ***primena, kad ES stojimo procesas priklauso nuo ES derybų programų įgyvendinimo, gerų kaimyninių santykių puoselėjimo ir dvišalių susitarimų laikymosi, laikantis Kopenhagos kriterijų ir atsižvelgiant į pačios šalies nuopelnus;*** pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje;

Or. en

Pakeitimas 410
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Lucia Yar

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje;	18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje; ***vis dėlto pakartoja, kad stojimas į ES yra nuopelnais grindžiamas procesas ir kad norėdama tapti valstybe nare, kiekviena šalis turi įvykdyti tas pačias sąlygas ir atlikti tuos pačius veiksmus;***

Or. en

Pakeitimas 411
Nacho Sánchez Amor

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje;	18. ***primena, kad ES plėtra yra nuopelnais grindžiamas procesas kandidatėms šalims, taip pat geostrateginė investicija ES;*** pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje;

Or. en

Pakeitimas 412
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą ***nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje***; ***pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje;***	18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą;

Or. en

Pakeitimas 413
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. ***pabrėžia*** strateginę Vakarų Balkanų svarbą ***ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje***; pabrėžia, kad ***Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje***;	18. ***pripažįsta*** strateginę Vakarų Balkanų ir ***patikimo politinio ir saugumo srities bendradarbiavimo*** svarbą; pabrėžia, kad ***prieš svarstydama bet kokią tolesnę plėtrą, ES turi teikti pirmenybę vidaus sanglaudai ir stabilumui; primena, kad plėtros pažadais be aiškių ribų gali būti susilpninta Sąjunga ir užkrauta papildoma našta mokesčių mokėtojams***;

Or. en

Pakeitimas 414
Sebastiaan Stöteler, Silvia Sardone

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą	18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą;

nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje*; *pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje;

Or. en

Pakeitimas 415
Francisco José Millán Mon

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje;	18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje; ***primena, kad reikia atsižvelgti į Europos Sąjungos integracijos pajėgumą;***

Or. es

Pakeitimas 416
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą ***nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje***;	18. ***atkreipia dėmesį, kad grėsmės saugumui Vakarų Balkanuose kyla dėl silpno valdymo, įtampos tarp skirtingų etninių grupių, organizuoto nusikalstamumo ir neteisėtos migracijos;*** pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą***, kuriuo siekiama spręsti įvairius uždavinius***;

Or. en

Pakeitimas 417
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; ***pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje***;	18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; ***ragina ES nutraukti plėtros procesus, kurių ji negalės vykdyti, nes rizikuoja pakenkti gyvybiniams dabartinių valstybių narių interesams***;

Or. fr

Pakeitimas 418
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; ***pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje;***	18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą ***griežtai*** nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje;

Or. en

Pakeitimas 419
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Michał Kobosko, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Urmas Paet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ir Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje;	18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų ***ir Rytų Europos***, ***visų pirma*** Ukrainos ir Moldovos***,*** ateitis yra Europos Sąjungoje;

Or. en

Pakeitimas 420
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos ***ir*** Moldovos ateitis yra Europos Sąjungoje;	18. pabrėžia strateginę Vakarų Balkanų svarbą ir remia patikimą politinį ir saugumo srities bendradarbiavimą nuopelnais grindžiamame jų integracijos į ES kelyje; pabrėžia, kad Vakarų Balkanų, Ukrainos***,*** Moldovos ***ir Sakartvelo*** ateitis yra Europos Sąjungoje;

Or. en

Pakeitimas 421
Tonino Picula

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalies 1 punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1) palankiai vertina tai, kad 2023 m. pabaigoje sėkmingai užbaigtas Šiaurės Makedonijos **acquis** ***peržiūros procesas; ragina Šiaurės Makedoniją priimti konstitucinius pakeitimus, kuriuos šalis įsipareigojo padaryti ir įgyvendinti, kaip***

reikalauja Taryba, kad būtų tęsiamas stojimo derybų procesas;

Or. en

Pakeitimas 422
Tonino Picula

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalies 2 punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2) reiškia didelį susirūpinimą dėl sisteminių problemų, kurias išryškino studentų protestai ir įvairūs kiti protestai Serbijoje, pvz., klausimų, susijusių su pilietinėmis laisvėmis, galių atskyrimu, korupcija, aplinkos apsauga, instituciniu ir finansiniu skaidrumu ir atskaitomybe, ypač infrastruktūros projektų atžvilgiu; ragina nešališkai ištirti kaltinimus, kad prieš protestuotojus buvo naudojamos neteisėtos minios valdymo technologijos, dėl kurių daugelis jų patyrė sužalojimų; apgailestauja dėl tebesitęsiančio smurto prieš protestuotojus; smerkia Serbijos valdžios institucijų kalbas, kuriomis kurstomas smurtas prieš studentus ir kitus protestuotojus; ragina atlikti išsamų, nešališką ir greitą tyrimą dėl kaltinimų smurtu prieš demonstrantus ir dėl netinkamo policijos elgesio per protestus; kategoriškai nepritaria Serbijos vyriausybės kaltinimams, kad ES remia vadinamąją spalvotąją revoliuciją; pabrėžia, kad Serbija neprisijungė prie ES sankcijų Rusijai ir nevisiškai laikosi ES vizų režimo; griežtai smerkia Serbijos prezidento dalyvavimą rugsėjo 2 d. Pekine vykusiame kariniame parade;

Or. en

Pakeitimas 423

Tonino Picula

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalies 3 punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3) remia Kosovo paraišką dėl narystės ES, kuri atspindi didžiulį bendrą įvairių partijų sutarimą dėl integracijos į ES ir aiškų geopolitinį strateginį pasirinkimą; pakartotinai ragina valstybes nares Taryboje suteikti Komisijai įgaliojimus pateikti klausimyną ir parengti nuomonę dėl nuopelnų vertinant šalies paraišką; ragina penkias Kosovo nepriklausomybės nepripažįstančias valstybes nares, kurios dar jos nepripažino, tai padaryti, kad Kosovo galėtų daryti pažangą siekiant narystės ES;

Or. en

Pakeitimas 424
Tonino Picula

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalies 4 punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4) pakartoja, kad svarbu, jog Kosovo ir Serbijos valdžios institucijos konstruktyviai bendradarbiautų, kad būtų pasiektas išsamus teisiškai privalomas santykių normalizavimo susitarimas, grindžiamas abipusiu pripažinimu ir laikantis tarptautinės teisės; ragina Kosovą ir Serbiją įgyvendinti Briuselio ir Ochrido susitarimus, įskaitant Serbų daugumos savivaldybių asociacijos / bendrijos įsteigimą ir Serbijos prieštaravimo Kosovo narystei regioninėse ir tarptautinėse organizacijose atšaukimą, ir vengti vienašalių veiksmų, kurie galėtų pakenkti

dialogo procesui;

Or. en

Pakeitimas 425
Tonino Picula

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalies 5 punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5) remia sparčią Albanijos pažangą siekiant narystės ES per pastaruosius metus ir palankiai vertina didelį visuomenės pritarimą integracijai į ES;

Or. en

Pakeitimas 426
Tonino Picula

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalies 6 punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6) apgailestauja, kad Bosnija ir Hercegovina dėl blokavimo jos viduje labai lėtai žengia siekdama narystės ES; yra labai susirūpinęs dėl Milorado Dodiko separatistinių veiksmų po teismo sprendimo jo atžvilgiu; ragina šalies valdžios institucijas įvykdyti būtinus reikalavimus, kad galėtų nedelsiant pradėti gauti jai skirtą finansavimą iš Vakarų Balkanų priemonės;

Or. en

Pakeitimas 427
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18a. apgailestauja, kad trajektorija, kurios laikosi prezidento A. Vučićiaus vadovaujama Serbija, įskaitant smurtinę reakciją į metus trukusius taikius protestus, šalis dar labiau nukreipiama nuo integracijos į ES kelio; labai susirūpinęs atkreipia dėmesį į destabilizuojantį Serbijos vaidmenį regione, kuris kelia pavojų pažangai siekiant taikos ir gerovės ir kelia grėsmę pačios ES saugumui, įskaitant jos strateginį bendradarbiavimą, pavyzdžiui, bendradarbiavimą su Rusija ir Kinija karinėje ir saugumo srityje; ragina valstybes nares ir Europos Komisiją, įskaitant aukščiausią politinį lygmenį, nutraukti nuolaidžią politiką prezidento A. Vučićiaus atžvilgiu ir užtikrinti, kad Serbijai skirtos Sąjungos lėšos neatitektų vyriausybės naudai, o būtų skirti pirmiausia pilietinės visuomenės stiprinimui ir nepriklausomų žiniasklaidos priemonių rėmimui;

Or. en

Pakeitimas 428
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18a. palankiai vertina svarbų neseniai Moldovoje įvykusių parlamento rinkimų rezultatą, kuris dar kartą parodo aiškų Moldovos žmonių pasirinkimą kovoti už savo europinį kelią ir daryti pažangą jame; pabrėžia, kad ES turi greitai įvykdyti savo įsipareigojimus ir

	įgyvendinti sprendimą pradėti stojimo derybas su Ukraina ir Moldova; šiuo atžvilgiu palankiai vertina tai, kad Moldovos suderinamumo su BUSP lygis iš esmės padidėjo nuo 54 proc. 2022 m. iki 86 proc. 2024 m., o tai atspindi jos tvirtą strateginę kryptį į Sąjungą; ragina paspartinti acquis peržiūrą ir laiku surengti paskesnes tarpvyriausybines konferencijas, kad būtų galima patvirtinti numatomą Moldovos stojimo į ES datą iki 2030 m.;

Or. en

Pakeitimas 429
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18a. pakartoja, kad Serbijos kelias į ES yra griežtai grindžiamas nuopelnais, o jos pažanga priklauso nuo visiško suderinimo su ES BUSP, ypač Rusijos atžvilgiu; apgailestauja dėl smurto prieš protestuotojus ir spaudimo nepriklausomoms institucijoms didėjimo; įspėja, kad nacionalistiniai naratyvai visame politiniame spektre, įskaitant opozicijos segmentus, kenkia reformoms ir regioniniam susitaikymui; ragina valdžios institucijas ir visus politinius veikėjus laikytis ESBO Demokratinių institucijų ir žmogaus teisių biuro rekomendacijų, užtikrinti žiniasklaidos laisvę ir įgyvendinti konkrečius teisinės valstybės principų kriterijus;

Or. en

Pakeitimas 430
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18a. dar kartą patvirtina, kad plėtra tebėra viena iš veiksmingiausių ES priemonių, skirta stabilumui, demokratijai ir gerovei kaimyninėse šalyse skatinti; pabrėžia, kad patikima plėtros politika stiprinama ES geopolitinė įtaka ir atsparumas; pabrėžia, kad nuolatinis bendradarbiavimas su visais Vakarų Balkanų partneriais yra būtinas siekiant užkirsti kelią kišimuisi iš išorės ir užtikrinti stabilumą regione; ragina ES paspartinti konkrečius veiksmus, kuriuos vykdant plėtros procesas taptų labiau nuspėjamas, pagrįstas nuopelnais ir politiškai matomas regiono piliečiams;

Or. en

Pakeitimas 431
Andrey Kovatchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18a. palankiai vertina sparčią Albanijos pažangą, padarytą integracijos į ES srityje, įskaitant penkių iš šešių derybų grupių atidarymą per mažiau nei metus; pabrėžia, kad svarbu vykdyti įtraukią politinę diskusiją ir gerbti politinės opozicijos vaidmenį kaip tinkamai veikiančios demokratijos esminę sudedamąją dalį; pabrėžia, kad reikia stiprinti stojimo proceso skaidrumą, atskaitomybę ir įtraukumą, įskaitant jo parlamentinį aspektą;

Or. en

Pakeitimas 432
Tonino Picula

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18a. pripažįsta Juodkalnijos įsipareigojimą siekti narystės ES ir dar kartą patvirtina, kad remia būsimą šios šalies narystę ES; palankiai vertina tai, kad stojimo į ES procese Juodkalnija pirmauja regione, taip pat didžiulę Juodkalnijos piliečių ir daugumos politinių veikėjų paramą stojimui į ES 2028 m., kaip kitai šaliai;

Or. en

Pakeitimas 433
Małgorzata Gosiewska, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18a. tvirtai reiškia solidarumą su Baltarusijos žmonėmis, kurie 2020 m. aiškiai išreiškė savo proeuropinę valią siekti laisvės ir teisinės valstybės ir dabar patiria precedento neturintį Kremliaus remiamos diktatūros spaudimą; reikalauja nedelsiant ir besąlygiškai paleisti visus Baltarusijos politinius kalinius;

Or. en

Pakeitimas 434
Alexander Sell

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 a dalis (naja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18a. perspėja dėl ES lėšų ir garantijų naudojimo plėtros projektams pagal tokias iniciatyvas kaip priemonė SAFE ar planas „ReArm Europe“, kurios yra nepagrįsta finansinė našta ir pavojingas ES išorės veiksmų militarizavimas;

Or. en

Pakeitimas 435
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 b dalis (naja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18b. smerkia Serbų Respublikos vadovybės separatistinę darbotvarkę ir sistemingą trukdymą Bosnijos ir Hercegovinos valstybinėms institucijoms; primygtinai ragina valstybes nares, EIVT ir Komisiją imtis ryžtingesnių veiksmų ir reaguoti į šias tiesiogines grėsmes Europos saugumui, kurias kelia buvusio Serbų Respublikos prezidento M. Dodiko ir jo sąjungininkų separatistiniai veiksmai, nes jie kenkia Deitono taikos susitarimo įgyvendinimui ir yra glaudžiai koordinuojami su Rusija; pakartoja savo raginimą taikyti tikslingas sankcijas visiems destabilizuojantiems veikėjams, teikiantiems politinę ir materialinę paramą separatistinei politikai; pakartoja, kad visapusiškai remia Vyriausiojo įgaliotinio biurą ir EUFOR operaciją ALTHEA prižiūrint Deitono taikos susitarimo įgyvendinimą, ir pabrėžia, kad visapusiškai remia vyriausiojo įgaliotinio biuro įgaliojimus, kol bus sukurtos nacionalinio lygmens atskaitomybės

struktūros ir Bosnijoje ir Hercegovinoje bus įtvirtinta veikianti teisinė valstybė su stabdžių ir atsvarų sistema;

Or. en

Pakeitimas 436
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18b. pabrėžia, kad ES turi imtis tinkamų ir suderintų užsienio politikos priemonių, kad galėtų kovoti su Rusijos dezinformacija ir hibridinėmis įtakos operacijomis, įskaitant tas, kurios skleidžiamos per religinius ir kultūrinius kanalus, pavyzdžiui, Rusijos stačiatikių bažnyčią tokiose šalyse kaip Moldova, Ukraina ir Sakartvelas; ragina EIVT ir Komisiją stiprinti strateginės komunikacijos pajėgumus, remti nepriklausomą žiniasklaidą ir faktų tikrinimo organizacijas, glaudžiai bendradarbiauti su vietos pilietine visuomene, taip pat su dvasininkija ir religinėmis bendruomenėmis, nepriklausančiomis Maskvos patriarchato jurisdikcijai, siekiant demaskuoti ir paneigti piktybiškus naratyvus, kurie kenkia demokratijai, socialinei sanglaudai ir šalių partnerių integracijos į Europą keliui;

Or. en

Pakeitimas 437
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18b. pripažįsta Serbijos svarbų vaidmenį užtikrinant Vakarų Balkanų regiono stabilumą; primygtinai ragina Serbijos politinę vadovybę užtikrinti konstruktyvų, skaidrų ir įtraukų viso politinio spektro dialogą ir pilietinės visuomenės atstovais, stiprinti demokratines institucijas ir teisinę valstybę bei ir įgyvendinti būtinas reformas, kad Serbija galėtų daryti pažangą siekiant narystės ES; ragina Serbiją visiškai suderinti savo politiką su ES bendra užsienio ir saugumo politika;

Or. en

Pakeitimas 438
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18b. palankiai vertina tai, kad JT Saugumo Taryba pratęsė EUFOR ALTHEA įgaliojimus iki 2025 m. lapkričio 2 d., ir ragina ją juos pratęsti; pabrėžia, kad ši operacija yra būtina siekiant atgrasyti, užtikrinti kasdienį stabilumą ir saugią ir patikimą aplinką Bosnijoje ir Hercegovinoje; ragina Tarybą užtikrinti, kad EUFOR ALTHEA išlaikytų pakankamą karių skaičių, greito reagavimo pajėgumus ir taptų atvira visų valstybių narių indėliams;

Or. en

Pakeitimas 439
Andrey Kovatchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

18 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18b. ragina Šiaurės Makedonijos vyriausybę įvykdyti savo įsipareigojimus pagal ES derybų programą ir 2022 m. liepos 18 d. Europos Vadovų Tarybos susitikimo išvadas, be kita ko, sąžiningai įgyvendinti Prespos susitarimą su Graikija ir Draugystės, geros kaimynystės ir bendradarbiavimo sutartį su Bulgarija bei jos protokolus ir pasiekti apčiuopiamų rezultatų, kad būtų galima pradėti kitą derybų proceso etapą;

Or. en

Pakeitimas 440
Andrey Kovatchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18c. ragina atlikti išsamų ir skaidrų teismo procesą dėl 2024 m. lapkričio 1 d. Novi Sado geležinkelio stotyje įvykusio įėjimo priedangos griuvimo, užtikrinant atsakingų asmenų atskaitingumą; smerkia smurtą, bauginimą ir policijos represijas prieš protestuotojus per antivyriausybinius studentų protestus šalyje po tragedijos; reiškia gilų susirūpinimą dėl sisteminių problemų, kurias pabrėžė protestuotojai, įskaitant grėsmę pilietinėms laisvėms, galių atskyrimo eroziją ir nuolatinį skaidrumo ir atskaitingumo trūkumą; pažymi, kad protestuotojai reikalauja skaidrumo, atskaitingumo ir tikrų demokratinių reformų, įskaitant laisvus ir sąžiningus pirmalaikius rinkimus; reiškia susirūpinimą dėl Serbijos bandymų sukurti įtakos sferą pasitelkiant nacionalistinį „Serbijos pasaulio“

naratyvą, panašų į „Rusijos pasaulio“ koncepciją, kuriuo kenkiama kaimyninių šalių suverenumui ir stabilumui;

Or. en

Pakeitimas 441
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18c. primena, kad Sakartvelas buvo pirmoji Rusijos 2008 m. vykdytos didelio masto karinės agresijos, kuri buvo bandymas jėga pakeisti tarptautiniu mastu pripažintas suverenios Europos valstybės sienas, auka; apgailestauja, kad praėjus daugiau nei penkiolikai metų Rusija tebetęsia neteisėtą Sakartvelo Abchazijos ir Cchinvali (Pietų Osetijos) regionų okupaciją ir faktinę kontrolę; pakartoja savo reikalavimą, kad Rusija visiškai įgyvendintų 2008 m. rugpjūčio 12 d. ES tarpininkaujant sudarytą ugnies nutraukimo susitarimą, įskaitant nedelsiamą visų Rusijos karinių pajėgų išvedimą iš okupuotų teritorijų, tarptautinių saugumo mechanizmų sukūrimą šiuose regionuose ir galimybės ES stebėjimo misijai nekliudomai patekti į visą Sakartvelo teritoriją suteikimą;

Or. en

Pakeitimas 442
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18c. atkreipia dėmesį į tai, kad Rytų partnerystė (RP) įžengė į naują geopolitinį etapą, kai vieni partneriai siekia narystės, kiti siekia individualizuoto bendradarbiavimo, o Rusijos agresija sugriauna ankstesnę regiono pusiausvyrą; kadangi dėl to ES turi iš naujo apibrėžti Rytų partnerystės strateginį tikslą, grindžiamą atsparumu, demokratiniais pokyčiais ir saugumu; pripažįsta EURONEST parlamentinę asamblėją kaip Rytų partnerystės parlamentinį aspektą; ragina Tarybą, EIVT ir Komisiją įtraukti EURONEST parlamentinės asamblėjos svarstymus į politikos planavimą;

Or. en

Pakeitimas 443
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18c. reiškia solidarumą su taikių demonstracijų, visų pirma 2025 m. kovo 15 d. demonstracijos – didžiausios masinio protesto akcijos šiuolaikinėje Serbijos istorijoje, dalyviais; smerkia didėjantį policijos žiaurumą protestuotojų atžvilgiu, grasinimus fiziniu ir seksualiniu smurtu ir kurstančios retorikos plitimą;

Or. en

Pakeitimas 444
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18c. ragina Bosnijos ir Hercegovinos vadovus įvykdyti būtinus kriterijus, kad būtų galima pradėti derybas dėl narystės ES ir pasinaudoti Reformų ir ekonomikos augimo priemone;

Or. en

Pakeitimas 445
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18d. pabrėžia nuolatinius pažeidimus ir rimtus žmogaus teisių pažeidimus, vykstančius Sakartvelo Abchazijos ir Cchinvali (Pietų Osetijos) regionuose, kurie tebėra neteisėtai okupuoti Rusijos; susirūpinęs atkreipia dėmesį į nuolatinius judėjimo laisvės apribojimus, savavališkus sulaikymus, vietos gyventojų persekiojimą ir draudimą humanitarinėms bei tarptautinėms stebėsenos misijoms patekti; ragina BUSP teikti pirmenybę žmogaus teisių apsaugai šiose teritorijose, išlaikant šį klausimą ES užsienio politikos darbotvarkės prioritetu, reikalaujant užtikrinti nekliudomą tarptautinių stebėtojų patekimą, stiprinant paramą ES stebėsenos misijai ir bendradarbiaujant su Sakartvelo valdžios institucijomis ir tarptautiniais partneriais, siekiant užtikrinti atsakomybę už pažeidimus ir ilgalaikę apsaugą nukentėjusiems civiliams gyventojams;

Or. en

Pakeitimas 446

Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18d. palankiai vertina ES ilgalaikį strateginį požiūrį į Juodąją jūrą ir jos junglumo darbotvarkę kaip regiono klestėjimo pagrindą, sujungiant Europą su Pietų Kaukazu ir Centrine Azija; pažymi, kad žmogaus teisės ir teisinė valstybė turėtų išlikti svarbia mūsų vaidmens regione dalimi;

Or. en

Pakeitimas 447
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18d. smerkia Rusijos valstybės kontroliuojamų žiniasklaidos priemonių, laisvai veikiančių Serbijoje, vykdomą dezinformacijos ir prieš ES nukreiptų naratyvų skleidimą, pabrėžia, kad šie vietos politikų skatinami naratyvai kenkia Serbijos deklaruotam tikslui įstoti į ES ir prisideda prie padėties destabilizavimo regione;

Or. en

Pakeitimas 448
Andrey Kovatchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18d. ragina nedelsiant panaikinti ES priemones prieš Kosovą, kurios nebėra pateisinamos, nes visi būtini reikalavimai yra įvykdyti ir jos trukdo geranoriškai atnaujinti Belgrado ir Prištinos dialogą;

Or. en

Pakeitimas 449
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18d. ragina Bosnijos ir Hercegovinos politinius lyderius įgyvendinti būtinas reformas, kad būtų užtikrinta trijų šalį sudarančių tautų ir visų piliečių lygybė, įskaitant rinkimų įstatymo reformą;

Or. en

Pakeitimas 450
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18e. labai susirūpinęs pažymi, kad nuo 2025 m. sausio mėn. Sakartvelo valdžios institucijos užregistravo 29 asmenų sulaikymą, kurį įvykdė Rusijos okupacinė valdžia Abchazijos ir Cchinvali (Pietų Osetijos) regionuose; smerkia tai, kad Rusijos Federacija neskirsto pagal humanitarines priežastis ir neteisėtai suima moteris, vaikus, pagyvenusius žmones ir asmenis, turinčius rimtų sveikatos problemų; reiškia ypač didelį

	susirūpinimą dėl atsirandančios tendencijos persekioti jaunas Sakartvelo moteris Suchumyje, kur kelios iš jų buvo sulaikytos pagal sufabrikuotus kaltinimus, pavyzdžiui, šnipinėjimu ar Sakartvelo paso turėjimu; pabrėžia, kad tyčinis moterų piliečių persekiojimas yra sunkus pažeidimas dėl lyties, kurio tikslas – įbauginti ir pažeminti labiausiai pažeidžiamą Sakartvelo gyventojų dalį okupuotose teritorijose, kuri jau ir taip patiria sistemingą diskriminaciją; pabrėžia, kad šie atvejai turi būti vertinami atsižvelgiant į platesnę Rusijos strategiją, kuria siekiama išvaryti etninius kartvelus iš okupuotų regionų, ir todėl turėtų būti pripažinti kaip tęsiama etninio valymo banga; ragina ES, vykdant BUSP, reaguoti stiprinant strateginę komunikaciją ir kovos su dezinformacija pastangas, pabrėžiant žmogaus teisių pažeidimus Sakartvelo okupuotose teritorijose kaip vieną iš platesnės Rusijos prievartos ir destabilizavimo kampanijos Europoje dalių;
	Or. en

Pakeitimas 451
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18e. palankiai vertina NATO viršūnių susitikime Hagoje (2025 m. birželio 24–25 d.) paskelbtą sprendimą, kad Albanija pirmą kartą savo istorijoje surengs 2027 m. NATO viršūnių susitikimą, ir giria sąjungininkų sprendimą kaip aiškų Albanijos indėlio į euroatlantinį saugumą ir stabilumą Vakarų Balkanuose pripažinimo signalą;
	Or. en

Pakeitimas 452
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18e. pakartoja, kad Deitono susitarimai, nepaisant jų trūkumų, yra svarbūs užtikrinant taiką, stabilumą ir Bosnijos ir Hercegovinos teritorinį vientisumą;

Or. en

Pakeitimas 453
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 f dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18f. pabrėžia nuolatinio bendradarbiavimo su Sakartvelu, be kita ko, BUSP ir plėtros politikos srityse, svarbą; pažymi, kad nors Europos Komisija atkreipė dėmesį į būtinybę toliau derinti politiką su BUSP, jos ataskaitoje taip pat patvirtinamas konstruktyvus Sakartvelo bendradarbiavimas su ES siekiant užkirsti kelią sankcijų Rusijai apėjimui; pabrėžia Sakartvelo, kaip Juodosios jūros pakrantės valstybės, strateginę svarbą, dėl kurios ji yra nepakeičiama grandis tarp Europos ir Azijos, taip pat jos piliečių didelį ir nuoseklų pritarimą Europos integracijai, kuris turi būti deramai pripažintas ir išreikštas konkrečiais veiksmais Sąjungos politikos srityse;

Or. en

Pakeitimas 454
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 f dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18f. ragina Serbiją ir Kosovą vykdyti savo įsipareigojimus pagal Briuselio ir Ohrido susitarimus, siekiant normalizuoti jų santykius ir suteikti abiem šalims perspektyvą tapti Europos Sąjungos narėmis;

Or. en

Pakeitimas 455
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 g dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18g. Pabrėžia, kad vienas iš pagrindinių BUSP ir BSGP prioritetų, susijusių su Rytų partnerystės šalimis, turi būti tvirta parama jų suverenumui ir teritoriniam vientisumui tarptautiniu mastu pripažintų sienų ribose; ragina Rusijos Federaciją visapusiškai laikantis tarptautinės teisės ir Jungtinių Tautų Chartijos išvesti visas savo pajėgas iš Moldovos Respublikos Padniestrės regiono, Sakartvelo Abchazijos ir Cchinvali (Pietų Osetijos) regionų bei neteisėtai okupuotų Ukrainos teritorijų;

Or. en

Pakeitimas 456
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 g dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18g. ragina Juodkalnijos valdžios institucijas toliau žengti ES reformų keliu, ypatingą dėmesį skiriant gerų kaimyninių santykių puoselėjimui ir atmetant destabilizuojančias geopolitines koncepcijas, pavyzdžiui, „Serbijos pasaulį“;

Or. en

Pakeitimas 457
Yannis Maniatis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. ***pabrėžia, kad*** Turkijos, kaip NATO narės, ***strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su*** ES ***yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui***; reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;	19. ***atkreipia dėmesį į*** Turkijos, kaip NATO narės, ***vaidmenį; labai apgailestauja, kad Turkija yra vienintelė NATO valstybė narė, nenustačiusi jokių sankcijų Rusijai; apgailestauja, kad visiškai nesilaikoma ES BUSP pozicijų; pakartoja, kad, kol Turkija toliau pažeidžia ES valstybių narių suverenias teises Egėjo jūroje ir rytinėje Viduržemio jūros regiono dalyje, įskaitant teisę žvalgyti ir naudoti gamtos išteklius pagal ES ir tarptautinę teisę bei Jungtinių Tautų jūrų teisės konvenciją (UNCLOS), kuri yra*** ES **acquis** ***dalis, toliau formaliai grasina imtis karo veiksmų prieš Graikiją (*****casus belli*****) ir neteisėtai okupuoja 38 proc. Kipro Respublikos teritorijos, ji negali dalyvauti projektuose pagal Parengties užtikrinimo iki 2030 m. (planas „ReArm Europe“) iniciatyvą ar bet kokioje ES iniciatyvoje BUSP srityje, nes tai prieštarautų Sąjungos ir jos valstybių narių saugumo ir gynybos***

interesams; apgailestauja, kad pastaraisiais mėnesiais vėl padaugėjo Turkijos pažeidimų Graikijos teritoriniuose vandenyse, oro erdvėje ir oro eismo taisyklių pažeidimų Atėnų skrydžių informacijos regione (FIR), ir ragina ES ir jos valstybes nares skirti vienodą dėmesį visiems trečiųjų šalių pažeidimams ES oro erdvėje ir teritoriniuose vandenyse; reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;

Or. en

Pakeitimas 458
Loucas Fourlas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. ***pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui;*** reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;	19. reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje ***ir dėl to, kad Turkijos užsienio politika tebėra nesuderinama su ES prioritetais, taip pat dėl to, kad ji tebėra okupavusi ES teritoriją Kipre, ir dėl jos grasinimų vykdyti papildomą neteisėtą gręžimo veiklą rytinėje Viduržemio jūros regiono dalyje, kuria pažeidžiamos Kipro Respublikos suverenios teisės pagal tarptautinę teisę, įskaitant JTO jūrų teisės konvenciją (UNCLOS); ragina Turkiją visapusiškai gerbti visų ES valstybių narių suverenitetą ir aiškiai įsipareigoti palaikyti gerus kaimyninius santykius ir taikiai spręsti ginčus, prireikus kreipiantis į Tarptautinį Teisingumo Teismą; primena, kad pagal 2024 m. balandžio mėn. ES Vadovų Tarybos išvadas konstruktyvus Turkijos dalyvavimas siekiant atnaujinti derybas dėl Kipro susitarimo ir daryti pažangą jose***

vadovaujantis Jungtinių Tautų sistema ir laikantis atitinkamų JT Saugumo Tarybos rezoliucijų, bus labai svarbus toliau plėtojant ES ir Turkijos bendradarbiavimą; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;

Or. en

Pakeitimas 459
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;	19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; ***apgailestauja dėl to, kad Turkija ir toliau ginčija ES valstybės narės suverenitetą ir suverenias teises ir smerkia tai, kad Turkijos užsienio politika toliau neatitinka ES prioritetų pagal BUSP; griežtai nepritaria nepriimtinam Turkijos prezidento viešai reiškiamo solidarumo ir teikiamos paramos teroristinei organizacijai „Hamas“ pobūdžiui; pabrėžia, kad Turkijos kandidatūra tapti BRICS+ valstybe nesuderinama su ES BUSP; be to,*** reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;

Or. en

Pakeitimas 460
Nacho Sánchez Amor

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra ***labai*** svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; ***reiškia didelį susirūpinimą*** dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti ***opozicijos lyderį*** Ekremą Imamoğlu;	19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; ***apgailestauja, kad Turkija labai mažai suderina savo pozicijas su BUSP pozicijomis ir įsigijo iš Rusijos S-400 oro gynybos sistemą; pakartoja, kad yra labai susirūpinęs*** dėl ***nepaliaujamo*** demokratijos regreso Turkijoje***, kuris tebėra pagrindinė kliūtis siekiant panaikinti stojimo proceso įšaldymą***; primygtinai ragina nedelsiant paleisti ***kandidatą į prezidentus ir Stambulo merą*** Ekremą Imamoğlu ***bei visus kitus neteisėtai suimtus Respublikonų liaudies partijos narius ir ragina nutraukti teisminį opozicijos partijų persekiojimą***;

Or. en

Pakeitimas 461
Tonino Picula

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;	19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu; ***apgailestauja dėl nuolatinio ir ilgalaikio politinės opozicijos, įskaitant žiniasklaidos darbuotojus ir pilietinės visuomenės atstovus, persekiojimo; primena, kad, kaip Europos Tarybos narei, Turkijai siekiant tvaraus ES ir Turkijos bendradarbiavimo užsienio politikos srityje, būtina***

internalizuoti demokratines vertybes, teisinės valstybės principus, žmogaus teises ir ES teisės aktus, principus bei įsipareigojimus;

Or. en

Pakeitimas 462
Alice Teodorescu Måwe, Céline Imart, Antonio López-Istúriz White, Hildegard Bentele

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;	19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; ***yra labai susirūpinęs dėl Turkijos vaidmens suteikiant prieglobstį „Hamas“ lyderiams; reikalauja, kad Turkija nutrauktų visus pinigų plovimo schemas, įskaitant valiutos keityklas, kuriomis naudojasi „Hamas“ ir kitos teroristinės organizacijos; ragina taikyti sankcijas visoms valstybėms, kurios aktyviai ar pasyviai padeda „Hamas“ toliau egzistuoti;*** primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;

Or. en

Pakeitimas 463
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos	19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos

bendradarbiavimas su ES yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;	bendradarbiavimas su ES***, ypač prisidedant prie ES krizių valdymo misijų ir operacijų,*** yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui***; pabrėžia, kad Turkijos suderinamumo su ES prioritetais pagal BUSP lygis labai žemas, nes nesuderina savo politikos su ES sankcijomis Rusijai ir atsisako pripažinti „Hamas“ teroristine organizacija***; reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;
	Or. en

Pakeitimas 464
Martin Sonneborn

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;	19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu; ***pabrėžia, kad Turkijos neteisėta Sirijos šiaurės teritorijų okupacija yra susijusi su sunkiais žmogaus teisių pažeidimais, pavyzdžiui, etniniu valymu; ragina nutraukti okupaciją; mano, kad Turkijos parama ekstremistinėms samdinių grupuotėms kelia grėsmę Europos saugumui;***
	Or. en

Pakeitimas 465
Christophe Gomart

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. ***pabrėžia, kad*** Turkijos***, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su*** ES ***yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui***; ***reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje***; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;	19. ***atsižvelgdamas į tai, kad nėra konkrečios pažangos demokratinių vertybių ir pagrindinių teisių srityje, taip pat į pakartotinius Turkijos vyriausybės pareiškimus ir veiksmus, prieštaraujančius ES interesams, Europos Parlamentas ragina oficialiai ir nedelsiant sustabdyti*** Turkijos ***derybas dėl narystės*** ES; ***šis sustabdymas yra būtina sąlyga siekiant persvarstyti ES ir Turkijos santykius bei suteikti jiems realistišką ir subalansuotą pagrindą***; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;

Or. fr

Pakeitimas 466
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;	19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu***, Selahattiną Demirtaşą, Osmaną Kavalą ir visus kitus politikus, teisininkus, aktyvistus ir žmogaus teisių gynėjus, kurie buvo sulaikyti ir persekiojami už tai, kad naudojosi savo pagrindinėmis laisvėmis***;

Or. en

Pakeitimas 467
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;	19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu; ***reiškia didelį susirūpinimą dėl to, kad Turkijos užsienio politika tebėra nesuderinama su ES prioritetais; ragina Turkiją visiškai prisiderinti prie ES sankcijų Rusijai;***

Or. en

Pakeitimas 468
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES ***yra*** labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;	19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES ***galėtų būti*** labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui***, su sąlyga, kad būtų visiškai gerbiama tarptautinė teisė, visų valstybių narių suverenumas ir suverenios teisės***; reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;

Or. el

Pakeitimas 469
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. ***pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui;*** reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;	19. reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu; ***ragina Tarybą griežtai pasmerkti Turkijos priešišką geopolitinį elgesį regione ir nutraukti derybas dėl Turkijos stojimo į ES ir visą ES finansavimą bei programas, susijusius su Turkijos narystės siekiu;***

Or. fr

Pakeitimas 470
Marion Maréchal

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;	19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu; ***smerkia neteisėtą Turkijos ginkluotųjų pajėgų okupaciją dalyje Kipro Respublikos teritorijos;***

Or. fr

Pakeitimas 471
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. pabrėžia***, kad*** Turkijos***, kaip*** NATO ***narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra labai svarbūs*** Europos stabilumui ir saugumui; reiškia didelį susirūpinimą dėl ***demokratijos regreso*** Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;	19. pabrėžia Turkijos ***konkurencingą, agresyvią ir prievartinę poziciją, kuri kenkia*** NATO***, keldama grėsmę*** Europos stabilumui ir saugumui; reiškia didelį susirūpinimą dėl ***autoritarinio mentaliteto ir „giluminės valstybės“ suvereniteto*** Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu***, Osmaną Kavalą ir visus neteisėtai sulaikytus politinius kalinius***;

Or. el

Pakeitimas 472
Adam Bielan

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; reiškia ***didelį*** susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;	19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; reiškia susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje***, tačiau supranta Turkijos saugumo problemas, ypač grėsmes, kylančias iš terorizmo***; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;

Or. en

Pakeitimas 473
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;	19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; ***pabrėžia, kad Turkijos valstybei, tokiai, kokia ji yra dabar, nėra vietos ES narių gretose;*** primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;

Or. en

Pakeitimas 474
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra ***labai*** svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;	19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu; ***ragina Turkiją siekti santykių su Armėnija normalizavimo;***

Or. en

Pakeitimas 475
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO	19. pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO

narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; reiškia ***didelį*** susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;

narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui; reiškia susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;

Or. en

Pakeitimas 476
Sebastiaan Stöteler, Silvia Sardone

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. ***pabrėžia, kad Turkijos, kaip NATO narės, strateginis vaidmuo ir jos bendradarbiavimas su ES yra labai svarbūs Europos stabilumui ir saugumui;*** reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu;	19. reiškia didelį susirūpinimą dėl demokratijos regreso Turkijoje; primygtinai ragina nedelsiant paleisti opozicijos lyderį Ekremą Imamoğlu; ***smerkia Turkijos nuolatinę paramą Musulmonų brolijai ir ES į teroristinių organizacijų sąrašą įtrauktai organizacijai „Hamas“;***

Or. en

Pakeitimas 477
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	***19a. pabrėžia, kad Rusijos Federacija sustiprino savo tyčinius išpuolius prieš energetikos infrastruktūrą Ukrainoje, įskaitant Azerbaidžano valstybinės naftos įmonės SOCAR eksploatuojamus objektus, o paskutinis toks išpuolis įvyko 2025 m. rugpjūčio mėn. Odesos regione; giria Azerbaidžano Respubliką už tai, jog**

ji užtikrino, kad šie priešiški veiksmai nesumažintų jos teikiamos energetinės paramos Ukrainai; taip pat giria Azerbaidžaną už nuolatinę ir konkrečią pagalbą nuo pat Rusijos agresijos prieš Ukrainą pradžios, atkreipdamas dėmesį į tai, kad 2023 ir 2024 m. humanitarinė pagalba viršijo 21 mln. JAV dolerių, o iki 2025 m. liepos pabaigos bendra suma siekė 44 mln. JAV dolerių, todėl Azerbaidžanas tapo didžiausiu paramos Ukrainai teikėju tarp buvusių Sovietų Sąjungos respublikų, kurios nėra Europos Sąjungos narės;

Or. en

Pakeitimas 478
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19a. pabrėžia, kad bet koks pažanga ES ir Turkijos santykiuose turėtų būti siejama su apčiuopiamais pokyčiais demokratijos, žmogaus teisių, teismų nepriklausomybės ir žiniasklaidos laisvės srityse, taip pat su teigiamais pokyčiais gerinant kaimyninius santykius, įskaitant Turkijos uždarytos sienos su Armėnija atidarymą, siekiant remti regioninį stabilumą po Vašingtone parafuoto Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimo; pabrėžia, kad tokiomis priemonėmis būtų labai prisidedama prie abipusio pasitikėjimo stiprinimo, įtampos mažinimo ir palankesnės aplinkos bendradarbiavimui regione plėtoti kūrimo;

Or. en

Pakeitimas 479
Andrey Kovatchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19a. palankiai vertina naująją ES strategiją dėl saugaus, klestinčio ir atsparaus Juodosios jūros regiono, ypač jos saugumo aspektą ir specialią junglumo darbotvarkę; ragina greitai ir veiksmingai įgyvendinti ją glaudžiai bendradarbiaujant su regiono šalimis partnerėmis; pabrėžia, kad strategiškai svarbu paspartinti infrastruktūros projektų, susijusių su išplėstiniais transeuropiniais tinklais, užbaigimą; ragina laiku parengti Juodosios jūros regiono žiedinio greitkelio projektą ES teritorijoje kaip pirmąjį etapą;

Or. en

Pakeitimas 480
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19a. primygtinai pakartoja savo nuomonę, kad vienintelis perspektyvus kurdų klausimo Turkijoje sprendimas yra teisingas, visapusiškas ir tvarus sprendimas, apimantis išorės aspektus, įtvirtintas JT sistemoje, pagrįstas dviejų bendruomenių ir dviejų zonų federacija, turinčia vieną tarptautinį teisinį subjektiškumą, vieną suverenitetą, vieną pilietybę ir politinę lygybę;

Or. el

Pakeitimas 481
Vangelis Meimarakis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19a. pakartoja, kad svarbu plėtoti bendradarbiavimu ir abipuse nauda grindžiamus santykius su Turkija, laipsniškai, proporcingai ir pasiliekant galimybę nebetęsti proceso, griežtai laikantis sąlygos, kad turi būti gerbiama teisinė valstybė, pagrindinės teisės, tarptautinė teisė, įskaitant Jungtinių Tautų jūrų teisės konvenciją, ir geri kaimyniniai santykiai;

Or. en

Pakeitimas 482
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19a. ragina Tarybą griežtai pasmerkti priešišką Turkijos geopolitinį elgesį regione, visų pirma Rytų rytinėje Viduržemio jūros regiono dalyje, nukreiptą prieš Graikiją ir Kiprą, kurios abi yra ES valstybės narės, ir nutraukti Turkijos derybas dėl narystės ES, taip pat visą ES finansavimą ir programas, susijusias su Turkijos naryste;

Or. en

Pakeitimas 483
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

19 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19a. pabrėžia, kad ES partnerystės su stojančiosiomis valstybėmis ir trečiosiomis valstybėmis patikimumas priklauso ne tik nuo jų vidaus demokratijos raidos, bet ir nuo to, kaip jos laikosi pagrindinių Sąjungos principų ir gerbia tarptautinę teisę;

Or. el

Pakeitimas 484
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19a. ragina Turkiją skubiai užmegzti diplomatinius santykius su Armėnija ir visiškai atidaryti šiuo metu uždarytą sieną su Armėnija, kaip konkretų žingsnį remiant regioninę taiką po 2025 m. rugpjūčio 8 d. Vašingtone pasirašyto Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimo;

Or. en

Pakeitimas 485
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19a. reiškia paramą Kipro graikų bendruomenei, kurios teritoriją neteisėtai aneksavo Turkija – NATO narė ir ES

šalis kandidatė;

Or. fr

Pakeitimas 486
Yannis Maniatis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19a. ragina vyriausiąją įgaliotinę ir Europos Komisiją pateikti išsamią Artimųjų Rytų strategiją;

Or. en

Pakeitimas 487
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19b. palankiai vertina didėjančią Azerbaidžano strateginę svarbą užtikrinant Europos energetinį saugumą, ypač jo indėlį į pietinį dujų koridorių, kuriuo įvairinami ES tiekimo maršrutai ir mažinama priklausomybė nuo vienintelių šaltinių; pripažįsta Azerbaidžano pastangas didinti dujų eksporto pajėgumus ir įsipareigojimus pereiti prie žaliosios energijos, įskaitant investicijas į saulės ir vėjo energiją; pabrėžia potencialų Azerbaidžano, kaip regioninių junglumo projektų tranzito centro, kuris galėtų padėti dar labiau sustiprinti strateginius energetikos ir transporto ryšius tarp ES ir Pietų Kaukazo, vaidmenį; ragina ES per BUSP stiprinti bendradarbiavimą su Azerbaidžanu energetikos srityje, susiejant jį su

platesniais su klimato kaita susijusios pertvarkos, infrastruktūros atsparumo ir regioninio stabilumo tikslais;

Or. en

Pakeitimas 488
Yannis Maniatis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19b. ragina Europos Sąjungą ir jos valstybes nares aktyviai veikti Sirijoje, įskaitant per visiškai įrengtą ir veikiančią ES atstovybę Damaske, užtikrinant tikrai įtraukią ir taikingą, Sirijos vadovaujamą pertvarką, be žalingo kišimosi iš užsienio, kuria būtų užtikrinamos žmogaus teisės, gerbiama tarptautinė teisė, įskaitant JTO jūrų teisės konvenciją (UNCLOS), ir visų kaimyninių šalių suverenios teisės, bei tenkinami visų sirų, be išimčių ir nepriklausomai nuo jų religinės ar etninės kilmės, siekiai; apgailestauja dėl išpuolių prieš religines mažumas, daugiausia krikščionis, padažnėjimo, įskaitant išpuolius, kuriuos vykdo pereinamojo laikotarpio vyriausybei artimos jėgos, ir pakartoja, kad ES turi apsaugoti turtingą Sirijos daugiakultūrę tapatybę;

Or. en

Pakeitimas 489
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

19b. pabrėžia, kad ES ir Turkijos bendradarbiavimas, ypač saugumo srityje, gali būti tęsiamas tik tuo atveju, jei Turkija, laikydamasi JT Saugumo Tarybos rezoliucijų, iš Kipro išves visas savo pajėgas ir nutrauks okupaciją;

Or. el

Pakeitimas 490
Vangelis Meimarakis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19b. pabrėžia tai, kad Turkija deda nepakankamai pastangų siekdama suderinti savo politiką su ES BUSP, be kita ko, sankcijų ir kovos su sankcijų apėjimu srityse, taip pat reikia, kad Turkija glaudžiai bendradarbiautų su pasiuntiniu ES sankcijų klausimams;

Or. en

Pakeitimas 491
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19b. primena agresyvius Turkijos veiksmus rytinėje Vidužemio jūros regiono dalyje prieš Graikiją ir Kiprą, kurios abi yra ES valstybės narės;

Or. fr

Pakeitimas 492

Yannis Maniatis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19c. ragina Europos Sąjungą ir jos valstybes nares remti JT vadovaujamas pastangas siekiant politinio sprendimo Libijoje; pabrėžia, kad Libijos žmonės turi turėti teisę laisvai apsispręsti dėl savo ateities be kišimosi iš užsienio; pakartoja, kad Turkijos ir Libijos susitarimo memorandumas dėl jurisdikcijos jūroje ribų nustatymo Viduržemio jūroje pažeidžia valstybių narių suverenias teises, neatitinka Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos ir negali turėti jokių teisinių pasekmių trečiosioms valstybėms; palankiai vertina Libijos nacionalinės vienybės vyriausybės ir Graikijos dialogą dėl jūrų sienos nustatymo pagal tarptautinę teisę ir Jungtinių Tautų jūrų teisės konvenciją (UNCLOS);

Or. en

Pakeitimas 493
Vangelis Meimarakis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19c. primena, kad Turkijos stojimo procesas priklauso nuo jos visapusiško Kopenhagos kriterijų laikymosi ir nuo santykių su visomis ES valstybėmis narėmis, įskaitant Kipro Respubliką, normalizavimo;

Or. en

Pakeitimas 494
Yannis Maniatis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19d. atkreipia dėmesį į svarbų Egipto, kaip stabilaus partnerio rytinėje Vidužemio jūros regiono dalyje, vaidmenį; primena sprendimą suteikti Egiptui 4 mlrd. EUR makrofinansinę paramą (MFP) 2024–2027 m. laikotarpiui; apgailestauja dėl Egipto teismo sprendimo atimti iš Sinajaus vienuolyno, seniausio nuolat apgyvendinto vienuolyno pasaulyje, nuosavybės teisę į patį vienuolyną ir gretimus žemės sklypus, taip sukeliant abejonių dėl jo gyvybingumo ir gebėjimo veikti po 15 amžių nepertraukiamos veiklos; ragina ES aktyviai remti pastangas siekiant abipusiai priimtino susitarimo, kuriuo būtų užtikrintas vienuolyno gyvybingumas ir UNESCO pasaulio paveldo objekto apsauga;

Or. en

Pakeitimas 495
Vangelis Meimarakis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19d. ragina Turkiją visapusiškai gerbti visų valstybių narių suverenitetą jų teritoriniuose vandenyse ir oro erdvėje ir jų suverenias teises, įskaitant teisę žvalgyti ir naudoti gamtos išteklius, laikantis ES ir tarptautinės teisės, įskaitant Jungtinių Tautų jūrų teisės konvenciją (UNCLOS), kuri yra ES* acquis *dalis;

Or. en

Pakeitimas 496
Yannis Maniatis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19e. primena, kad rytinės Viduržemio jūros regiono dalis yra strategiškai svarbi Sąjungai ir jos valstybėms narėms, ypač saugumo, prekybos ir energetikos pertvarkos srityse; remia tokius projektus kaip dujotiekis „EastMed pipeline“ ir elektros jungtys GREGY tarp Graikijos ir Egipto bei jungtis „Great Sea Interconnector“ tarp Izraelio, Kipro ir Graikijos, kurie visi trys yra įtraukti į bendro intereso projektų sąrašą, nes jie aprūpins ES švaria energija ir padidins jos energetinį saugumą; ragina Sąjungą ir jos valstybes nares aktyviai skatinti šiuos projektus ir užtikrinti jų įgyvendinimą pagal tarptautinę teisę ir Jungtinių Tautų jūrų teisės konvenciją (UNCLOS), nepaisant visų provokacinių trečiųjų valstybių veiksmų;

Or. en

Pakeitimas 497
Vangelis Meimarakis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19e. reiškia savo didelį susirūpinimą dėl to, kad Turkija toliau formaliai grasina imtis karo veiksmų prieš Graikiją (casus belli), jei pastaroji pasinaudotų savo teisėta teise išplėsti savo teritorinę

jūra iki 12 jūrmylių Egėjo jūroje, vadovaujantis Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos 3 straipsniu;

Or. en

Pakeitimas 498
Vangelis Meimarakis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 f dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19f. susirūpinęs pažymi, kad vėl padaugėjo Turkijos vykdomų Graikijos oro erdvės pažeidimų ir oro eismo taisyklių pažeidimų Atėnų skrydžių informacijos regione (FIR), taip pat Graikijos teritorinių vandenų pažeidimų, o Turkijos laivai sistemingai vykdo neteisėtą žvejybą Graikijos teritoriniuose vandenyse ir toliau vyksta incidentai, kai tiesiogiai ginčijama Graikijos jurisdikcija paieškos ir gelbėjimo srityje, taip pat su direktyva NAVTEX susijusios pareigos;

Or. en

Pakeitimas 499
Vangelis Meimarakis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 g dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19g. pakartoja savo nuomonę, kad Turkijos ir Libijos susitarimo memorandumas dėl jurisdikcijos jūroje ribų nustatymo Vidužemio jūroje pažeidžia trečiųjų valstybių suverenias teises, neatitinka jūrų teisės ir negali turėti jokių teisinių pasekmių trečiosioms valstybėms;

Pakeitimas 500
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo ***vyriausybės autoritarines tendencijas***; ragina ***Sakartvelą*** sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą;	20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo **de facto** ***valdžios institucijų autoritarizmą ir jų posūkį link Rusijos interesų, nepaisant ilgalaikės Rusijos jos teritorijos okupacijos, ir ragina ES pagaliau tinkamai ir ryžtingai reaguoti į šią demokratinę krizę šalyje kandidatėje, pasinaudojant visomis priemonėmis, kuriomis galima daryti spaudimą ES ir Sakartvelo santykiams***; ragina ***Sakartvelo*** **de facto** ***valdžios institucijas surengti naujus, sąžiningus ir nepriklausomus rinkimus ir*** sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES***, atspindint aiškius pilietinės visuomenės siekius***; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą ***ir ragina jį sąžiningai įgyvendinti, visapusiškai gerbiant Armėnijos teritorinį vientisumą, taip pat ragina oficialiai patvirtinti ir ratifikuoti susijusią taikos sutartį, pradedant nuo Azerbaidžano pasitraukimo iš Armėnijos okupuotos teritorijos***; ***palankiai vertina ES ir jos valstybes nares už teikiamą paramą Armėnijai dėl pabėgėlių padėties, susidariusios dėl niekingo etninio valymo, kurį Azerbaidžanas vykdė Kalnų Karabache 2023 m. rugsėjo mėn.; ragina Azerbaidžaną nedelsiant paleisti 23 įkaitais paimtus armėnus, kurių atžvilgiu Baku vyksta fiktyvūs teismai; palankiai vertina pasiektus rezultatus sienų ribų nustatymo srityje ir ragina sparčiai siekti apčiuopiamos pažangos;***

Or. en

Pakeitimas 501
Marion Maréchal

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; ***remia*** 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą;	20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; ***atkreipia dėmesį į*** 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą; ***dar kartą smerkia Azerbaidžano ginkluotųjų pajėgų įvykdytą Kalnų Karabacho okupaciją; primena, kad po Azerbaidžano invazijos daugiau nei 100 000 armėnų tautybės Kalnų Karabacho gyventojų buvo priversti palikti savo namus ir išvykti į tremtį; smerkia Azerbaidžano valdžiai artimų grupių bandymus destabilizuoti padėtį tam tikrose šalyse ir kai kurių valstybių narių, būtent Prancūzijos, užjūrio teritorijose dėl jų karinės ir diplomatinės paramos Armėnijai; reikalauja besąlygiškai ir nedelsiant išlaisvinti armėnų tautybės politinius kalinius ir Vakarų diplomatus, kurie kaip įkaitai laikomi Baku kalėjimuose; pabrėžia, kad būtina skubiai apsaugoti Kalnų Karabacho religinį paveldą, kuriam gresia sunaikinimas ir iškraipymas;***

Or. fr

Pakeitimas 502
Nacho Sánchez Amor

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą;	20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą; ***remia Turkijos ir Armėnijos santykių normalizavimą siekiant susitaikymo ir gerų kaimyninių santykių, regioninio stabilumo ir saugumo, taip pat socialinio ir ekonominio vystymosi, ir palankiai vertina iki šiol padarytą pažangą; palankiai vertina tęsiamas pastangas atkurti abiejų šalių ryšius; primygtinai ragina Turkiją užtikrinti, kad būtų sparčiai įgyvendinti Turkijos ir Armėnijos vyriausybių specialiųjų atstovų pasiekti susitarimai, pvz., būtų atverta oro erdvė ir šių dviejų šalių siena trečiųjų šalių piliečiams, o vėliau ir diplomatinius pasus turintiems asmenims;***

Or. en

Pakeitimas 503
Andrey Kovatchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą;	20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą; ***reikalauja, kad Azerbaidžanas, laikydamasis tarptautinės teisės ir gerbdamas Armėnijos teritorinį vientisumą, išvestų savo karines pajėgas iš suverenios Armėnijos teritorijos; pakartoja, kad 23 įkaitais paimti armėnai, laikomi Azerbaidžane, turėtų būti***

nedelsiant paleisti, ir ragina ES institucijas atidžiai stebėti jų padėtį, taikant visas turimas diplomatines ir politines priemones, laikantis ankstesnių Europos Parlamento rezoliucijų;

Or. en

Pakeitimas 504
Tonino Picula

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą;	20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas ***ir jos represijas prieš opoziciją, pilietinę visuomenę ir mažumų grupes; ragina Sakartvelo parlamentą panaikinti įstatymus dėl „užsienio valstybių įtakos“ ir „šeimos vertybių“; ragina nedelsiant ir be jokių sąlygų paleisti visus politinius kalinius; pakartoja savo ne kartą išsakytą raginimą ES ir jos valstybėms narėms taikyti tikslingas sankcijas „Sakartvelo svajonės“ lyderiams ir pareigūnams, atsakingiems už demokratijos regresą ir grėsmę politiniam pliuralizmui***; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą;

Or. en

Pakeitimas 505
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Michał Kobosko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; ***remia 2025 m. rugpjūčio mėn.*** Armėnijos ir Azerbaidžano taikos ***susitarimą***;	20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą ***ir primygtinai ragina ES parengti ilgalaikę viziją dėl savo bendradarbiavimo su šiuo regionu***; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; palankiai vertina Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimo ***parafavimą ir ragina abi šalis kuo greičiau užbaigti susitarimo pasirašymo procesą***; ***ragina ES toliau konstruktyviai dalyvauti toliau normalizuojant dvišalius Armėnijos ir Azerbaidžano santykius, taip pat įgyvendinant visus infrastruktūros ar kitus projektus, kuriais siekiama užtikrinti taiką ir saugumą regione;***

Or. en

Pakeitimas 506
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Michał Kobosko, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Urmas Paet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą;	20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas ***ir praktiką***; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; ***ragina Sakartvelo valdžios institucijas nutraukti politiniais motyvais grindžiamą politinės opozicijos, pilietinės visuomenės ir nepriklausomos žiniasklaidos persekiojimą bei paleisti politinius kalinius Mzią Amaglobeli ir Michailą Saakašvilį, aktyvistą Matę Devidze ir opozicijos lyderius Niką Gvaramia, Badrį Japaridze, Zurabą Japaridze, Mamuką Khazaradze, Niką Melia, Iraklį Okruashvili, Givį Targamadze ir Giorgį Vashadze;*** remia

2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą;

Or. en

Pakeitimas 507
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą;	20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES ***ir mažinti politinę įtampą, laikantis susitarimų ir paleidžiant politinius kalinius, įskaitant Michailą Saakašvilį***; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą ***ir ragina ES bei jos valstybes nares įgyvendinti šį susitarimą, siekiant įtvirtinti šį istorinį žingsnį, be kita ko, remiant infrastruktūros plėtrą ir kitus projektus, kurie taip pat atitinka Europos interesus***;

Or. en

Pakeitimas 508
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; ***remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą***;	20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; ***pripažįsta Armėniją kaip svarbią partnerę skatinant taiką, saugumą ir ekonominį bendradarbiavimą regione,***

	pabrėždamas, kad jos demokratinė pažanga stiprina ES patikimumą Pietų Kaukaze*; *pabrėžia, kad ES ir Armėnijos santykių pakėlimas į strateginės partnerystės lygį sustiprintų ES įsipareigojimą remti demokratinius partnerius ir taikius veikėjus šiame regione;

Or. el

Pakeitimas 509
Adam Bielan

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą;	20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą; ***primena, kad Sakartvelas taip pat turėtų laikytis pagrindinių ES užsienio reikalų ir saugumo principų, įskaitant sankcijų Rusijai laikymąsi; pakartoja, kad tvirtai remia Sakartvelo suverenumą ir teritorinį vientisumą, atsižvelgiant į tarptautiniu mastu pripažintas jo sienas;***

Or. en

Pakeitimas 510
Thijs Reuten

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės	20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės

autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą;	autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą; ***ragina ES remti pereinamojo laikotarpio teisingumo procesus po šio taikos susitarimo; ragina gerbti teritorinį vientisumą, remti tvarius grąžinimo procesus ir paleisti likusius 23 Azerbaidžano įkaitais paimtus armėnus;***

Or. en

Pakeitimas 511
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; ***remia*** 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą;	20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; ***apgailestauja dėl tolesnio žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių padėties blogėjimo Azerbaidžane; palankiai vertina*** 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą ***ir ragina abi šalis tęsti derybas dėl visuotinio taikos susitarimo sąžiningai ir visiškai gerbiant tarptautinę teisę***;

Or. en

Pakeitimas 512
Rihards Kols

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo	20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo

svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, ***kuriuo buvo judama link ES***; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą;	svarbą; ***griežtai*** smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas ***ir jos vis didesnį priartėjimą prie prieš Vakarus nukreiptų naratyvų***; ragina ***nedelsiant paleisti politinius kalinius ir visiškai atkurti demokratinius standartus***; ***primygtinai*** ragina Sakartvelą sugrįžti į ***europinį*** kelią, ***atitinkantį aiškų jos gyventojų pasirinkimą***; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą;

Or. en

Pakeitimas 513
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą;	20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą***, kuris turėtų būti susietas su 23 įkaitais paimtų armėnų, neteisėtai sulaikytų Azerbaidžano valdžios institucijų, pažeidžiant žmogaus teises ir tarptautinę teisę, paleidimu***;

Or. el

Pakeitimas 514
Martin Sonneborn

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo	20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo

svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; remia ***2025 m. rugpjūčio mėn.*** Armėnijos ir Azerbaidžano ***taikos susitarimą***;

svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; ***ragina Azerbaidžaną paleisti visus politinius kalinius, įskaitant Kalnų Karabache įkaitais paimtus armėnus;*** remia ***teisingą taiką tarp*** Armėnijos ir Azerbaidžano; ***smerkia Azerbaidžano sprendimą uždaryti Tarptautinio Raudonojo Kryžiaus komiteto (TRKK) ir Jungtinių Tautų biurus;***

Or. en

Pakeitimas 515
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą;	20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; ***primena, kad Sakartvelo teritorijos Abchazija ir Pietų Osetija tebėra okupuotos Rusijos;*** remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą;

Or. en

Pakeitimas 516
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; ***smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina***	20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos

Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą;	susitarimą;

Or. fr

Pakeitimas 517
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą***; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES;*** remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą;	20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą;

Or. en

Pakeitimas 518
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą;	20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą ***ir ragina jį skubiai pasirašyti***;

Or. en

Pakeitimas 519
Sebastiaan Stöteler, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; ***ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES;*** remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą;	20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; smerkia Sakartvelo vyriausybės autoritarines tendencijas; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą;

Or. en

Pakeitimas 520
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; ***smerkia*** Sakartvelo ***vyriausybės autoritarines tendencijas; ragina Sakartvelą sugrįžti į kelią, kuriuo buvo judama link ES***; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą;	20. pabrėžia strateginę Pietų Kaukazo svarbą; ***ragina ES nutraukti konfrontacinį požiūrį į Sakartvelą, kuriuo tik didinama*** Sakartvelo ***visuomenės ir politikos poliarizacija***; remia 2025 m. rugpjūčio mėn. Armėnijos ir Azerbaidžano taikos susitarimą;

Or. en

Pakeitimas 521
Vangelis Meimarakis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	20a. ragina Turkiją remti ir palengvinti

Kipro konflikto sprendimo derybų atnaujinimą ir pažangą pagal sutartą JT sistemą, o tai taip pat sustiprintų ES ir Turkijos bendradarbiavimą remiantis 2024 m. balandžio 17–18 d. Europos Vadovų Tarybos išvadomis;

Or. en

Pakeitimas 522
Tonino Picula

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	20a. atkreipia dėmesį į Islandijos valdžios institucijų išreikštą ketinimą iki 2027 m. surengti referendumą dėl Islandijos stojimo į ES derybų atnaujinimo iki 2027 m. ir įsipareigojimą gerbti jo rezultatus, kaip demokratiškai išreikštą Islandijos žmonių valią;

Or. en

Pakeitimas 523
Tonino Picula

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	20b. pabrėžia, kad svarbu skatinti tvirtesnius santykius su Norvegija, ypač saugumo ir gynybos partnerystės srityje, taip pat bendradarbiavimu grindžiamą bendrų išteklių valdymą ir ilgalaikės žvejybos veiklos tęstinumą; pripažįsta itin svarbų Norvegijos vaidmenį užtikrinant ES energetinį saugumą ir ragina stiprinti bendradarbiavimą su Norvegija energetinio atsparumo ir tiekimo

įvairinimo srityse, nes tai yra esminė ES strateginio savarankiškumo užtikrinimo priemonė;

Or. en

Pakeitimas 524
Tonino Picula

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	20c. ragina palaikyti glaudžius santykius su kitomis ES nepriklausančiomis Vakarų Europos šalimis, visų pirma bendradarbiauti tam tikrose ES išorės veiksmų srityse; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina, kad baigtos derybos dėl plataus būsimų ES ir Šveicarijos santykių priemonių rinkinio ir kad jis inicijuojamas, nes tai yra svarbus žingsnis skatinant ir stiprinant jau ir taip glaudžius santykius; ragina skubiai pasirašyti ES ir Andoros ir San Marino asociacijos susitarimą;

Or. en

Pakeitimas 525
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	20a. palaiko Sirijos religiniu ir etiniu požiūriu įvairią visuomenę, kuri daugiau nei dešimtmetį kentėjo nuo Irano ir Rusijos remiamo B. Asado režimo ir teroristinių grupuočių; remia pereinamojo laikotarpio teisingumo ir susitaikymo pastangas ir ragina Sirijos

valdžios institucijas intensyvinti pastangas įtraukti visas Sirijos visuomenės grupes į sprendimų priėmimą, daryti pažangą įgyvendinant susitarimą su Sirijos demokratinėmis pajėgomis šiaurės rytuose ir toliau sudaryti sąlygas greitam, skaidriam ir nepriklausomam veiksmų, nukreiptų prieš religines ir etnines bendruomenes, tyrimui bei imtis visų būtinų veiksmų, kad būtų numalšintas sektizmo inspiruotas religinis smurtas ir kovojama su nebaudžiamumu; pripažįsta, kad labai trūksta finansinių ir žmogiškųjų išteklių, reikalingus šalies atstatymui, ir remia ES sprendimą panaikinti sektorines sankcijas, suderintas su JAV ir Jungtine Karalyste, ir teikti ne tik humanitarinę pagalbą, bet ir paramą vystymuisi, kaip buvo paskelbta pirmojoje 2025 m. Briuselio konferencijos dėl Sirijos dalyje; remia būsimą Briuselio konferencijos Pilietinės visuomenės dienų organizavimą Damaske; ragina ES ir valstybes nares dėti daugiau pastangų terorizmo Sirijoje stebėsenos ir kovos su juo srityje bei spręsti padėties Al-Hol ir Roj stovyklose problemą; smerkia visus išpuolius prieš Sirijos teritorinį vientisumą, taip pat bandymus panaudoti etnines ir religines bendruomenes Sirijoje kaip ginklą, ypač vykdomus kaimyninės Turkijos ir Izraelio;

Or. en

Pakeitimas 526
Loucas Fourlas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	20a. apgailestauja dėl to, kad Turkija ir toliau ginčija ES valstybės narių suverenitetą ir suverenias teises; primena, kad Turkijos stojimo procesas priklauso

nuo jos visapusiško Kopenhagos kriterijų laikymosi ir nuo santykių su visomis ES valstybėmis narėmis, įskaitant Kipro Respubliką, normalizavimo; ragina skubiai atnaujinti derybas dėl Kipro susitarimo pagal Jungtinių Tautų sutartą sistemą ir ragina Turkiją bei Kipro turkų vadovybę konstruktyviai dalyvauti šiose derybose; ragina paisyti buferinės zonos statuso ir JT taikos palaikymo pajėgų Kipre įgaliojimų; primygtinai ragina Turkiją ir Kipro turkų vadovybę nutraukti ir atšaukti visą vienašalę veiklą, įskaitant Varošoje, ir susilaikyti nuo bet kokių tolesnių veiksmų bei provokacijų, įskaitant pastangas suteikti aukštesnį okupuoto Kipro separatistinio subjekto statusą;

Or. en

Pakeitimas 527
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	20a. ragina Azerbaidžano valdžios institucijas nedelsiant ir besąlygiškai paleisti visus 23 įkaitais paimtus armėnus, sulaikytus po Azerbaidžano puolimo prieš Kalnų Karabacho regioną, laikantis ankstesnių Europos Parlamento rezoliucijų; reikalauja, kad Azerbaidžanas, laikydamasis tarptautinės teisės ir visapusiškai gerbdamas Armėnijos teritorinį vientisumą, nedelsiant išvestų savo karines pajėgas iš suverenios Armėnijos teritorijos;

Or. en

Pakeitimas 528

Małgorzata Gosiewska, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	20a. ragina Europos Sąjungą deramai įvertinti ir pripažinti Armėnijos demokratinius pasiekimus ir reformų darbotvarkę bendradarbiaujant su Pietų Kaukazo regionu, įskaitant derybų ir regioninio saugumo iniciatyvų kontekste, taip stiprinant Armėnijos, kaip stabilios ir reformų siekiančios partnerės, vaidmenį;

Or. en

Pakeitimas 529
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	20a. ragina ES pakelti savo santykius su Armėnija į kokybiškai naują lygį, įskaitant strateginės partnerystės sukūrimą, pripažįstant Armėnijos demokratines reformas, įsipareigojimą stoti į ES ir aktyvias taikos kūrimo pastangas;

Or. en

Pakeitimas 530
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Jordan Bardella, Tom Vandendriessche, Hermann Tertsch, Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

20a. pabrėžia, kad Azerbaidžano pajėgų tęsiama Armėnijos teritorijų okupacija yra rimtas suvereniteto ir tarptautinės teisės pažeidimas, ir ragina ES pareikalauti nedelsiant visiškai iš jų pasitraukti;

Or. en

Pakeitimas 531
Miriam Lexmann, Andrey Kovatchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	20b. reiškia stiprią paramą Europos Sąjungos misijos Armėnijoje (EUMA) veiklai ir pabrėžia svarbų jos vaidmenį; ragina EUMA toliau atidžiai stebėti besikeičiančią saugumo padėtį vietoje, teikti skaidrias ataskaitas Parlamentui ir aktyviai prisidėti prie pastangų išspręsti konfliktą; palankiai vertina EUMA įgaliojimų pratęsimą ir jos darbuotojų skaičiaus padidinimą; ragina Azerbaidžano valdžios institucijas pritarti tam, kad tokia civilinė misija būtų vykdoma ir jų sienos pusėje;

Or. en

Pakeitimas 532
Loucas Fourlas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	20b. pabrėžia, kad, jei Turkijos vyriausybė iš esmės nepakeis savo kurso, Turkijos stojimo į ES procesas negalės būti atnaujintas;

Or. en

Pakeitimas 533
Miriam Lexmann, Andrey Kovatchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	20c. ragina visapusiškai įgyvendinti visas Tarptautinio Teisingumo Teismo nutartis, įskaitant 2023 m. lapkričio 17 d. nutartį, kurioje nurodomos laikinosios priemonės dėl saugaus, netrukdomo ir greito iš Kalnų Karabacho pabėgusių asmenų grąžinimo; pakartoja savo raginimą atlikti nepriklausomą Azerbaidžano pajėgų Kalnų Karabache įvykdytų pažeidimų tyrimą; pakartoja savo raginimą Azerbaidžano valdžios institucijoms leisti armėnams saugiai sugrįžti į Kalnų Karabachą, nuoširdžiai vesti išsamų ir skaidrų dialogą su jais, suteikti jiems tvirtas garantijas dėl jų teisių apsaugos (įskaitant naudojimosi žeme teisę, nuosavybės teisę, teisę į savo individualų tapatumą ir pilietines, kultūrines, socialines bei religines teises), taip pat susilaikyti nuo bet kokios nesantaiką kurstančios retorikos, kuria galėtų būti skatinama armėnų diskriminacija;

Or. en

Pakeitimas 534
Loucas Fourlas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	20c. ragina ES griežčiau reaguoti į tai,

	kad Turkija ir toliau atsisako vykdyti savo įsipareigojimus ES, įskaitant papildomo protokolo prie Ankaros susitarimo taikymo išplėtimą visoms valstybėms narėms, įskaitant Kipro Respubliką, ir pabrėžia, kad ES ir Turkijos santykių pažanga gali būti pasiekta tik Turkijai konstruktyviai dalyvaujant sprendžiant visus ES svarbius klausimus, įskaitant Kipro problemą, ir visapusiškai laikantis pagrindinių tarptautinės teisės bei JT chartijos ir ES* acquis *principų;

Or. en

Pakeitimas 535
Miriam Lexmann, Andrey Kovatchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	20d. palankiai vertina teigiamą ES ir Armėnijos dvišalių santykių postūmį, kurį tvirtai remia Jerevano valdžios institucijos; ragina Komisiją ir Tarybą aktyviai remti Armėnijos troškimą stiprinti bendradarbiavimą su ES, įskaitant galimybę pagerinti santykius iki strateginės partnerystės lygio;

Or. en

Pakeitimas 536
Sebastiaan Stöteler, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
21. pabrėžia, kad reikia skubiai didinti ES politinę ir ekonominę veiklą Vidurinėje Azijoje;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 537
Tonino Picula

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
21. pabrėžia, kad reikia skubiai didinti ES politinę ir ekonominę veiklą Vidurinėje Azijoje;	21. pabrėžia, kad reikia skubiai didinti ES politinę ir ekonominę veiklą Vidurinėje Azijoje; ***pakartoja, kad yra susirūpinęs dėl Rusijos ir Kinijos Vidurinėje Azijoje daromo spaudimo ir pabrėžia, kad reaguojant į tai reikia didinti ES dalyvavimą regione; atkreipia dėmesį į tai, kad Vidurinės Azijos valstybės dvejoja dėl paramos Rusijos agresijos karui, atsižvelgdamos į karo poveikį regionui; akcentuoja ES interesą stiprinti ekonominius santykius ir politinius ryšius su Vidurinės Azijos šalimis, iš dalies siekiant spręsti sankcijų Rusijai ir Baltarusijai apėjimo problemą, atsižvelgiant į jos geostrateginę svarbą; ragina Vidurinės Azijos valstybių, ypač Kazachstano, Kirgizijos ir Uzbekistano, valdžios institucijas glaudžiai bendradarbiauti su ES, ypač su jos pasiuntiniu sankcijų klausimams; ragina Komisiją ir valstybes nares toliau skatinti politines ir ekonomines reformas, kuriomis būtų stiprinama teisinė valstybė, demokratija, geras valdymas ir pagarba žmogaus teisėms;***

Or. en

Pakeitimas 538
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
21. pabrėžia, kad reikia skubiai didinti ES politinę ir ekonominę veiklą Vidurinėje Azijoje;	21. pabrėžia, kad reikia skubiai didinti ES politinę ir ekonominę veiklą Vidurinėje Azijoje; ***susirūpinęs pažymi, kad pastaraisiais metais visų penkių Vidurinės Azijos šalių valdžios institucijos įvairiu mastu varžė kitokią nuomonę ir sugriežtino žodžio laisvės kontrolę, įskaitant vis didesnį kritiškai nusiteikusių aktyvistų ir žurnalistų bauginimą, priekabiavimą prie jų ir jų persekiojimą baudžiamąja tvarka; pabrėžia, kad ES turi teikti pirmenybę tam, kad Kirgizijos, Tadžikistano, Turkmėnistano ir Uzbekistano, taip pat Kazachstano valdžios institucijos būtų atsakingos už žmogaus teisių pažeidimus ir demokratijos regresą, nes didėjantis autoritarizmas regione prieštarauja ES normoms ir vertybėms, be to, trukdo stiprinti verslo ir ekonominius santykius su regionu;***

Or. en

Pakeitimas 539
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
21. ***pabrėžia, kad reikia skubiai didinti ES politinę ir ekonominę veiklą Vidurinėje Azijoje***;	21. ***atkreipia dėmesį į strateginę Vidurinės Azijos svarbą***; ***pažymi, kad Vidurinės Azijos vyriausybės entuziastingai vertina perspektyvas paversti savo didelius retųjų žemių elementų (REE) ir retųjų metalų (RM) telkinius nauju pajamų šaltiniu, kuris paskatintų jų ekonomikų augimą; apgailestauja, kad ES tebėra atsilikusi kovoje dėl įtakos šiame regione ir nesugeba veiksmingai konkuruoti su Kinija, Rusija, Turkija ir Jungtinėmis Valstijomis; apgailestauja, kad ES***

	finansavimui trūksta strategijos ir aiškių tikslų; ragina ES stiprinti ekonominius ryšius su Vidurinės Azijos šalimis, investuoti į energetiką, infrastruktūrą ir transportą bei stiprinti bendradarbiavimą su šio regiono vyriausybėmis kovos su prekyba narkotikais ir neteisėta migracija srityje;

Or. en

Pakeitimas 540
Nacho Sánchez Amor

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
21. pabrėžia, kad reikia skubiai didinti ES politinę ir ekonominę veiklą Vidurinėje Azijoje;	21. pabrėžia, kad reikia skubiai didinti ES politinę ir ekonominę veiklą Vidurinėje Azijoje; ***palankiai vertina ES ir Kirgizijos Respublikos tvirtesnės partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo sudarymą; primena, kad žmogaus teisės yra esminė šio susitarimo dalis; išreiškia susirūpinimą dėl nerimą keliančios žmogaus teisių padėties šalyje; tikisi, kad, atsižvelgdama į pastarojo meto regresą šiose srityse, Kirgizijos vyriausybė imsis konkrečių veiksmų, kad būtų išspręsti Europos Parlamento rezoliucijoje P10_TA(2025)0171 išdėstyti neatidėliotini klausimai;***

Or. en

Pakeitimas 541
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

21. pabrėžia, kad reikia skubiai didinti ES politinę ir ekonominę veiklą Vidurinėje Azijoje;	21. pabrėžia, kad reikia skubiai didinti ES politinę ir ekonominę veiklą Vidurinėje Azijoje; ***pabrėžia, kad pirmasis ES ir Vidurinės Azijos aukščiausiojo lygio susitikimas, įvykęs 2025 m. balandžio 3–4 d., buvo svarbus, nes juo pažymimas abiejų šalių santykių strateginis lūžis ir struktūrinio dialogo, kuriuo visapusiškai pripažįstamas pagrindinis šio regiono, kaip kryžkelės tarp Europos ir Azijos, vaidmuo, ypač istoriniu radikalių geopolitinių pokyčių laikotarpiu, pradžia;***

Or. en

Pakeitimas 542
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
21. pabrėžia, kad reikia skubiai didinti ES politinę ir ekonominę veiklą Vidurinėje Azijoje;	21. pabrėžia, kad reikia skubiai didinti ES politinę ir ekonominę veiklą Vidurinėje Azijoje; ***palankiai vertina 2025 m. balandžio mėn. įvykusį pirmąjį ES ir Vidurinės Azijos aukščiausiojo lygio susitikimą; ragina toliau bendradarbiauti su ES partneriais regione, siekiant atremti Rusijos ir Kinijos spaudimą; atkreipia dėmesį į regiono svarbą Europos energetiniam saugumui ir prekybai svarbiausiomis žaliavomis;***

Or. en

Pakeitimas 543
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

21. pabrėžia, kad reikia skubiai didinti ES politinę ir ekonominę veiklą Vidurinėje Azijoje;	21. pabrėžia, kad reikia skubiai didinti ES politinę ir ekonominę veiklą Vidurinėje Azijoje; ***pabrėžia, kad Vidurinės Azijos šalys yra pagrindinės ekonominės partnerės siekiant užtikrinti ES energetinį savarankiškumą tiekiant ypatingos svarbos metalus, kurie yra būtini žemyno energetikos pertvarkai;***

Or. fr

Pakeitimas 544
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
21. pabrėžia, kad reikia skubiai didinti ES politinę ir ekonominę veiklą ***Vidurinėje Azijoje***;	21. ***reiškia susirūpinimą dėl Rusijos ir Kinijos Vidurinėje Azijoje daromo spaudimo ir*** pabrėžia, kad reikia skubiai didinti ES politinę ir ekonominę veiklą ***regione***;

Or. en

Pakeitimas 545
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Michał Kobosko, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Urmas Paet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
21. pabrėžia, kad reikia skubiai didinti ES politinę ir ekonominę veiklą Vidurinėje Azijoje;	21. pabrėžia, kad reikia skubiai didinti ES politinę ir ekonominę veiklą Vidurinėje Azijoje***, taip pat bendradarbiauti gerinant žmogaus teisių padėtį regione***;

Or. en

Pakeitimas 546
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	21a. pritaria naujai Europos Komisijos orientacijai į Vidužemio jūros regioną ir pietines kaimynines šalis, kuriai skirtas specialus Komisijos narys ir susijusios tarnybos, taip pat būsimam ES paktui dėl Vidužemio jūros regiono; ragina stiprinti bendradarbiavimą su partneriais, pavyzdžiui, Maroku, įskaitant bendrą bendrų interesų klausimų, pavyzdžiui, migracijos srautų keliamų iššūkių ar nestabilios padėties Libijoje, kuri turi tiesioginių ir apčiuopiamų pasekmių ES, sprendimą;

Or. en

Pakeitimas 547
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Michał Kobosko, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Urmas Paet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	21a. pabrėžia, kad svarbu nuolat teikti ir didinti ES paramą Afganistano žmonėms, ypač moterims ir mergaitėms, bei visiems tiems, kurių teises nuolat pažeidžia Talibanas; primygtinai ragina išlaikyti griežtai sąlyginį bendradarbiavimą su Talibanu, remiantis penkiais Tarybos nustatytais kriterijais ir JT specialiojo pranešėjo rekomendacijomis;

Or. en

Pakeitimas 548
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	21a. ragina Komisiją ir Europos išorės veiksmų tarnybą skatinti bendras bendradarbiavimo iniciatyvas tokiose strateginėse srityse, kaip energetikos infrastruktūra (ypač hidroenergijos sektoriuje), tvarus vystymasis ir kultūra, remiantis teigiama valstybių narių, jau veikiančių regione, patirtimi;

Or. en

Pakeitimas 549
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Michał Kobosko, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Urmas Paet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	21b. pritaria visų anksčiau panaikintų JT ir ES su branduoline veikla susijusių sankcijų ir apribojimų Iranui atnaujinimui dėl to, kad jis nesilaiko savo įsipareigojimų pagal Bendrą visapusišką veiksmų planą (BVVP); pakartoja, kad remia Irano žmones ir jų protesto judėjimą, kuris kilo dėl žiaurios Mahsa Amini mirties; pakartoja savo raginimą Tarybai paskelbti Islamo revoliucijos gvardiją teroristine organizacija ir nustatyti sankcijas už žmogaus teisių pažeidimus Irane atsakingiems asmenims;

Or. en

Pakeitimas 550

Hana Jalloul Muro

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad reikia stiprinti ir gilinti ES bendradarbiavimą su Persijos įlankos šalimis migracijos, skaitmeninės transformacijos, saugumo ir žaliosios pertvarkos srityse;	22. pabrėžia, kad reikia stiprinti ir gilinti ES bendradarbiavimą su Persijos įlankos šalimis migracijos, skaitmeninės transformacijos, saugumo ir žaliosios pertvarkos srityse; ***palankiai vertina tai, kad Taryba patvirtino ES įgaliojimus pradėti derybas su Persijos įlankos bendradarbiavimo tarybos (GCC) šalimis, siekiant sudaryti dvišalius strateginės partnerystės susitarimus (SPS), ir pabrėžia jų vaidmenį stiprinant prekybos ryšius bei didinant stabilumą regione;***

Or. en

Pakeitimas 551
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad reikia ***stiprinti ir gilinti*** ES bendradarbiavimą ***su Persijos įlankos šalimis migracijos, skaitmeninės transformacijos, saugumo ir žaliosios pertvarkos srityse***;	22. pabrėžia, kad reikia ***veiksmingai įgyvendinti*** ES ***strategiją dėl Persijos įlankos, sudarant specialiai pritaikytas strategines partnerystes su kiekviena Persijos įlankos šalimi; pabrėžia, kad vykdant tvirtesnį*** bendradarbiavimą ***prioritetą reikėtų teikti migracijai, skaitmeninei transformacijai, saugumui ir žaliajai pertvarkai***; ***palankiai vertina sėkmingą pirmojo ES ir Persijos įlankos bendradarbiavimo tarybos (GCC) aukščiausiojo lygio susitikimo užbaigimą kaip lemiamą momentą siekiant pažangos visapusiškos partnerystės srityje;***

Or. en

Pakeitimas 552
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad reikia stiprinti ir gilinti ES bendradarbiavimą su Persijos įlankos šalimis migracijos, skaitmeninės transformacijos, saugumo ir žaliosios pertvarkos srityse;	22. ***palankiai vertina teigiamą ES ir Persijos įlankos bendradarbiavimo tarybos, kaip dviejų pagrindinių veikėjų platesniame Vidužemio jūros regione, bendradarbiavimą; šiuo požiūriu*** pabrėžia, kad reikia stiprinti ir gilinti ES bendradarbiavimą su Persijos įlankos šalimis migracijos, skaitmeninės transformacijos, ***energetikos,*** saugumo***, įskaitant pasipriešinimo radikalizacijai ir kovos su terorizmu srityse,*** ir žaliosios pertvarkos srityse;

Or. en

Pakeitimas 553
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad reikia stiprinti ir gilinti ES bendradarbiavimą su Persijos įlankos šalimis migracijos, skaitmeninės transformacijos, saugumo ir žaliosios pertvarkos srityse;	22. pabrėžia, kad reikia stiprinti ir gilinti ES bendradarbiavimą su Persijos įlankos šalimis migracijos, skaitmeninės transformacijos, saugumo ir žaliosios pertvarkos srityse; ***palankiai vertina operaciją ATALANTA kovojant su piratavimu Adeno įlankoje; pabrėžia esminį operacijos ASPIDES vaidmenį apsaugant laivybos maršrutus Jemeno pakrantėje;***

Or. fr

Pakeitimas 554
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad reikia stiprinti ir gilinti ES bendradarbiavimą su Persijos įlankos šalimis migracijos, skaitmeninės transformacijos, saugumo ir žaliosios pertvarkos srityse;	22. pabrėžia, kad reikia stiprinti ir gilinti ES bendradarbiavimą su Persijos įlankos šalimis migracijos, skaitmeninės transformacijos, saugumo ir žaliosios pertvarkos srityse; ***pabrėžia, kad toks bendradarbiavimas turi būti grindžiamas iš tiesų bendru įsipareigojimu laikytis tarptautinės teisės, įskaitant žmogaus teises, tarptautinę humanitarinę teisę ir JT Chartiją;***

Or. en

Pakeitimas 555
Tonino Picula

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad reikia stiprinti ir gilinti ES bendradarbiavimą su Persijos įlankos šalimis migracijos, skaitmeninės transformacijos, saugumo ir žaliosios pertvarkos srityse;	22. pabrėžia, kad reikia stiprinti ir gilinti ES bendradarbiavimą su Persijos įlankos šalimis migracijos, skaitmeninės transformacijos, saugumo ir žaliosios pertvarkos srityse; ***palankiai vertina didėjantį Persijos įlankos šalių diplomatinį vaidmenį prisidedant prie tarptautinio stabilumo ir tarpininkavimo sprendžiant konfliktus;***

Or. en

Pakeitimas 556
Alice Teodorescu Måwe, Miriam Lexmann, Lukas Mandl, Hildegard Bentele, Antonio López-Istúriz White, Andrey Kovatchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad reikia stiprinti ir gilinti ES bendradarbiavimą su Persijos įlankos šalimis migracijos, skaitmeninės transformacijos, saugumo ir žaliosios pertvarkos srityse;	22. pabrėžia, kad reikia stiprinti ir gilinti ES bendradarbiavimą su Persijos įlankos šalimis migracijos, skaitmeninės transformacijos, saugumo ir žaliosios pertvarkos srityse***, su dideliu susirūpinimu pripažįstant, kad Kataras aktyviai suteikia prieglobstį ir pagalbą „Hamas“ lyderiams;***

Or. en

Pakeitimas 557
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad reikia stiprinti ir gilinti ES bendradarbiavimą su Persijos įlankos šalimis migracijos, skaitmeninės transformacijos, saugumo ir žaliosios pertvarkos srityse;	22. pabrėžia, kad reikia stiprinti ir gilinti ES bendradarbiavimą su Persijos įlankos šalimis migracijos, skaitmeninės transformacijos, saugumo ir žaliosios pertvarkos srityse ***taip, kad tai duotų tiesioginės ir ekonomiškai efektyvios naudos valstybėms narėms***;

Or. en

Pakeitimas 558
Robert Biedroń

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad reikia stiprinti ir gilinti ES bendradarbiavimą su Persijos	22. pabrėžia, kad reikia stiprinti ir gilinti ES bendradarbiavimą su Persijos

įlankos šalimis migracijos, skaitmeninės transformacijos, saugumo ir žaliosios pertvarkos srityse;	įlankos šalimis migracijos, skaitmeninės transformacijos, saugumo ir žaliosios pertvarkos srityse***, kartu reikalaujant įgyvendinti žmogaus teisių reformas***;

Or. en

Pakeitimas 559
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad reikia stiprinti ir gilinti ES bendradarbiavimą su Persijos įlankos šalimis migracijos, skaitmeninės transformacijos, saugumo ir žaliosios pertvarkos srityse;	22. pabrėžia, kad reikia stiprinti ir gilinti ES bendradarbiavimą su Persijos įlankos šalimis ***kovos su terorizmu, radikaliais islamistiniais judėjimais,*** migracijos, skaitmeninės transformacijos, saugumo ir žaliosios pertvarkos srityse;

Or. en

Pakeitimas 560
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad reikia stiprinti ir gilinti ES bendradarbiavimą su Persijos įlankos šalimis migracijos, skaitmeninės transformacijos, saugumo ***ir žaliosios pertvarkos*** srityse;	22. pabrėžia, kad reikia stiprinti ir gilinti ES bendradarbiavimą su Persijos įlankos šalimis migracijos, skaitmeninės transformacijos, saugumo***, inovacijų ir mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros*** srityse;

Or. en

Pakeitimas 561
Sebastiaan Stöteler, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad reikia stiprinti ir gilinti ES bendradarbiavimą su Persijos įlankos šalimis migracijos, skaitmeninės transformacijos, saugumo ir ***žaliosios pertvarkos*** srityse;	22. pabrėžia, kad reikia stiprinti ir gilinti ES bendradarbiavimą su Persijos įlankos šalimis migracijos, skaitmeninės transformacijos, saugumo ir ***kovos su terorizmu*** srityse;

Or. en

Pakeitimas 562
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad reikia stiprinti ir gilinti ES bendradarbiavimą su Persijos įlankos šalimis migracijos, skaitmeninės transformacijos***,*** saugumo ***ir žaliosios pertvarkos*** srityse;	22. pabrėžia, kad reikia stiprinti ir gilinti ES bendradarbiavimą su Persijos įlankos šalimis migracijos, skaitmeninės transformacijos ***ir*** saugumo srityse;

Or. en

Pakeitimas 563
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	22a. smerkia Irano destabilizuojantį vaidmenį Artimuosiuose Rytuose, ypač jo karinę paramą įvairiems nevalstybiniams subjektams, pavyzdžiui, „Hamas“ ir „Hezbollah“, taip pat Houthi grupuotei, kuris kenkia regiono saugumui; reiškia didelį susirūpinimą dėl pažangos,

daromos vykdant Irano branduolinę programą, kuriai nėra jokio patikimo civilinio pagrindimo; atkreipia dėmesį į tai, kad Teherano režimas aiškiai atmetė galimybę atgaivinti Bendrą visapusišką veiksmų planą (BVVP) ir atsisakė bendradarbiauti savo ginče su Tarptautine atominės energijos agentūra; apgailestauja dėl to, kad šiuo metu nėra nei strategijos, kuria vadovaujantis būtų siekiama įtikinti Iraną nekurti karinių branduolinių pajėgumų, nei veiksmų plano, skirto tam atvejui, jei Iranas taptų valstybe, turinčia branduolinį ginklą; ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę pateikti persvarstytą strategiją dėl Irano, kuria būtų pasirengta visiems įvykiams;

Or. en

Pakeitimas 564
Loucas Fourlas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	22a. pabrėžia strateginį Rytų Vidužemio jūros regiono vaidmenį ES energijos šaltinių įvairinimo ir tiekimo saugumo užtikrinimo srityje; ragina ES aktyviau dalyvauti šioje regione, įskaitant paramą projektams, kuriais rytinės Vidužemio jūros regiono dalies ištekliai sujungiami su ES energijos rinka, kartu užtikrinant visapusišką tarptautinės jūrų teisės, kaip ji atsispindi UNCLOS, ir Kipro Respublikos bei Graikijos suverenių teisių laikymąsi;

Or. en

Pakeitimas 565

Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	22a. pabrėžia, kad ES turi stiprinti bendradarbiavimą su Vidužemio jūros regiono šalimis bendrų interesų srityse; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad naujas Vidužemio jūros regiono paktas su 10 Vidužemio jūros regiono partnerėmis bus labai svarbus siekiant stiprinti ES bendradarbiavimą su šiomis šalimis tokiose svarbiose srityse kaip prekyba, saugumas, įgūdžių ugdymas ir darbo vietų kūrimas, kultūra ir transporto junglumas;

Or. en

Pakeitimas 566
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	22a. pripažįsta kai kurių arabų valstybių, taip pat Izraelio pastangas normalizuoti diplomatinius santykius pagal Abraomo susitarimus; ragina ES remti iniciatyvas, kuriomis siekiama sukurti plačią regioninę ir tarptautinę paramą geresnei arabų ir Izraelio santykių ateičiai;

Or. en

Pakeitimas 567
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	22a. primena, kad Egiptas, Tunisas ir Marokas yra pagrindiniai partneriai kovojant su islamizmu ir nelegalia imigracija; ragina su šiomis šalimis užmegzti partnerystę ir ją stiprinti;

Or. fr

Pakeitimas 568
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	22b. griežtai smerkia destabilizuojančius Houthi grupuotės išpuolius prieš komercinius bei karinius laivus, plaukiančius per Raudonąją jūrą; pabrėžia, kad dėl to labai sutriko pasaulinė prekyba, nes laivybos bendrovės didžiąją dalį Raudonąja jūra vykstančio laivų eismo priverstos nukreipti pro pietinį Afrikos pakraštį; ragina imtis kolektyvinių veiksmų ir skatina aktyvesnį ES dalyvavimą ir tarptautinį bendradarbiavimą; primygtinai ragina nuolat dėti pastangas siekiant užtikrinti laivybos laisvę viename iš svarbiausių pasaulio vandens kelių; ragina nedelsiant nutraukti šiuos neteisėtus išpuolius;

Or. en

Pakeitimas 569
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
23. pakartoja, kad taikus, stabilus ir taisyklėmis grindžiamas Indijos ir Ramiojo vandenynų regionas yra gyvybiškai svarbus Europos interesas; ragina ***užmegzti glaudesnius BUSP ryšius*** su bendraminčiais partneriais, visų pirma Australija, Naująja Zelandija, Pietų Korėja ir Japonija;	23. pakartoja, kad taikus, stabilus ir taisyklėmis grindžiamas Indijos ir Ramiojo vandenynų regionas yra gyvybiškai svarbus Europos interesas ***ne tik regioninio saugumo, bet ir pasaulinių prekybos maršrutų apsaugos, laisvos laivybos apsaugos ir atsparumo ekonominiam spaudimui užtikrinimo požiūriu; yra susirūpinęs dėl to, kad intensyvėjanti galingų regiono valstybių, ypač Jungtinių Valstijų ir Kinijos, konkurencija vis labiau riboja ES galimybes įgyvendinti savo darbotvarkę, kuria siekiama skatinti daugiašališkumą ir bendradarbiavimu grindžiamus sprendimus regione; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad Azijos ir Europos susitikimas vis dar labai stringa dėl geopolitinės įtampos su Rusija***; ***šiuo tikslu*** ragina ***glaudžiau koordinuoti veiksmus užsienio, saugumo ir gynybos politikos srityje*** su bendraminčiais partneriais, visų pirma Australija, Naująja Zelandija, Pietų Korėja ir Japonija;

Or. en

Pakeitimas 570
Željana Zovko, David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
23. pakartoja, kad taikus, stabilus ir taisyklėmis grindžiamas Indijos ir Ramiojo vandenynų regionas yra gyvybiškai svarbus Europos interesas; ragina užmegzti glaudesnius BUSP ryšius su bendraminčiais partneriais, visų pirma Australija, Naująja Zelandija, Pietų Korėja ir Japonija;	23. pakartoja, kad taikus, stabilus ir taisyklėmis grindžiamas Indijos ir Ramiojo vandenynų regionas yra gyvybiškai svarbus Europos interesas; ragina užmegzti glaudesnius BUSP ryšius su bendraminčiais partneriais, visų pirma Australija, Naująja Zelandija, Pietų Korėja ir Japonija; ***pabrėžia, kad ES turi stiprinti savo dalyvavimą Keturšalio saugumo dialogo (QUAD) struktūroje; ragina ES stiprinti bendradarbiavimą su Australija,***

Naująja Zelandija, Japonija ir Indonezija vandenynų valdymo srityje, rengiant aukšto lygio dialogus vandenynų reikalų ir žuvininkystės klausimais; palankiai vertina pradėtas tiriamąsias derybas dėl galimo Australijos prisijungimo prie programos „Europos horizontas“;

Or. en

Pakeitimas 571
Michael Gahler, Andrey Kovatchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
23. pakartoja, kad taikus, stabilus ir taisyklėmis grindžiamas Indijos ir Ramiojo vandenynų regionas yra gyvybiškai svarbus Europos interesas; ragina užmegzti glaudesnius BUSP ryšius su bendraminčiais partneriais, visų pirma Australija, Naująja Zelandija, Pietų Korėja ***ir*** Japonija;	23. pakartoja, kad taikus, stabilus ir taisyklėmis grindžiamas Indijos ir Ramiojo vandenynų regionas yra gyvybiškai svarbus Europos interesas; ragina užmegzti glaudesnius BUSP ryšius su bendraminčiais partneriais, visų pirma Australija, Naująja Zelandija, Pietų Korėja***,*** Japonija ***ir Taivanu***; ***dar kartą patvirtina, kad Taivano sąsiauris yra tarptautiniai vandenys, ir remia Europos demokratinių valstybių bei jų bendraminčių partnerių teisę į laisvą laivybą, pabrėždamas, kad taika ir stabilumas Taivano sąsiauryje yra būtini pasauliniam saugumui ir gerovei užtikrinti;***

Or. en

Pakeitimas 572
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
23. pakartoja, kad taikus, stabilus ir	23. pakartoja, kad taikus, stabilus ir

taisyklėmis grindžiamas Indijos ir Ramiojo vandenynų regionas yra gyvybiškai svarbus Europos interesas; ragina užmegzti glaudesnius BUSP ryšius su bendraminčiais partneriais, visų pirma Australija, Naująja Zelandija, Pietų Korėja ir Japonija;	taisyklėmis grindžiamas Indijos ir Ramiojo vandenynų regionas yra gyvybiškai svarbus Europos interesas***, ypač augant Kinijos karinei galiai regione ir jai elgiantis agresyviai Pietų Kinijos jūroje***; ragina užmegzti glaudesnius BUSP ryšius su bendraminčiais partneriais, visų pirma Australija, Naująja Zelandija, Pietų Korėja ir Japonija;

Or. de

Pakeitimas 573
Wouter Beke, Ingeborg Ter Laak

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
23. pakartoja, kad taikus, stabilus ir taisyklėmis grindžiamas Indijos ir Ramiojo vandenynų regionas yra gyvybiškai svarbus Europos interesas; ragina užmegzti glaudesnius BUSP ryšius su bendraminčiais partneriais, visų pirma Australija, Naująja Zelandija, Pietų Korėja ir Japonija;	23. pakartoja, kad taikus, stabilus ir taisyklėmis grindžiamas Indijos ir Ramiojo vandenynų regionas yra gyvybiškai svarbus Europos interesas; ragina užmegzti glaudesnius BUSP ryšius su bendraminčiais partneriais, visų pirma Australija, Naująja Zelandija, Pietų Korėja ir Japonija; ***pabrėžia, kad šiuo atžvilgiu labai svarbus glaudesnis ES ir ASEAN valstybių narių bendradarbiavimas;***

Or. en

Pakeitimas 574
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
23. pakartoja, kad taikus, stabilus ir taisyklėmis grindžiamas Indijos ir Ramiojo vandenynų regionas yra gyvybiškai svarbus Europos interesas; ragina užmegzti	23. pakartoja, kad taikus, stabilus ir taisyklėmis grindžiamas Indijos ir Ramiojo vandenynų regionas yra gyvybiškai svarbus Europos interesas; ragina užmegzti

glaudesnius BUSP ryšius su bendraminčiais partneriais, visų pirma Australija, Naująja Zelandija, Pietų Korėja ***ir*** Japonija;	glaudesnius BUSP ryšius su bendraminčiais partneriais, visų pirma Australija, Naująja Zelandija, Pietų Korėja***,*** Japonija***, Taivanu ir ASEAN valstybėmis narėmis***;

Or. en

Pakeitimas 575
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
23. pakartoja, kad taikus, stabilus ir ***taisyklėmis*** grindžiamas Indijos ir Ramiojo vandenynų regionas yra gyvybiškai svarbus Europos interesas; ragina užmegzti glaudesnius BUSP ryšius su ***bendraminčiais*** partneriais***, visų pirma Australija, Naująja Zelandija, Pietų Korėja ir Japonija***;	23. pakartoja, kad taikus, stabilus ir ***Jungtinėmis Tautomis*** grindžiamas Indijos ir Ramiojo vandenynų regionas yra gyvybiškai svarbus Europos interesas; ragina užmegzti glaudesnius BUSP ryšius su ***visais Indijos ir Ramiojo vandenynų regiono*** partneriais;

Or. en

Pakeitimas 576
Francisco José Millán Mon

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
23. pakartoja, kad taikus, stabilus ir taisyklėmis grindžiamas Indijos ir Ramiojo vandenynų regionas yra gyvybiškai svarbus Europos interesas; ragina užmegzti glaudesnius BUSP ryšius su bendraminčiais partneriais, visų pirma Australija, Naująja Zelandija, Pietų Korėja ir Japonija;	23. pakartoja, kad taikus, stabilus ir taisyklėmis grindžiamas Indijos ir Ramiojo vandenynų regionas yra gyvybiškai svarbus Europos interesas; ragina užmegzti glaudesnius BUSP ryšius su bendraminčiais partneriais, visų pirma Australija, Naująja Zelandija, Pietų Korėja ir Japonija***, taip pat Filipinais***;

Or. es

Pakeitimas 577
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
23. pakartoja, kad taikus, stabilus ir taisyklėmis grindžiamas Indijos ir Ramiojo vandenynų regionas yra gyvybiškai svarbus Europos interesas; ragina užmegzti glaudesnius BUSP ryšius su bendraminčiais partneriais, visų pirma Australija, Naująja Zelandija, Pietų Korėja ***ir*** Japonija;	23. pakartoja, kad taikus, stabilus ir taisyklėmis grindžiamas Indijos ir Ramiojo vandenynų regionas yra gyvybiškai svarbus Europos interesas; ragina užmegzti glaudesnius BUSP ryšius su bendraminčiais partneriais, visų pirma Australija, Naująja Zelandija, Pietų Korėja***,*** Japonija ***ir Taivanu***;

Or. en

Pakeitimas 578
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
23. pakartoja, kad taikus, stabilus ir taisyklėmis grindžiamas Indijos ir Ramiojo vandenynų regionas yra gyvybiškai svarbus Europos interesas; ragina užmegzti glaudesnius BUSP ryšius su bendraminčiais partneriais, visų pirma Australija, Naująja Zelandija, Pietų Korėja ***ir*** Japonija;	23. pakartoja, kad taikus, stabilus ir taisyklėmis grindžiamas Indijos ir Ramiojo vandenynų regionas yra gyvybiškai svarbus Europos interesas; ragina užmegzti glaudesnius BUSP ryšius su bendraminčiais partneriais, visų pirma Australija, Naująja Zelandija, Pietų Korėja***,*** Japonija ***ir Taivanu***;

Or. en

Pakeitimas 579
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
23. pakartoja, kad taikus, stabilus ir taisyklėmis grindžiamas Indijos ir Ramiojo vandenynų regionas yra gyvybiškai svarbus Europos interesas; ragina užmegzti glaudesnius BUSP ryšius su bendraminčiais partneriais, visų pirma Australija, Naująja Zelandija, Pietų Korėja ***ir*** Japonija;	23. pakartoja, kad taikus, stabilus ir taisyklėmis grindžiamas Indijos ir Ramiojo vandenynų regionas yra gyvybiškai svarbus Europos interesas; ragina užmegzti glaudesnius BUSP ryšius su bendraminčiais partneriais, visų pirma Australija, Naująja Zelandija, Pietų Korėja***,*** Japonija ***ir Taivanu***;

Or. en

Pakeitimas 580
Michael Gahler, Andrey Kovatchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	23a. primena, kad Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos ateities 2030 m. išreiškiamas susirūpinimas dėl Kinijos prievartos prieš Taivaną, kurią ji vykdo stiprindama politines, ekonomines, karines, kibernetines ir kognityvines priemones; ragina ES ir valstybes nares glaudžiau bendradarbiauti ir skatinti strateginį dialogą su Taivanu, siekiant kovoti su bendromis grėsmėmis, pavyzdžiui, ypatingos svarbos povandeninės infrastruktūros sabotažu ir naujomis grėsmėmis, kurias kelia autoritariniai režimai; ragina ES ir jos valstybes nares siunčiant aiškius ir nuoseklius įspėjimus užtikrinti, kad bet koks bandymas vienašališkai pakeisti **status quo** ***Taivano sąsiauryje, ypač naudojant jėgą ar prievartą, nebus priimtinas ir jo kaina bus didelė; pabrėžia, kad Kinijos teritorinės pretenzijos Taivanui nėra pagrindžiamos tarptautine teise, kad nė viena iš šalių nėra***

pavaldžiąja kitai ir kad tik demokratiškai išrinkta Taivano vyriausybė gali atstovauti Taivano žmonėms tarptautinėje arenoje; reiškia tvirtą paramą tikslingam Taivano dalyvavimui tarptautinėse organizacijose ir pasauliniame valdyme;

Or. en

Pakeitimas 581
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	23a. atsižvelgdamas į tai, primena strateginę ES ir Japonijos partnerystę, kuri turėtų tapti vaisingų dvišalių santykių, leidžiančios veiksmingai formuoti politiką daugiašaliuose forumuose, pavyzdžiu; palankiai vertina 2025 m. sausio 1 d. įsigaliojusį ES ir Japonijos strateginės partnerystės susitarimą (SPS), kuriuo papildomas esamas ekonominės partnerystės susitarimas, ir ragina įgyvendinti SPA nuostatas dėl glaudesnio bendradarbiavimo saugumo ir gynybos srityje, įskaitant reguliaraus Japonijos ir ES saugumo ir gynybos dialogo pradžią, bendradarbiavimą su pramone susijusiais gynybos klausimais, abipusio dalyvavimo gynybos iniciatyvose galimybių tyrimą ir tęsiamus darbus dėl susitarimo dėl informacijos saugumo; taip pat pripažįsta bendradarbiavimo intensyvinimą tokiose srityse kaip jūrų saugumas, kibernetinis saugumas, kosmosas ir ginklų neplatinimas, taip pat konkrečią bendrą veiklą pagal skaitmeninę partnerystę ir dialogą energetikos klausimais;

Or. en

Pakeitimas 582
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Lucia Yar

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	23a. pabrėžia, kad ES ir Pietų Korėjos partnerystė strategiškai svarbi kaip ES veiklos Indijos ir Ramiojo vandenyno regione kertinis akmuo, grindžiamas bendromis demokratinėmis vertybėmis, tarptautine teise ir įsipareigojimu užtikrinti regioninį stabilumą; pabrėžia, kad glaudesnis bendradarbiavimas su Pietų Korėja saugumo srityje labai prisideda prie taisyklėmis grindžiamos tvarkos palaikymo ir kovos su destabilizuojančia veikla Indijos ir Ramiojo vandenyno regione; šiuo atžvilgiu palankiai vertina ES ir Pietų Korėjos saugumo ir gynybos partnerystės sutarties pasirašymą;

Or. en

Pakeitimas 583
Rihards Kols

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	23a. ragina parengti išsamią ir nuoseklią ES Indijos ir Ramiojo vandenyno regiono strategiją, kuria būtų atspindima didėjanti šio regiono strateginė reikšmė, stiprinamas bendradarbiavimas su demokratiniais sąjungininkais saugumo srityje, priešinamasi autoritarinei įtakai ir užtikrinami atviri ir saugūs jūrų maršrutai;

Or. en

Pakeitimas 584
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	23a. pabrėžia, kad reikia stiprinti ES politinius ir ekonominius santykius su Taivanu, įskaitant bendradarbiavimą technologijų, tiekimo grandinių ir visuomenės sveikatos srityse; remia tikslingą Taivano dalyvavimą daugiašaliuose forumuose;

Or. en

Pakeitimas 585
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	23a. atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina vykstantį bendradarbiavimą su Japonija dėl lygiagretaus naujos kartos naikintuvų kūrimo projekto;

Or. en

Pakeitimas 586
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	23b. pripažįsta strateginę Korėjos Respublikos, kaip svarbios demokratinės partnerės Rytų Azijoje, su kuria ES yra

užmezgusi visapusišką partnerystę, apimančią politinį dialogą, prekybą ir bendradarbiavimą saugumo srityje, svarbą; primena, kad ES ir Pietų Korėjos laisvosios prekybos susitarimas, pirmasis tokio pobūdžio susitarimas su Azijos partneriu, žymiai sustiprino ekonominę integraciją, o nuolatinis bendradarbiavimas apima ginklų neplatinimą, kibernetinį saugumą, kovą su terorizmu ir krizių valdymą; pabrėžia lemiamą Pietų Korėjos vaidmenį užtikrinant regioninį stabilumą, ypač sprendžiant saugumo problemas Korėjos pusiasalyje, ir ragina stiprinti veiksmų koordinavimą daugiašaliuose forumuose, siekiant palaikyti taiką, atgrasyti nuo provokacijų ir skatinti branduolinio ginklo atsisakymą; atsižvelgdamas į tai palankiai vertina saugumo ir gynybos partnerystės sukūrimą; pabrėžia, kad partnerystė suteikia struktūrizuotą pagrindą dialogui ir bendradarbiavimui visais saugumo ir gynybos klausimais, įskaitant kasmetinius ministrų lygio strateginius dialogus; remia siekį stiprinti praktinį bendradarbiavimą tokiose srityse kaip jūrų saugumas, remiantis bendromis operacijomis, pavyzdžiui, ATALANTA, ir ieškant naujų galimybių bendradarbiauti pagal ES koordinuoto jūrinio buvimo iniciatyvą; galiausiai pabrėžia, kad šios saugumo ir gynybos partnerystės institucionalizavimas sustiprina Pietų Korėjos, kaip vienos iš svarbiausių ES partnerių Indijos ir Ramiojo vandenyno regione, pozicijas ir sudaro tvirtą pagrindą ilgalaikiams bendriems veiksmams, kuriais siekiama atremti bendrus geopolitinius iššūkius;

Or. en

Pakeitimas 587
Adam Bielan

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

23 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	23b. palankiai vertina ES strateginės partnerystės su Japonija stiprinimą, kurį patvirtino neseniai įvykę ES ir Japonijos aukščiausiojo lygio susitikimai ir bendrų iniciatyvų prekybos, technologijų ir saugumo srityse plėtra; pripažįsta Japoniją kaip pagrindinę ES sąjungininkę Indijos ir Ramiojo vandenyno regione ir svarbią partnerę daugiašališkumo, kibernetinio saugumo, jūrų saugumo ir žaliosios pertvarkos srityse; ragina toliau derinti veiksmus tokiose ypatingos svarbos srityse kaip skaitmeninis junglumas, tiekimo grandinės atsparumas ir bendros inovacijos pagal strategiją „Global Gateway“, taip pat ragina reguliariai rengti aukšto lygio strateginius dialogus, siekiant sustiprinti bendrus interesus ir vertybes;

Or. en

Pakeitimas 588
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	23c. pabrėžia, kad svarbu stiprinti ryšius su Naująja Zelandija, ilgamete partnere, kuri turi daug politinių, kultūrinių ir normatyvinių panašumų su ES; atkreipia dėmesį, kad Naujoji Zelandija nuosekliai rodo lyderystę daugiašalėje diplomatijoje, branduolinio ginklo nusiginklavimo ir klimato politikos veiksmų srityse, todėl ji yra nepakeičiama sąjungininkė siekiant bendrų pasaulinių tikslų; palankiai vertina ES ir Naujosios Zelandijos laisvosios prekybos susitarimo

sudarymą kaip svarbų žingsnį stiprinant ekonominį bendradarbiavimą, taip pat pripažįsta galimybes plėsti bendrą darbą saugumo ir junglumo srityse;

Or. en

Pakeitimas 589
Adam Bielan

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	23c. palankiai vertina 2025 m. ES ir Japonijos aukščiausiojo lygio susitikimo rezultatus ir strateginės partnerystės stiprinimą, įskaitant EPS įgyvendinimą ir naujus susitarimus dėl kibernetinio saugumo, puslaidininkių ir saugaus junglumo;

Or. en

Pakeitimas 590
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	23d. pabrėžia, kad svarbu stiprinti strateginį bendradarbiavimą su Australija, kuri yra bendramintė partnerė, pritarianti ES įsipareigojimams demokratijos, žmogaus teisių, tarptautinės teisės ir taisyklėmis grindžiamos pasaulinės tvarkos srityse; pabrėžia, kad dėl Australijos geografinės padėties ir aktyvaus vaidmens regiono saugumo srityje ji tampa pagrindine veikėja užtikrinant stabilumą Indijos ir Ramiojo vandenyno regione; atsižvelgdamas į tai

	palankiai vertina Europos Vadovų Tarybos pirmininko António Costos, Europos Komisijos pirmininkės Ursulos von der Leyen ir ministro pirmininko Anthony Albanese G7 vadovų susitikime Albertoje paskelbtą sprendimą pradėti derybas dėl saugumo ir gynybos partnerystės; pabrėžia, kad ši iniciatyva atspindi vis didesnį Europos ir Indijos ir Ramiojo vandenyno regiono saugumo tarpusavio sąsajų pripažinimą ir suteikia galimybę plėsti bendrus veiksmus sprendžiant pasaulines saugumo problemas; pabrėžia, kad šios derybos, kartu su atnaujintu įsipareigojimu sudaryti Australijos ir ES laisvosios prekybos susitarimą, rodo stiprų dvišalių santykių pagreitį, stiprinantį ne tik ekonominius ir technologinius ryšius, bet ir kolektyvinį atsparumą bei strateginį pasitikėjimą;

Or. en

Pakeitimas 591
David McAllister, Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	23e. atkreipia dėmesį į padidėjusią politinę ir geostrateginę Okeanijos šalių, įskaitant Ramiojo vandenyno salų forumą (PIF), svarbą ir ragina ES bei jos valstybes nares stiprinti diplomatinius ryšius su šiuo regionu, jei įmanoma, glaudžiai bendradarbiaujant su Australija ir Naująja Zelandija;

Or. en

Pakeitimas 592
Tonino Picula

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. mano, kad ***spartėjantis*** Kinijos ***militarizavimas***, taip pat jos ***karinės ir politinės partnerystės*** su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų interesus;	24. ***mano, kad ES ir Kinijos santykiai bus lemiamas veiksnys mūsų būsimai ekonominei gerovei ir nacionaliniam saugumui; pabrėžia, kad ES ir Kinija turi bendrą interesą siekti konstruktyvių, stabilių, subalansuotų ir abipusiai naudingų santykių, remti daugiašališkumą ir taisyklėmis grindžiamą tarptautinę tvarką;*** mano, kad ***didėjančios*** Kinijos ***išlaidos***, taip pat jos ***kariniai ir politiniai ryšiai*** su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; ***yra labai susirūpinęs dėl didelių dvejopo naudojimo produktų, kuriuos Kinijos įmonės eksportuoja į Rusiją ir kurie naudojami agresijos kare prieš Ukrainą, kiekių, taip pat dėl jų nuolatinio dalyvavimo apeinant sankcijas; pakartoja, kad ES turi sumažinti riziką ypatingos svarbos žaliavų tiekimo grandinėje***; pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės ***ir atskaitomybės už žmogaus teisių pažeidimus***, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų interesus;

Or. en

Pakeitimas 593
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės	24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės

Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų interesus;	Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų interesus; ***patvirtina, kad Kinijos vertinimas vienu metu kaip partnerės, ekonominės konkurentės ir sisteminės varžovės išlieka naudingu analitiniu pagrindu, tačiau pabrėžia, kad to nepakanka kaip ilgalaikės strateginės orientacijos; ragina valstybes nares surengti struktūruotą diskusiją dėl ES santykių su Kinija ateities, siekiant apibrėžti Sąjungos strateginius tikslus; pabrėžia, kad tik nustačiusi ilgalaikę ES ir Kinijos santykių viziją Sąjunga galės parengti nuoseklią, patikimą ir veiksmingą politiką, ir ragina Komisiją ir Tarybą pateikti atitinkamus pasiūlymus;***
	Or. en

Pakeitimas 594
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų interesus;	24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų interesus; ***smerkia režimo vadovaujamą priverstinio darbo sistemą ir Kinijos nusikaltimus žmoniškumui Sindziange ir Tibete, taip pat terorą, priespaudą ir sistemingus žmogaus teisių pažeidimus žemyninėje Kinijoje, Honkonge ir Makao;***

atkreipia dėmesį į didėjančią Kinijos keliamą grėsmę ir destabilizuojančius veiksmus kaimyninių šalių atžvilgiu ir jos bandymus pakenkti ES demokratinėms visuomenėms, institucijoms ir ekonominiam saugumui; pabrėžia, kad reikia skubiai tęsti rizikos mažinimo ir ES priklausomybės nuo Kinijos pagrindiniuose sektoriuose mažinimo politiką;

Or. en

Pakeitimas 595
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų interesus;	24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; ***pakartoja savo susirūpinimą dėl Kinijos vykdomų taikos ir stabilumo pažeidimų Taivano sąsiauryje ir aplinkiniuose tarptautiniuose vandenyse, įskaitant didelio masto oro ir jūrų manevrus, pavyzdžiui, 2025 m. balandžio mėn. vykusius pratybas „Strait Thunder–2025A“, taip pat naujausius užregistruotus incidentus 2025 m. rugsėjo mėn., kai Kinijos orlaiviai ir karo laivai įsibrovė į Taivano oro erdvę ir teritorinius vandenis, trukdydami laisvai laivybai;*** pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų interesus;

Or. en

Pakeitimas 596
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Malik Azmani, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; pabrėžia, kad ES turi ***priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų*** interesus;	24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; pabrėžia, kad ES turi ***pripažinti Kinijos politikos pokyčius, dėl kurių šalis tampa vis didesne konkurente ir sistemine varžove; pažymi, kad reikia bendradarbiauti su Kinija sprendžiant pasaulines problemas, pavyzdžiui, klimato kaitos problemą, kartu mažinant mūsų priklausomybę nuo ypatingos svarbos sektorių ir medžiagų, taip pat siekiant labiau subalansuotų sąlygų ir didesnio abipusiškumo prekybos ir investicijų srityse; tuo pat metu ES turi veikti vieningai saugumo ir žmogaus teisių srityse, gindama savo vertybes ir*** interesus;

Or. en

Pakeitimas 597
Nacho Sánchez Amor

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų	24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis***, jai siekiant iš naujo apibrėžti pasaulinę tvarką; primena Kinijos, kaip bendradarbiavimo partnerės, ekonominės konkurentės ir sisteminės varžovės, poziciją, visų pirma***

interesus;	***skaitmeninės transformacijos ir su klimato kaita susijusios pertvarkos srityse***; pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės ***ir atskaitomybės už žmogaus teisių pažeidimus***, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų interesus;
	Or. en

Pakeitimas 598
Ondřej Kolář

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų interesus;	24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; ***reiškia susirūpinimą dėl galimo Kinijos užsienio politikos pokyčių nuo tvirtai ryžtingos prie atvirai agresyvios politikos,*** pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų interesus; ***reiškia nuolatinę ir tvirtą paramą Taivanui;***
	Or. en

Pakeitimas 599
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. mano, kad spartėjantis Kinijos	24. mano, kad spartėjantis Kinijos

militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų interesus;

militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų interesus; ***dar kartą patvirtina, kad svarbu palaikyti taiką Rytų Kinijos jūroje; ragina ES ir jos valstybes nares didinti investicijas į Taivaną ir prekybą su juo;***

Or. en

Pakeitimas 600
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, ***taip pat*** jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų interesus;	24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, ***jos kategoriška pozicija kaimyninių šalių atžvilgiu, bandymai vienašališkai pakeisti*** **status quo** ***ir neseniai sustiprintos*** jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų interesus;

Or. en

Pakeitimas 601
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. mano, kad spartėjantis Kinijos ***militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis***; pabrėžia, kad ES turi priimti ***daugialypę*** strategiją, kurioje principinė diplomatija***, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės,*** būtų ***derinama*** su ekonomine veikla, ***apsaugančia*** mūsų interesus;	24. mano, kad spartėjantis ***daugiašalis*** Kinijos ***vystymasis yra svarbi geopolitinė galimybė***; pabrėžia, kad ES turi priimti ***visapusišką*** strategiją, kurioje principinė diplomatija būtų ***sujungiama*** su ekonomine veikla, ***siekiant apsaugoti ir skatinti*** mūsų interesus;

Or. en

Pakeitimas 602
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų interesus;	24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų interesus; ***vis dėlto mano, kad sprendžiant tarptautines problemas reikia tarptautinių sprendimų Jungtinių Tautų sistemoje;***

Or. el

Pakeitimas 603
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų interesus;	24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; ***yra susirūpinęs dėl rizikos, kylančios dėl šio naujo Kinijos ir Rusijos santykių etapo, ir*** pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų interesus;

Or. en

Pakeitimas 604
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų interesus;	24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, ***įskaitant jos vykdomą Taivano bauginimą,*** taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis***; pabrėžia būtinybę atsiskirti nuo Kinijos***; pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų interesus;

Or. en

Pakeitimas 605
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija ***bei*** Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų ***derinama su ekonomine veikla***, apsaugančia mūsų interesus;	24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija***,*** Šiaurės Korėja ***ir Iranu*** yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų ***susieta su vienodas konkurencines sąlygas ES valstybėms narėms užtikrinančia ekonomine strategija***, apsaugančia mūsų interesus;

Or. de

Pakeitimas 606
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų interesus;	24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; ***yra ypač susirūpinęs dėl agresyvaus Kinijos požiūrio į Taivaną;*** pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų interesus;

Or. en

Pakeitimas 607
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės Korėja yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų interesus;	24. mano, kad spartėjantis Kinijos militarizavimas, taip pat jos karinės ir politinės partnerystės su Rusija bei Šiaurės Korėja ***bei jų priešiška pozicija tarptautinei taisyklėmis grindžiamai tvarkai*** yra pagrindinis XXI amžiaus geopolitinis iššūkis; pabrėžia, kad ES turi priimti daugialypę strategiją, kurioje principinė diplomatija, paremta siekiu laikytis tarptautinės teisės, būtų derinama su ekonomine veikla, apsaugančia mūsų interesus;

Or. en

Pakeitimas 608
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	24a. pabrėžia, kad tęsiamą ES ir Kinijos Liaudies Respublikos bendradarbiavimą, Kinijai remiant Rusijos karo pramonę, reikia iš esmės įvertinti iš naujo, taip pat nustatant griežtas investavimo ir prekybos sąlygas, laikantis griežtos nuostatos „Rusijai – ne“ dėl dvejopo naudojimo prekių ir neįtraukiant Kinijos į pagalbos atstatant Ukrainą veiklą; taip pat primygtinai ragina ES stiprinti savo ekonominį atsparumą Kinijai mažinant riziką ir tęsti bendradarbiavimą tik tada, kai taikomos aiškios, patikimos garantijos, kas nebus vykdomi sandoriai su Rusija, siekiant apeiti sankcijas;

Or. de

Pakeitimas 609
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	24a. griežtai smerkia 2025 m. balandžio 2 d. KLR surengtas nepagrįstas karines pratybas, jos nuolatines karines provokacijas prieš Taivaną ir nuolatinį pajėgų telkimą, dėl kurio keičiasi galios pusiausvyra Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, ir pakartoja, kad griežtai nepritaria bet kokiam vienašaliam* status quo *Taivano sąsiauryje pakeitimui; giria Taivano valdžios institucijų savitvardą ir drausmingą reakciją ir ragina ES ir Taivano partnerius reguliariai keistis informacija atitinkamais saugumo klausimais;

Or. en

Pakeitimas 610
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	24a. smerkia tai, kad Šiaurės Korėja pastaraisiais metais, aiškiai pažeisdama JT Saugumo Tarybos rezoliucijas, pakartotinai leido balistines raketas su precedento neturinčiu dažnumu ir naujais būdais, tuo pačiu stiprindama savo branduolinius pajėgumus tiek kokybės, tiek kiekybės atžvilgiu; pabrėžia, kad toks elgesys kelia didelę ir neišvengiamą grėsmę ne tik Indijos ir Ramiojo vandenyno regiono šalims, bet ir visai tarptautinei bendruomenei;

Or. en

Pakeitimas 611
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	24a. pažymi, kad 2024 m. vien tik JAV karinės išlaidos siekė beveik 1 trln. USD, o bendros karinės Europos ir Kanados išlaidos – beveik 500 mlrd. USD. Tuo tarpu Kinijos karinės išlaidos siekė apie 300 mlrd. USD. Iš viso NATO šalių karinės išlaidos sudaro beveik 60 proc. pasaulio karinių išlaidų;

Or. en

Pakeitimas 612
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	24b. smerkia Kinijos Liaudies Respublikos „beribę“ partnerystę su Rusija, nuolatinę paramą jos karo mašinai ir sankcijų, nustatytų Rusijai dėl jos agresijos karo prieš Ukrainą, apėjimą;

Or. en

Pakeitimas 613
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

24c. pakartoja, kad smerkia tai, jog Kinija pamina Honkongo politines laisves ir autonomiją, taip pažeisdama savo įsipareigojimus, ir su tuo susijusius žmogaus teisių pažeidimus, įskaitant tarpvalstybines represijas prieš asmenis už Honkongo ribų; yra susirūpinęs dėl Honkongo veiksmų, kuriais jis padeda Rusijai apeiti galiojančias sankcijas ir įsigyti ypatingos svarbos ginklų gamybos komponentų, nes tai yra tiesioginis Kinijos vykdomo miesto laisvių, autonomijos ir teisinės valstybės žlugdymo rezultatas; ragina EK ir valstybes nares, bendradarbiaujant su transatlantiniais sąjungininkais, nedelsiant imtis veiksmų siekiant kovoti su sankcijų apėjimu per žemyninę Kiniją ir Honkongą;

Or. en

Pakeitimas 614
Miriam Lexmann, Andrey Kovatchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	24d. ragina Komisiją ir Tarybą peržiūrėti Honkongo ekonomikos ir prekybos biuro Briuselyje statusą, taip pat Honkongo autonomijos statusą, atsižvelgiant į Nacionalinio saugumo įstatymą, teisinės valstybės silpnėjimą ir į tai, kad Kinijos Liaudies Respublika pažeidžia savo tarptautinius įsipareigojimus, be kita ko, Kinijos ir Jungtinės Karalystės bendrą deklaraciją ir principą „viena šalis – dvi sistemos“, taip pat vykdo prieš Honkongo autonomiją ir opozicijos veikėjus nukreiptas represijas; ragina EIVT Honkonge atidžiai stebėti politinių kalinių teismo procesus ir raginti paleisti visus politinius kalinius, įskaitant „Apple

Daily“ įkūrėją Jimmy Lai;

Or. en

Pakeitimas 615
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	24e. prieštarauja Kinijos Liaudies Respublika nuolatiniam JT rezoliucijos Nr. 2758 iškraipymui ir jos pastangoms blokuoti Taivano dalyvavimą daugiašalėse organizacijose; dar kartą patvirtina, kad Taivanas yra vertingas tarptautinės bendruomenės narys ir svarbus ES partneris, kuris rodo savo įsipareigojimą tarptautiniam bendradarbiavimui ir dalyvavimui; pripažįsta Taivano svarbą ir ragina Komisiją bei valstybes nares remti tikslingą Taivano dalyvavimą daugiašalėse organizacijose ir mechanizmuose, pavyzdžiui, Pasaulio sveikatos organizacijoje, Tarptautinėje civilinės aviacijos organizacijoje ir Jungtinių Tautų bendrojoje klimato kaitos konvencijoje;

Or. en

Pakeitimas 616
David McAllister, Michał Szczerba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
25. pažymi, kad dėl geopolitinių iššūkių sustiprėjo bendri ES ir Indijos interesai; palaiko ES ir Indijos aukščiausiojo lygio susitikimą siekiant	25. pažymi, kad dėl geopolitinių iššūkių sustiprėjo bendri ES ir Indijos interesai; palaiko ES ir Indijos aukščiausiojo lygio susitikimą siekiant

pradėti naują strateginę darbotvarkę;	pradėti naują strateginę darbotvarkę; ***palankiai vertina 2025 m. birželio mėn. pradėtą strateginį dialogą užsienio ir saugumo politikos klausimais ir ragina sukurti ES ir Indijos saugumo ir gynybos partnerystę, įskaitant reguliarias bendras karinio jūrų laivyno pratybas Indijos vandenyne bei Indijos karinio jūrų laivyno ir ES karinio jūrų laivyno misijų operatyvinį bendradarbiavimą; pabrėžia tikslą iki 2026 m. sudaryti su Indija susitarimą dėl informacijos saugumo; pabrėžia strateginę galimybę sumažinti Indijos priklausomybę nuo Rusijos ginklų importo, remiant gynybos pramonės bendradarbiavimą su Europos partneriais ir technologijų perdavimą; palankiai vertina Indijos, Artimųjų Rytų ir Europos ekonominį koridorių (IMEC) ir pabrėžia, kad šiuo projektu galėtų būti paspartinta prekyba tarp Europos ir Indijos; ragina ES ir Indiją didinti investicijas pagal strategiją „Global Gateway“, remiantis dabartiniu 15 mlrd. EUR vertės Europos komandos portfeliu, teikiant pirmenybę projektams atsinaujinančiosios energijos, tvaraus transporto, skaitmeninės infrastruktūros ir sveikatos saugumo srityse; ragina įsteigti ES ir Indijos verslo forumą, siekiant stiprinti privačiojo sektoriaus bendradarbiavimą ir užtikrinti iniciatyvų įsitvirtinimą rinkoje; remia ES ir Indijos inovacijų centrų ir startuolių partnerysčių kūrimą, siekiant skatinti bendradarbiavimą puslaidininkių, dirbtinio intelekto ir žaliojo vandenilio srityse, įskaitant bendrus mokslinius tyrimus pagal programą „Europos horizontas“; pakartoja, kad svarbu rengti kasmetinius ES ir Indijos aukščiausiojo lygio susitikimus, reguliarius ministrų dialogus ir parlamentinį bendradarbiavimą, siekiant užtikrinti priežiūrą ir bendrų įsipareigojimų įgyvendinimą;***
	Or. en

Pakeitimas 617
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
25. pažymi, kad dėl geopolitinių iššūkių sustiprėjo bendri ***ES*** ir Indijos interesai; palaiko ES ir Indijos aukščiausiojo lygio susitikimą siekiant pradėti naują strateginę darbotvarkę;	25. pažymi, kad dėl geopolitinių iššūkių sustiprėjo bendri ***Europos Sąjungos*** ir Indijos interesai; ***pabrėžia, kad bendradarbiavimo su Indija stiprinimas saugumo, gynybos ir prekybos srityse yra abipusiai naudingas, tačiau tam būtina sąlyga, kad Indija aiškiai pareikštų savo poziciją dėl Rusijos agresyvaus karo veiksmų prieš Ukrainą; primygtinai ragina Indiją imtis veiksmingų priemonių, kuriomis būtų užkirstas kelias ES sankcijų apėjimui, ypač kontroliuojant prekių, kurioms taikomos sankcijos, reeksportą, didinant energijos importo skaidrumą ir atsisakant karinio bendradarbiavimo su Rusija;*** palaiko ES ir Indijos aukščiausiojo lygio susitikimą siekiant pradėti naują strateginę darbotvarkę;

Or. de

Pakeitimas 618
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
25. pažymi, kad dėl geopolitinių iššūkių sustiprėjo bendri ES ir Indijos interesai; palaiko ES ir Indijos aukščiausiojo lygio susitikimą siekiant pradėti naują strateginę darbotvarkę;	25. pažymi, kad dėl geopolitinių iššūkių sustiprėjo bendri ES ir Indijos interesai; palaiko ES ir Indijos aukščiausiojo lygio susitikimą siekiant pradėti naują strateginę darbotvarkę; ***pabrėžia strateginę ES ir Indijos santykių kaip priemonės bendroms demokratinėms vertybėms puoselėti ir taisyklėmis grindžiamai tarptautinei tvarkai skatinti,***

	stiprinimo svarbą; ypač palankiai vertina ES ir Indijos strateginio dialogo užsienio ir saugumo politikos klausimais pradžią ir ES ir Indijos saugumo ir gynybos partnerystės galimybių tyrimą;

Or. en

Pakeitimas 619
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Malik Azmani, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
25. pažymi, kad dėl geopolitinių iššūkių sustiprėjo bendri ES ir Indijos interesai; palaiko ES ir Indijos aukščiausiojo lygio susitikimą siekiant pradėti naują strateginę darbotvarkę;	25. pažymi, kad dėl geopolitinių iššūkių sustiprėjo bendri ES ir Indijos interesai; palaiko ES ir Indijos aukščiausiojo lygio susitikimą siekiant pradėti naują strateginę darbotvarkę; ***pabrėžia, kad ES svarbu sudaryti naujus prekybos susitarimus su sparčiai augančiomis ekonomikomis, pavyzdžiui, Indija ir Jungtiniais Arabų Emyratais, siekiant įvairinti priklausomybę nuo ypatingos svarbos žaliavų ir stiprinti ES ekonominį atsparumą;***

Or. en

Pakeitimas 620
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
25. pažymi, kad dėl geopolitinių iššūkių sustiprėjo bendri ES ir Indijos interesai; palaiko ES ir Indijos aukščiausiojo lygio susitikimą siekiant pradėti naują strateginę darbotvarkę;	25. pažymi, kad dėl geopolitinių iššūkių sustiprėjo bendri ES ir Indijos interesai; palaiko ES ir Indijos aukščiausiojo lygio susitikimą siekiant pradėti naują strateginę darbotvarkę;

	ragina Sąjungą stiprinti bendradarbiavimą su Indija jūrų saugumo srityje, kartu užtikrinant, kad nebūtų prisidedama prie augančios įtampos Indijos ir Ramiojo vandenynų zonoje;

Or. fr

Pakeitimas 621
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
25. pažymi, kad dėl geopolitinių iššūkių sustiprėjo bendri ES ir Indijos interesai; palaiko ES ir Indijos aukščiausiojo lygio susitikimą siekiant pradėti naują strateginę darbotvarkę;	25. pažymi, kad dėl geopolitinių iššūkių sustiprėjo bendri ES ir Indijos interesai; ***vis dėlto pripažįsta Indijos tęsiamą strateginį bendradarbiavimą su Rusija, įskaitant neseniai įvykusias bendras karines pratybas su Rusija ir Baltarusija;*** palaiko ***atvirą dialogą ir*** ES ir Indijos aukščiausiojo lygio susitikimą siekiant pradėti naują strateginę darbotvarkę;

Or. en

Pakeitimas 622
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
25. pažymi, kad dėl geopolitinių iššūkių sustiprėjo bendri ES ir Indijos interesai; palaiko ES ir Indijos aukščiausiojo lygio susitikimą siekiant pradėti naują strateginę darbotvarkę;	25. pažymi, kad dėl geopolitinių iššūkių sustiprėjo bendri ES ir Indijos interesai; palaiko ES ir Indijos aukščiausiojo lygio susitikimą siekiant pradėti naują strateginę darbotvarkę; ***pabrėžia dvišalio bendradarbiavimo***

	potencialą kovojant su tarptautiniu terorizmu ir stabilizuojant padėtį Vidurinėje Azijoje ir Indijos vandenyno regione;

Or. el

Pakeitimas 623
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
25. pažymi, kad dėl geopolitinių iššūkių sustiprėjo bendri ES ir Indijos interesai; palaiko ES ir Indijos aukščiausiojo lygio susitikimą siekiant pradėti naują strateginę darbotvarkę;	25. pažymi, kad dėl geopolitinių iššūkių sustiprėjo bendri ES ir Indijos interesai; palaiko ES ir Indijos aukščiausiojo lygio susitikimą siekiant pradėti naują strateginę darbotvarkę; ***griežtai smerkia Indijos kontingento dalyvavimą karinėse pratybose „Zapad-2025“ Baltarusijoje;***

Or. en

Pakeitimas 624
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
25. ***pažymi, kad dėl geopolitinių iššūkių sustiprėjo bendri ES ir Indijos interesai;*** palaiko ES ir Indijos aukščiausiojo lygio susitikimą siekiant pradėti naują strateginę darbotvarkę;	25. palaiko ES ir Indijos aukščiausiojo lygio susitikimą siekiant pradėti naują strateginę darbotvarkę***, kurioje turėtų būti atsižvelgiama į geopolitinius iššūkius, pavyzdžiui, Rusijos agresiją, taip stiprinant mūsų bendrus interesus, didinant saugumą ir užtikrinant tarptautinės teisės laikymąsi***;

Or. en

Pakeitimas 625
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 a dalis (naują)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	25a. pabrėžia, kad BUSP turėtų būti orientuota į ekonominį bendradarbiavimą, visų pirma su šalimis, esančiomis palei naujus transporto maršrutus, pavyzdžiui, Vidurio koridorių, Artimųjų Rytų ir Europos ekonominį koridorių (IMEC) ir Naująjį plėtros kelią; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad strategiškai svarbu stiprinti ES santykius su pagrindiniais partneriais, įskaitant Jungtinius Arabų Emyratus, Saudo Arabiją, Indiją, Jungtines Valstijas, Kiniją, Sakartvelą, Azerbaidžaną, Kazachstaną ir Turkiją, kaip esminius veikėjus formuojant pasaulinį junglumą ir prekybos srautus; pabrėžia, kad ES turėtų pozicionuoti save kaip šių koridorių sankirtą, užtikrindama, kad Europa taptų pagrindiniu prekybos, energetikos ir skaitmeninių maršrutų, jungiančių Aziją, Artimuosius Rytus, Afriką ir transatlantinę erdvę, centru; pabrėžia ypatingą strateginę Rumunijos, Bulgarijos, Graikijos ir Italijos, kaip priešakinės linijos valstybių ir vartų į šiuos transporto ir energetikos koridorius, svarbą; pabrėžia, kad ES turi stiprinti savo strateginį buvimą, skatinti investicijas ir remti infrastruktūros projektus, kuriais skatinamas tvarus junglumas ir abipusiai naudingos partnerystės šiose regionuose;

Or. en

Pakeitimas 626
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	25a. palankiai vertina 2025 m. liepos 17 d. Briuselyje įvykusį 10-ąjį ES ir Pakistano politinį dialogą ir pabrėžia, kad svarbu visapusiškai įgyvendinti strateginio bendradarbiavimo planą kaip pagrindą stiprinti bendradarbiavimą politiniais, ekonominiais, saugumo ir vystymosi klausimais; ragina Komisiją ir Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai remtis pažanga, pasiekta pagal BLS+ sistemą ir vykdant visapusišką dialogą migracijos ir judumo klausimais; ragina tęsti bendradarbiavimą migracijos, kovos su terorizmu ir kovos su narkotikais srityse;

Or. en

Pakeitimas 627
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	25a. pažymi, kad penkios BRICS narės steigėjos dabar sukuria daugiau turto nei G7 šalys; pažymi, kad ši raida yra simptomiška perėjimui nuo JAV vadovaujamos vienašališkos tvarkos prie daugiapolės tvarkos; todėl ragina ES pripažinti šią naują daugiapolę realybę ir konstruktyviai bendradarbiauti su BRICS šalimis, siekiant įvairinti santykius ir išvengti priklausomybės nuo vieno partnerio;

Or. en

Pakeitimas 628
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	25a. pabrėžia, kad, nors Ramiojo vandenyno regiono šalys yra vienos iš labiausiai pažeidžiamų pasaulinių iššūkių ir geopolitinio spaudimo, jos atlieka pagrindinį vaidmenį skatinant daugiašališkumą ir išlieka svarbiausiomis partnerėmis taisyklėmis grindžiamoje tarptautinėje tvarkoje; pakartoja, kad remia 2050 m. Mėlynojo Ramiojo vandenyno žemyno strategiją;

Or. en

Pakeitimas 629
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	25b. reiškia paramą ir užuojautą demokratijos judėjimams Pietų Azijoje, ypač Bangladeše, Šri Lankoje ir Nepale, ir pabrėžia, kad šie demokratiniai gyventojų siekiai turi būti įgyvendinti konkrečiomis reformomis ir politinių lyderių daroma pažanga; primena ilgalaikę ES paramą demokratijai ir pilietinei visuomenei Pietų Azijoje ir pabrėžia, kad ES turėtų siekti glaudesnio bendradarbiavimo su visomis regiono šalimis, kad galėtų pasiūlyti alternatyvų bendradarbiavimo modelį, skirtingą nuo Kinijos, kuri stiprina savo buvimą regione;

Or. en

Pakeitimas 630
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
26. primygtinai ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ir valstybes nares skirti dėmesį ***tvirtesnių dvišalių partneryščių*** su bendramintėmis Afrikos šalimis ***plėtojimui, remiantis principu „parama pagal pažangą“, kartu puoselėjant visuotines žmogaus teisių ir demokratijos vertybes; apgailestauja dėl demokratijos regreso kai kuriose*** Afrikos ***šalyse***;	26. primygtinai ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ir valstybes nares skirti dėmesį ***atsparioms ir modernioms partnerystėms*** su Afrikos šalimis***, grindžiamoms lygybe, pagarba ir abipuse nauda; pabrėžia, kad ES ir Afrika susiduria su tomis pačiomis pasaulinėmis problemomis, pradedant klimato kaita, energetikos perėjimu, ekonominiu saugumu ir baigiant socialine nelygybe; pabrėžia, kad mūsų atitinkamos reakcijos į šias problemas gali būti suderintos, grindžiamos bendrais prioritetais ir vertybėmis; siūlo, be kita ko, sudaryti Europos ir Afrikos industrializacijos paktą, kuriuo būtų užtikrinta, kad Afrika būtų ne tik žaliavų šaltinis, bet ir perdirbimo, gamybos ir inovacijų centras, įskaitant Europos ir Afrikos infrastruktūros fondą, kuris skatintų ilgalaikes investicijas į transportą, energetiką, vandens tiekimą ir skaitmeninius tinklus, neapsunkindamas*** Afrikos ***šalių netvariomis skolomis***;

Or. en

Pakeitimas 631
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
26. primygtinai ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ir valstybes nares skirti dėmesį tvirtesnių dvišalių partnerysčių su bendramintėmis Afrikos šalimis plėtojimui, remiantis principu „parama pagal pažangą“, kartu puoselėjant visuotines žmogaus teisių ir demokratijos vertybes; apgailestauja dėl demokratijos regreso kai kuriose Afrikos šalyse;	26. primygtinai ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ir valstybes nares skirti dėmesį tvirtesnių dvišalių partnerysčių su bendramintėmis Afrikos šalimis plėtojimui, remiantis principu „parama pagal pažangą“, kartu puoselėjant visuotines žmogaus teisių ir demokratijos vertybes; apgailestauja dėl demokratijos regreso kai kuriose Afrikos šalyse; ***yra labai susirūpinęs dėl gyventojų perkėlimo ir pabėgėlių antplūdžio, kuriuos sukėlė nestabilumas Sahelio regione; ragina užtikrinti aktyvesnį Europos dalyvavimą, paramą ir pagalbą regionui, be kita ko, didesnį vaidmenį, matomumą ir veiksnumą vykdant BSGP misijas ir operacijas; palankiai vertina šiuo metu Sahelio regione vykdomų ES civilinių ir karinių misijų, pvz., EUCAP Sahel Mali, veiklą ir vaidmenį, nes jos labai prisideda prie regiono saugos ir saugumo;***

Or. en

Pakeitimas 632
David McAllister, Ingeborg Ter Laak

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
26. primygtinai ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ir valstybes nares skirti dėmesį tvirtesnių dvišalių partnerysčių su bendramintėmis Afrikos ***šalimis*** plėtojimui, remiantis principu „parama pagal pažangą“, kartu puoselėjant visuotines žmogaus teisių ir demokratijos vertybes; ***apgailestauja dėl demokratijos***	26. primygtinai ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ir valstybes nares skirti dėmesį tvirtesnių dvišalių partnerysčių su bendramintėmis Afrikos ***demokratinėmis valstybėmis, be kita ko, Gana, Kenija, Senegalu, Nigerija, Botsvana, Žaliuoju Kyšuliu, Pietų Afrika ar Zambija,*** plėtojimui, remiantis principu „parama

regreso kai kuriose Afrikos ***šalyse***;	pagal pažangą“, kartu puoselėjant visuotines žmogaus teisių ir demokratijos vertybes; ***pabrėžia būtinybę stiprinti abiejų žemynų santykius ir todėl reiškia didelius lūkesčius dėl artėjančio ES ir Afrikos Sąjungos aukščiausiojo lygio susitikimo Angoloje; primena pridėtinę vertę, kurią gali sukurti*** Afrikos***, Karibų jūros ir Ramiojo vandenyno valstybių organizacija (AKR), ir palankiai vertina glaudesnį bendradarbiavimą su AKR šalimis pagal neseniai sudarytą Samoa susitarimą***;

Or. en

Pakeitimas 633
Tomasz Froelich

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
26. primygtinai ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ir valstybes nares skirti dėmesį tvirtesnių dvišalių partneryščių su bendramintėmis Afrikos šalimis plėtojimui, remiantis principu „parama pagal pažangą“***, kartu puoselėjant visuotines žmogaus teisių ir demokratijos vertybes***; apgailestauja dėl demokratijos regreso kai kuriose Afrikos šalyse;	26. primygtinai ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ir valstybes nares skirti dėmesį tvirtesnių dvišalių partneryščių su bendramintėmis Afrikos šalimis plėtojimui, remiantis principu „parama pagal pažangą“; apgailestauja dėl demokratijos regreso kai kuriose Afrikos šalyse; ***mano, kad ribotas ES demokratizacijos pagalbos įvairioms Afrikos šalims poveikis susijęs su tuo, kad neatsižvelgiama į vietos socialines, ekonomines ir politines aplinkybes;***

Or. en

Pakeitimas 634
Laura Ballarín Cereza

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
26. primygtinai ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ir valstybes nares skirti dėmesį tvirtesnių dvišalių partnerysčių su bendramintėmis Afrikos šalimis plėtojimui, remiantis principu „parama pagal pažangą“, kartu puoselėjant visuotines žmogaus teisių ir demokratijos vertybes; apgailestauja dėl demokratijos regreso kai kuriose Afrikos šalyse;	26. primygtinai ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ir valstybes nares skirti dėmesį tvirtesnių dvišalių partnerysčių su bendramintėmis Afrikos šalimis plėtojimui, remiantis principu „parama pagal pažangą“, kartu puoselėjant visuotines žmogaus teisių ir demokratijos vertybes; apgailestauja dėl demokratijos regreso kai kuriose Afrikos šalyse; ***išreiškia susirūpinimą dėl didėjančio nestabilumo Sahelio regione, kuris gali turėti neigiamų pasekmių kaimyninėms šalims;***

Or. en

Pakeitimas 635
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
26. primygtinai ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ir valstybes nares skirti dėmesį tvirtesnių dvišalių partnerysčių su bendramintėmis Afrikos šalimis plėtojimui, remiantis principu „parama pagal pažangą“, kartu puoselėjant visuotines žmogaus teisių ir demokratijos vertybes; apgailestauja dėl demokratijos regreso kai kuriose Afrikos šalyse;	26. primygtinai ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ir valstybes nares skirti dėmesį tvirtesnių dvišalių partnerysčių su bendramintėmis Afrikos šalimis plėtojimui, remiantis principu „parama pagal pažangą“, kartu puoselėjant visuotines žmogaus teisių ir demokratijos vertybes; apgailestauja dėl demokratijos regreso kai kuriose Afrikos šalyse***, kuris yra glaudžiai susijęs su neigiamu ir žalingu Rusijos ir Kinijos atliekamu vaidmeniu šiose valstybėse***;

Or. en

Pakeitimas 636
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
26. primygtinai ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ir valstybes nares skirti dėmesį tvirtesnių dvišalių partneryščių su ***bendramintėmis*** Afrikos šalimis plėtojimui, remiantis principu „parama pagal pažangą“***, kartu puoselėjant visuotines žmogaus teisių ir demokratijos vertybes***; apgailestauja dėl demokratijos regreso kai kuriose Afrikos šalyse;	26. primygtinai ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ir valstybes nares skirti dėmesį tvirtesnių dvišalių partneryščių su ***panašių politinių interesų turinčiomis*** Afrikos šalimis plėtojimui, remiantis principu „parama pagal pažangą“; apgailestauja dėl demokratijos regreso kai kuriose Afrikos šalyse;

Or. fr

Pakeitimas 637
Vangelis Meimarakis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
26. primygtinai ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ir valstybes nares skirti dėmesį tvirtesnių dvišalių partneryščių su bendramintėmis Afrikos šalimis plėtojimui, remiantis principu „parama pagal pažangą“, kartu puoselėjant visuotines žmogaus teisių ir demokratijos vertybes; apgailestauja dėl demokratijos regreso kai kuriose Afrikos šalyse;	26. primygtinai ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ir valstybes nares skirti dėmesį tvirtesnių dvišalių partneryščių su bendramintėmis Afrikos šalimis plėtojimui, remiantis ***bendrais, į rezultatus orientuotais tikslais ir*** principu „parama pagal pažangą“, kartu puoselėjant visuotines žmogaus teisių ir demokratijos vertybes; apgailestauja dėl demokratijos regreso kai kuriose Afrikos šalyse;

Or. en

Pakeitimas 638
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
26. primygtinai ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ir valstybes nares skirti dėmesį tvirtesnių dvišalių partnerysčių su bendramintėmis Afrikos šalimis plėtojimui, remiantis principu „parama pagal pažangą“, kartu puoselėjant visuotines žmogaus teisių ir demokratijos vertybes; apgailestauja dėl demokratijos regreso kai kuriose Afrikos šalyse;	26. *(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

Or. en

Pakeitimas 639
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
26. primygtinai ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ir valstybes nares skirti dėmesį tvirtesnių dvišalių partnerysčių su ***bendramintėmis*** Afrikos šalimis plėtojimui, remiantis principu „parama pagal pažangą“, kartu puoselėjant visuotines žmogaus teisių ir demokratijos vertybes; apgailestauja dėl demokratijos regreso kai kuriose Afrikos šalyse;	26. primygtinai ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai ir valstybes nares skirti dėmesį tvirtesnių dvišalių partnerysčių su Afrikos šalimis plėtojimui, remiantis principu „parama pagal pažangą“, kartu puoselėjant visuotines žmogaus teisių ir demokratijos vertybes; apgailestauja dėl demokratijos regreso kai kuriose Afrikos šalyse;

Or. en

Pakeitimas 640
David McAllister, Ingeborg Ter Laak

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	26a. apgailestauja dėl demokratijos regreso ir padažnėjusių karinių perversmų, ypač Sahelio regione, pavyzdžiui, Nigeryje, Burkina Fase ir Malyje, kurie kelia grėsmę regiono stabilumui; smerkia vis dažnesnius išorės veikėjų bandymus pakenkti valstybių suverenumui ir kurstyti prieš Europą nukreiptus naratyvus pasitelkiant samdinių grupuotes ir tikslingas dezinformacijos kampanijas; pabrėžia, kad būtina skubiai stiprinti teigiamą ES indėlį į taiką, saugumą ir vystymąsi; pabrėžia, kad reikia taikyti iniciatyvą „Global Gateway“ kaip svarbią priemonę, kuria siekiama užmegzti teigiamus partnerystės ryšius tokiose srityse kaip infrastruktūra, sveikata ir skaitmeninė transformacija, taip padedant gerinti vietos gyventojų gyvenimo sąlygas ir kovojant su autoritarinių jėgų stiprėjimu žemyne;

Or. en

Pakeitimas 641
Wouter Beke, Ingeborg Ter Laak

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	26a. ragina parengti naują ir išsamesnę ES ir Afrikos strategiją, atsižvelgiant į šio žemyno strateginę svarbą; pakartoja, kad Kinija ir Rusija stiprina savo santykius su keliomis Afrikos šalimis, vykdydamos prieštaringas investicijas; ragina

Komisiją, Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai bei valstybes nares stiprinti savo santykius abipusiai naudingu bendradarbiavimu ir investicijomis, siekiant kovoti su stiprėjančiais prieš Europą nukreiptais naratyvais; pabrėžia, kad ES taip pat turėtų atlikti svarbesnį tarpininko vaidmenį regioniniuose konfliktuose, ir atsižvelgdamas į tai smerkia tebevykstančias humanitarines krizes Kongo Demokratinėje Respublikoje, Sudane ir Etiopijoje;

Or. en

Pakeitimas 642
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	26a. primena, kad Rusijos Vagnerio nereguliariųjų karinių pajėgų sukarintų dalinių buvimas Afrikos šalyse destabilizuoja tas šalis ir kenkia ES interesams regione; pažymi, kad šie veiksmai pasižymi ES valstybių narių, įskaitant Prancūziją, politinių, diplomatinių, ekonominių ir karinių interesų destabilizavimo šiame regione dėsningumu; primena Prancūzijos karių Sahelyje įsipareigojimą Afrikos šalių prašymu dešimt metų kovoti su islamistų terorizmu;

Or. fr

Pakeitimas 643
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

26 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	26a. pabrėžia Sahelio regiono geostrateginę svarbą ES saugumo, migracijos ir kovos su terorizmu srityse; ragina ES stiprinti savo įtaką Sahelio regione, toliau investuoti į valdymą, gebėjimų stiprinimą ir partnerystę, siekiant užkirsti kelią valstybės žlugimui, migracijos plitimui ir neteisėtai prekybai bei kovoti su terorizmu;

Or. en

Pakeitimas 644
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	26a. atsižvelgdamas į tai pabrėžia teigiamą valstybių narių iniciatyvų, pavyzdžiui, Italijos „Piano Mattei“ – strateginės vyriausybės iniciatyvos su Afrika, grindžiamos šešiais ramsčiais, kuria sukuriama naujas bendradarbiavimo ir augimo modelis, orientuotas į strategines intervencijas pagrindinėse srityse, – galimą indėlį;

Or. en

Pakeitimas 645
Marta Temido

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	26a. ragina stiprinti lygiateisius

partnerystės ryšius su Afrikos šalimis ir platesniu globaliųjų Pietų regionu, grindžiamus abipuse pagarba, bendrais interesais ir abipusiais įsipareigojimais;

Or. en

Pakeitimas 646
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
27. pabrėžia, kad ***reikia stiprinti*** ES ***bendradarbiavimą su bendramintėmis*** Lotynų Amerikos ir Karibų regiono ***šalimis***;	27. pabrėžia, kad ES**,** Lotynų Amerikos ir Karibų regiono ***šalys yra bendramintės šalys ir turi bendras vertybes, kalbas, istoriją, kultūrą bei religiją, todėl turėtų būti natūralu, kad šiomis dabartinėmis geopolitinėmis aplinkybėmis jos yra partnerės; pažymi, kad pastaraisiais dešimtmečiais ES bendradarbiavimas regione susilpnėjo ir dėl to atsirado vakuumas, kurį užpildo didėjanti Kinijos ir Rusijos įtaka; ragina Komisiją ir Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę užsienio reikalams ir saugumo politikai užtikrinti, kad partnerystė su Lotynų Amerikos ir Karibų jūros regiono šalimis pereitų nuo žodžių prie veiksmų, 2025 m. lapkričio mėn. Santa Martos aukščiausiojo lygio susitikime pateikiant veiksmų planą, kuriuo būtų stiprintas abiejų regionų gebėjimas veikti strategiškai savarankiškai ginčytinos pasaulio tvarkos sąlygomis***; ***pabrėžia, kad ši atnaujinta darbotvarkė turi atitikti piliečių lūkesčius, ja skatinant integracinį augimą, mažinant nelygybę ir remiant regioninę integraciją, pavyzdžiui, užtikrinant, kad strategija „Global Gateway“ duotų apčiuopiamą naudą vietos bendruomenėms per skaidrias investicijas; primena, kad ES, kaip partnerės, patikimumas priklauso nuo to, ar ji pasiūlys bendradarbiavimo***

modelį, kuris aiškiai skirsis nuo kitų pasaulinių veikėjų išnaudojamųjų metodų;

Or. en

Pakeitimas 647
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
27. pabrėžia, kad reikia stiprinti ES bendradarbiavimą su bendramintėmis Lotynų Amerikos ir Karibų regiono šalimis;	27. pabrėžia, kad reikia stiprinti ES bendradarbiavimą su bendramintėmis Lotynų Amerikos ir Karibų regiono šalimis; ***pabrėžia, kad ES svarbu pristatyti save kaip patikimą partnerį, kuris regione gali būti alternatyva Kinijai ir Rusijai; primena, kad ES ir regiono šalys turi bendrą kultūrą, istoriją, kalbą, religiją ir vertybes, dėl kurių šiandienos geopolitiniame kontekste jos tampa tradicinėmis ir panašiai mąstančiomis partnerėmis; pabrėžia, kad ES ir MERCOSUR partnerystės susitarimas prisidės prie ES strategijos sudaryti naujus susitarimus su bendraminčiais partneriais ir padės atsverti ES konkurentų įtaką regione; pabrėžia, kad ES ir MERCOSUR partnerystės susitarimas taip pat bus naudingas atsižvelgiant į ES strategiją įvairinti ypatingos svarbos žaliavų tiekimą;***

Or. en

Pakeitimas 648
Hana Jalloul Muro

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
27. pabrėžia, kad reikia stiprinti ES bendradarbiavimą su bendramintėmis Lotynų Amerikos ir Karibų regiono šalimis;	27. pabrėžia, kad reikia stiprinti ES bendradarbiavimą su bendramintėmis Lotynų Amerikos ir Karibų regiono šalimis; ***pabrėžia, kad dabartinė tarptautinė padėtis reikalauja, kad ES partnerystė su regionu būtų grindžiama pagrindiniais bendro strateginio savarankiškumo, priklausomybės nuo išorės mažinimo ir daugiašalės taisyklėmis grindžiamos tvarkos gynimo principais; palankiai vertina pasiūlymų dėl ES ir MERCOSUR partnerystės susitarimo (EMPA), atnaujinto ES ir Meksikos visuotinio susitarimo (MGA) ir ES ir Čilės laikinojo prekybos susitarimo (LPS) priėmimą kaip veiksnius, skatinančius gilesnę abiejų regionų integraciją; pabrėžia, kad artėjantys ES ir CELAC aukščiausiojo lygio susitikimai yra puiki proga stiprinti mūsų politinius ir socialinius bei ekonominius ryšius;***

Or. en

Pakeitimas 649
Nacho Sánchez Amor

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
27. pabrėžia, kad reikia stiprinti ES bendradarbiavimą su bendramintėmis Lotynų Amerikos ir Karibų regiono šalimis;	27. pabrėžia, kad reikia stiprinti ES bendradarbiavimą su bendramintėmis Lotynų Amerikos ir Karibų regiono šalimis; ***palankiai vertina politinį susitarimą dėl ES ir MERCOSUR partnerystės susitarimo; ragina Europos Parlamentą ir valstybes nares skubiai jį patvirtinti; pabrėžia, kad tai ne tik prekybos susitarimas, bet ir geopolitinis etapas, kuriuo sustiprinama ES įtaka pasaulyje ir daugiašalė taisyklėmis grindžiama tvarka; pažymi, kad juo bus sukurta institucinė sistema, skirta***

bendradarbiavimui tokiose srityse kaip žmogaus teisės, tvarus vystymasis, skaitmeninė ekonomika ir kova su organizuotu nusikalstamumu skatinti;

Or. en

Pakeitimas 650
Tonino Picula

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
27. pabrėžia, kad reikia stiprinti ES bendradarbiavimą su bendramintėmis Lotynų Amerikos ir Karibų regiono šalimis;	27. pabrėžia, kad reikia stiprinti ES bendradarbiavimą su bendramintėmis Lotynų Amerikos ir Karibų regiono šalimis; ***pabrėžia, kad reikia stiprinti ES bendradarbiavimą su Lotynų Amerika ir Karibų jūros regionu, plėsti bendradarbiavimą su bendramintėmis šalimis, palaikyti dialogą su visomis šalimis ir vengti didinti politinį nestabilumą ir poliarizaciją;***

Or. en

Pakeitimas 651
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
27. pabrėžia, kad reikia stiprinti ES bendradarbiavimą su bendramintėmis Lotynų Amerikos ir Karibų regiono šalimis;	27. pabrėžia, kad reikia stiprinti ES bendradarbiavimą su bendramintėmis Lotynų Amerikos ir Karibų regiono šalimis; ***yra labai susirūpinęs dėl autoritarinių režimų Kuboje, Venesueloje ir Nikaragvoje ir dėl jų nuolatinio savo tautų represavimo; ragina sustabdyti ES ir Kubos politinio dialogo ir bendradarbiavimo susitarimą, remiantis***

žmogaus teisių pažeidimais Kuboje, kuriais pažeidžiamas šis susitarimas;

Or. en

Pakeitimas 652
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Roberto Vannacci

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
27. pabrėžia, kad reikia stiprinti ES bendradarbiavimą su bendramintėmis Lotynų Amerikos ir Karibų regiono šalimis;	27. pabrėžia, kad reikia stiprinti ES bendradarbiavimą su bendramintėmis Lotynų Amerikos ir Karibų regiono šalimis; ***atsižvelgdamas į tai palankiai vertina Argentinos vyriausybės pastangas stabilizuoti šalies ekonomiką po daugelio metų nesėkmingos ekonominės politikos, taip pat Salvadoro vyriausybės pasiekimus kovojant su plačiai paplitusiu nusikalstamumu;***

Or. en

Pakeitimas 653
Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
27. pabrėžia, kad reikia stiprinti ES bendradarbiavimą su bendramintėmis Lotynų Amerikos ir Karibų regiono šalimis;	27. pabrėžia, kad reikia stiprinti ES bendradarbiavimą su bendramintėmis Lotynų Amerikos ir Karibų regiono šalimis; ***atsižvelgdamas į tai pabrėžia būtinybę sudaryti glaudžius bendradarbiavimo ir ekonominius susitarimus bei aktyviau bendradarbiauti su šiomis šalimis, nes Europai labai svarbu stiprinti ryšius su šiuo regionu;***

Or. en

Pakeitimas 654
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
27. pabrėžia, kad reikia stiprinti ES bendradarbiavimą su bendramintėmis Lotynų Amerikos ir Karibų regiono šalimis;	27. pabrėžia, kad reikia stiprinti ES bendradarbiavimą su bendramintėmis Lotynų Amerikos ir Karibų regiono šalimis***, ypač atsižvelgiant į didėjančią Kinijos ir Rusijos įtaką šiame regione***; ***atkreipia dėmesį į didelį potencialą stiprinti ekonominį bendradarbiavimą, įskaitant prieigą prie ypatingos svarbos žaliavų;***

Or. en

Pakeitimas 655
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
27. pabrėžia, kad reikia stiprinti ES bendradarbiavimą su bendramintėmis Lotynų Amerikos ir Karibų regiono šalimis;	27. pabrėžia, kad reikia stiprinti ES bendradarbiavimą su bendramintėmis Lotynų Amerikos ir Karibų regiono šalimis; ***pabrėžia, kad smerkia Venesuelos, Kubos ir Nikaragvos režimus; yra susirūpinęs dėl humanitarinės padėties Haityje;***

Or. en

Pakeitimas 656
Ondřej Kolář

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
27. pabrėžia, kad reikia stiprinti ES bendradarbiavimą su bendramintėmis Lotynų Amerikos ir Karibų regiono šalimis;	27. pabrėžia, kad reikia stiprinti ES bendradarbiavimą su bendramintėmis Lotynų Amerikos ir Karibų regiono šalimis; ***smerkia atvirai priešišką Venesuelos režimo, kuris laiko įkaitais keletą ES piliečių, požiūrį;***

Or. en

Pakeitimas 657
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
27. pabrėžia, kad reikia stiprinti ES bendradarbiavimą su ***bendramintėmis*** Lotynų Amerikos ir Karibų regiono šalimis;	27. pabrėžia, kad reikia stiprinti ES bendradarbiavimą su ***panašių politinių interesų turinčiomis*** Lotynų Amerikos ir Karibų regiono šalimis;

Or. fr

Pakeitimas 658
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
27. pabrėžia, kad reikia stiprinti ES bendradarbiavimą su ***bendramintėmis*** Lotynų Amerikos ir Karibų regiono šalimis;	27. pabrėžia, kad reikia stiprinti ES bendradarbiavimą su Lotynų Amerikos ir Karibų regiono šalimis;

Or. en

Pakeitimas 659
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	27a. pažymi, kad kitas ES ir CELAC aukščiausiojo lygio susitikimas, vyksiantis 2025 m. lapkričio mėn. Kolumbijoje, yra proga sustiprinti abiejų regionų bendradarbiavimą; mano, kad šis aukščiausiojo lygio susitikimas turėtų suteikti galimybę dar kartą patvirtinti bendrą įsipareigojimą užtikrinti daugiašališkumą ir taiką, taip pat griežtai pasmerkti Rusijos agresiją prieš Ukrainą ir tragišką humanitarinę padėtį Gazoje; taip pat ragina šalis atkreipti deramą dėmesį į padėtį Kuboje, Venesueloje ir Nikaragvoje, susijusią su žmogaus teisių pažeidimais ir demokratijos nebuvimu; dar kartą ragina iš esmės sustiprinti dviejų regionų bendradarbiavimą kovojant su organizuotu nusikalstamumu, visų pirma su prekyba narkotikais;

Or. es

Pakeitimas 660
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	27a. reiškia paramą Tarybos sprendimui, kuriuo Europos Komisijai ir Vyriausiajam įgaliotiniui suteikiami įgaliojimai pradėti derybas dėl strateginės partnerystės su Saudo Arabijos Karalyste sukūrimo; pripažįsta, kad ši iniciatyva yra itin svarbi galimybė siekti Sąjungos

strateginių interesų, skatinti stabilumą regione ir stiprinti bendradarbiavimą energetikos ir saugumo srityse; ragina abi šalis ryžtingai ir aktyviai dalyvauti derybų procese, taip siekiant užtikrinti, kad derybos būtų greitai ir laiku užbaigtos;

Or. en

Pakeitimas 661
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	27a. palankiai vertina tai, kad užbaigtos derybos dėl Europos Sąjungos ir MERCOSUR partnerystės susitarimo; atkreipia dėmesį į geopolitinius dividendus, kuriuos duotų susitarimo priėmimas ir įgyvendinimas; pažymi, kad tai pakeistų tarpregioninius ryšius, nes tai būtų didžiausias ES prekybos susitarimas pagal gyventojų skaičių (daugiau kaip 700 mln. žmonių) ir labai svarbus susitarimas ekonominiu požiūriu; pabrėžia, kad dabartinėmis pasaulinėmis aplinkybėmis tai yra esminė priemonė Sąjungos strateginiams interesams įgyvendinti;

Or. en

Pakeitimas 662
Antonio López-Istúriz White

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	27a. apgailestauja dėl demokratijos regreso kai kuriose Lotynų Amerikos

šalyse; smerkia Lotynų Amerikoje kylančią kairiąją autoritarinių režimų bangą; ragina vyriausiąją įgaliotinę ir Komisijos pirmininko pavaduotoją ir Komisiją pasmerkti sistemingus žmogaus teisių pažeidimus, vykstančius daugelyje Lotynų Amerikos šalių, pavyzdžiui, Kuboje, Nikaragvoje ir Venesueloje; ragina vyriausiąją įgaliotinę ir Komisijos pirmininko pavaduotoją peržiūrėti bendradarbiavimo susitarimus su šiomis šalimis;

Or. en

Pakeitimas 663
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	27a. kuo griežčiau smerkia sistemingus Kubos žmonių žmogaus teisių pažeidimus, kuriuos lemia Jungtinių Valstijų ekonominis embargas ir nepagrįstos ekstrateritorinės sankcijos, įskaitant savavališką Kubos įtraukimą į terorizmą remiančių valstybių sąrašą;

Or. en

Pakeitimas 664
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	27a. smerkia sistemingus žmogaus teisių pažeidimus, kuriuos vykdo Kubos režimas, ir ragina sustabdyti ES Politinio

dialogo ir bendradarbiavimo susitarimą su Kuba;

Or. en

Pakeitimas 665
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	27b. pabrėžia svarbų Saudo Arabijos diplomatinį vaidmenį, visų pirma, remiant deeskalaciją Jemene, stiprinant jūrų saugumą Raudonojoje jūroje, vedant derybas dėl Ukrainos ir sudarant palankesnes sąlygas dialogui dėl Sudano, taip konstruktyviai prisidedant prie regioninio ir tarptautinio stabilumo; ragina ES glaudžiau bendradarbiauti su Saudo Arabija, siekiant skatinti bendradarbiavimą diplomatinio konfliktų sprendimo srityje ir remti tvarią taiką ir saugumą visame regione;

Or. en

Pakeitimas 666
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	27b. pabrėžia, kad strateginės konkurencijos sąlygomis ES turi istorinę galimybę stiprinti savo aljansą su Lotynų Amerika; ragina toliau stiprinti partnerystę, kad būtų galima reaguoti į geopolitinius pokyčius; apgailestauja dėl demokratijos regreso keliose Lotynų Amerikos ir Karibų jūros regiono šalyse ir

smerkia žmogaus teisių pažeidimus ir pagrindinių laisvių ribojimą, ypač vykdomus Nikaragvos, Kubos ir Venesuelos režimų;

Or. en

Pakeitimas 667
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	27b. apgailestauja, kad 16-osios Europos ir Lotynų Amerikos asamblėjos plenarinės sesijos Limoje galutinėje deklaracijoje nebuvo aiškiai pasmerkti autoritariniai režimai Venesueloje, Kuboje ir Nikaragvoje, taip pat nebuvo pateiktas tvirtas raginimas nedelsiant ir besąlygiškai paleisti visus politinius kalinius, kuriuos laiko N. Maduro, M. Díaz-Canelo ir D. Ortegos ir R. Murillo režimai;

Or. en

Pakeitimas 668
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	27b. palankiai vertina tai, kad pasirašytas ES ir Čilės pažangusis pagrindų susitarimas, ir ragina jį skubiai iki galo ratifikuoti; palankiai vertina tai, kad baigtos derybos dėl ES ir MERCOSUR partnerystės susitarimo ir ES ir Meksikos visapusiško susitarimo, ir ragina juos kuo skubiau pasirašyti ir

ratifikuoti;

Or. es

Pakeitimas 669
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	27c. palankiai vertina Saudo Arabijos Karalystės, kuriai vadovauja karalius Salman bin Abdulaziz bei sosto įpėdinis princas ir ministras pirmininkas Mohammed bin Salman Al Saud, pastangas skatinant toleranciją ir atsisakant ribojamosios religinės politikos; atkreipia dėmesį į tiesioginį tolerancijos ir tvaraus ekonomikos augimo ryšį, pabrėždamas, kad atvirumas ir įtraukumas sudaro palankias sąlygas inovacijoms, investicijoms ir socialinei pažangai; mano, kad Saudo Arabijos vykdomos reformos yra svarbus pavyzdys platesniam regionui, rodantis, kaip tolerancija gali būti ir stabilumo pagrindas, ir klestėjimo varomoji jėga; ragina stiprinti ES ir Saudo Arabijos bendradarbiavimą ir keistis geriausia praktika skatinant toleranciją ir nuosaikumą kaip pagrindines priemones kovai su radikalizmu ir smurtiniu ekstremizmu;

Or. en

Pakeitimas 670
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	27c. pabrėžia strateginio ES ir Lotynų Amerikos bei Karibų regiono šalių bendradarbiavimo, įskaitant bendras teisėsaugos iniciatyvas ir keitimąsi žvalgybos informacija, svarbą kovojant su organizuotu nusikalstamumu ir neteisėta prekyba narkotikais; šiuo požiūriu palankiai vertina konkretų valstybių narių indėlį šioje srityje, pvz., Italijos iniciatyvą „Falcone–Borsellino“, kuria siekiama padėti Lotynų Amerikos ir Karibų jūros regiono šalims kovoti su tarptautiniu organizuotu nusikalstamumu, teikiant techninę paramą ir pagalbą, mokymus ir gerąją praktiką teisingumo ir saugumo srityse;

Or. en

Pakeitimas 671
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	27c. pažymi, kad ES ir MERCOSUR partnerystės susitarimas yra svarbiausias susitarimas, dėl kurio kada nors derėjosi Europos Sąjunga, atsižvelgiant į jo apimtį, ekonominį poveikį ir geopolitinę reikšmę; pabrėžia, kad tai sustiprins mūsų politinius ryšius ir pagerins dviejų regionų bendradarbiavimą, kad būtų galima spręsti bendrus uždavinius, kartu neutralizuojant kitų regiono subjektų didėjančią įtaką;

Or. es

Pakeitimas 672
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	27d. apgailestauja, kad 2025 m. sausio 10 d. Nicolás Maduro pradėjo naują kadenciją neturėdamas aiškių įrodymų, patvirtinančių jo išrinkimą, nesilaikydamas jokio skaidrumo ir pagarbos Venesuelos žmonių pilietinėms ir politinėms teisėms; ragina ES ir jos valstybes nares, taip pat tarptautinę bendruomenę toliau siekti taikios ir demokratinės pertvarkos Venesueloje, kad Venesuelos žmonių išreikštas palankumas išrinktajam prezidentui Edmundo Gonzalezui Urrutiai ir teisėti laisvės ir demokratijos siekiai pagaliau taptų realybe;

Or. en

Pakeitimas 673
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
27 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	27e. pabrėžia, kad po precedento neturinčio teismo griežtumo buvęs Brazilijos prezidentas Jair Bolsonaro buvo nuteistas 27 metams ir 3 mėnesiams kalėjimo už tariamą 2023 m. sausio mėn. perversmą, kuris niekada neįvyko; pabrėžia, kad tai yra politinės ir teismų kairės bandymas pašalinti prezidento Lula da Silva socialkomunistinės vyriausybės opozicijos lyderį, nepaisant to, kad Jair Bolsonaro nuosekliai pirmauja apklausose ir yra laikomas favoritu artėjančiuose prezidento rinkimuose;

Or. en

Pakeitimas 674
David McAllister, Mika Aaltola

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
28 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
28. pabrėžia padidėjusią geostrateginę Arkties regiono svarbą ir pakartoja, kad reikalinga nuosekli ir atnaujinta ES Arkties politika;	28. pabrėžia padidėjusią geostrateginę Arkties regiono svarbą ir pakartoja, kad reikalinga nuosekli ir atnaujinta ES Arkties politika; ***reiškia didesnį susirūpinimą dėl Rusijos ir Kinijos vykdomos Arkties militarizacijos ir pabrėžia, kad ES turi ieškoti tinkamo atsako į tai, kuris turi būti gerai koordinuotas su mūsų Arkties partneriais Norvegijoje, JAV ir Kanadoje; pabrėžia, nepaisant šios Rusijos vykdomos militarizacijos, Arktis turi išlikti taikos ir konstruktyvaus bendradarbiavimo zona; pabrėžia, kad būtinas tvirtesnis regioninis dialogas su bendraminčiais partneriais Arktyje, ir paraginti ES vadovus suburti bendraminčių Arkties partnerių vadovus, kad būtų parengta bendra, esminė ir perspektyvi ilgalaikė Arkties strategija;***

Or. en

Pakeitimas 675
Tonino Picula

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
28 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
28. pabrėžia padidėjusią geostrateginę Arkties regiono svarbą ir pakartoja, kad reikalinga nuosekli ir atnaujinta ES Arkties politika;	28. pabrėžia padidėjusią geostrateginę Arkties regiono svarbą ir ***susirūpinęs pažymi, kad Arktis tampa vis labiau ginčytinu strateginiu regionu dėl konkurencijos dėl ypatingos svarbos išteklių eksploatavimo, militarizacijos, naujų laivybos maršrutų, ir*** pakartoja, kad reikalinga nuosekli ir atnaujinta ES Arkties

politika; ***pripažįsta, kad didėja Arkties militarizacija, ypač dėl Rusijos vykdomo plataus masto karinio restruktūrizavimo; ragina valstybes nares ir NATO sąjungininkes reaguojant į tai stiprinti atgrasymo pajėgumus; palankiai vertina bet kokią galimą Grenlandijos vyriausybės iniciatyvą stiprinti politinius, institucinius ir ekonominius ryšius su ES;***

Or. en

Pakeitimas 676
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
28 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
28. pabrėžia padidėjusią geostrateginę Arkties regiono svarbą ir pakartoja, kad reikalinga nuosekli ir atnaujinta ES Arkties politika;	28. pabrėžia padidėjusią geostrateginę Arkties regiono svarbą ir pakartoja, kad reikalinga nuosekli ir atnaujinta ES Arkties politika; ***ragina ES ir jos valstybes nares toliau plėsti savo dalyvavimą Arktyje, skiriant specialų finansavimą moksliniams tyrimams, tvariam ir atspariam infrastruktūros vystymui, palydoviniam stebėjimui ir bendriems reagavimo į nelaimes pajėgumams šiaurėje; atsižvelgdamas į tai, ragina plėsti bendradarbiavimą su bendraminčiais partneriais, visų pirma JAV, Kanada, Islandija ir Norvegija;***

Or. en

Pakeitimas 677
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
28 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

28. pabrėžia padidėjusią geostrateginę Arkties regiono svarbą ir pakartoja, kad reikalinga nuosekli ir atnaujinta ES Arkties politika;	28. pabrėžia padidėjusią geostrateginę Arkties regiono svarbą ir pakartoja, kad reikalinga nuosekli ir atnaujinta ES Arkties politika; ***pabrėžia, kad Arktis sulaukia didžiųjų pasaulinių galių dėmesio dėl savo gausių gamtos išteklių ir geostrateginės padėties; yra susirūpinęs dėl stiprėjančio Rusijos ir Kinijos bendradarbiavimo šioje srityje; palankiai vertina NATO pratybas „Arctic Light 2025“, kuriose dalyvauja daugiau nei 550 karių iš Danijos ir NATO sąjungininkių Prancūzijos, Vokietijos, Švedijos ir Norvegijos;***

Or. en

Pakeitimas 678
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
28 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
28. pabrėžia padidėjusią geostrateginę Arkties regiono svarbą ir pakartoja, kad reikalinga nuosekli ir atnaujinta ES Arkties politika;	28. pabrėžia padidėjusią geostrateginę Arkties regiono svarbą***, atsižvelgiant į Rusijos karinės galios stiprinimą ir jos stiprėjančią partnerystę su Kinija šiame regione,*** ir pakartoja, kad reikalinga nuosekli ir atnaujinta ES Arkties politika; ***ragina, kad ES Arkties politika būtų formuojama aktyviai įtraukiant ES Arkties regiono valstybes ir vadovaujantis jų gairėmis;***

Or. en

Pakeitimas 679
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
28 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

28. pabrėžia padidėjusią geostrateginę Arkties regiono svarbą ir pakartoja, kad reikalinga nuosekli ir atnaujinta ES Arkties politika;	28. pabrėžia padidėjusią geostrateginę Arkties regiono svarbą ir pakartoja, kad reikalinga nuosekli ir atnaujinta ES Arkties politika; ***yra giliai susirūpinęs dėl didėjančios Rusijos karinių pajėgų buvimo Arktyje ir dėl neteisėtų apribojimų laisvai laivybai Šiaurės jūros maršrutu; yra susirūpinęs dėl padidėjusio Kinijos susidomėjimo Arkties regionu;***

Or. en

Pakeitimas 680
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
28 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
28. pabrėžia padidėjusią geostrateginę Arkties regiono svarbą ir pakartoja, kad reikalinga nuosekli ir atnaujinta ES Arkties politika;	28. pabrėžia padidėjusią geostrateginę Arkties regiono svarbą ir pakartoja, kad reikalinga nuosekli ir atnaujinta ES Arkties politika***, kurioje būtų atsižvelgiama į stiprėjantį Kinijos ir Rusijos bendradarbiavimą Arktyje***; ***pabrėžia, kad ES dalyvavimas Arktyje taip pat turi padėti vietos gyventojams išsaugoti savo kalbą ir kultūrą;***

Or. en

Pakeitimas 681
Sergey Lagodinsky
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
28 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
28. pabrėžia padidėjusią geostrateginę Arkties regiono svarbą ir pakartoja, kad reikalinga nuosekli ir atnaujinta ES Arkties politika;	28. pabrėžia padidėjusią geostrateginę Arkties regiono svarbą ir pakartoja, kad reikalinga nuosekli ir atnaujinta ES Arkties politika***, kuria būtų užtikrinta jos***

ekosistemų apsauga klimato krizės sąlygomis ir gerbiamos Arkties gyventojų teisės ir gerovė;

Or. en

Pakeitimas 682
Łukasz Kohut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
28 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
28. pabrėžia padidėjusią geostrateginę Arkties regiono svarbą ir pakartoja, kad reikalinga nuosekli ir atnaujinta ES Arkties politika;	28. pabrėžia padidėjusią geostrateginę Arkties regiono svarbą ir pakartoja, kad reikalinga nuosekli ir atnaujinta ES Arkties politika***, parengta bendradarbiaujant su Norvegija ir Islandija***; ***ragina stiprinti bendradarbiavimą Europos Arkties regione ir su juo;***

Or. en

Pakeitimas 683
Tonino Picula

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
28 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	28a. pakartoja, kad remia Europos politinę bendriją kaip diskusijų, dialogo ir bendradarbiavimo su Europos partneriais užsienio politikos ir saugumo iššūkių, su kuriais susiduriame, klausimais platformą, siekiant stiprinti Europos saugumą bei stabilumą ir vykdyti bendrais interesais grindžiamą bendradarbiavimą politikos ir saugumo srityse; ragina Parlamentą aktyviai dalyvauti apibrėžiant šios bendrijos veiklos sritį ir būsimą darbą; pabrėžia, kad, siekiant šio formato sėkmės ir nuoseklumo ateityje, būtinas

tam tikras suderinamumas demokratinių vertybių ir principų klausimais; pakartoja, kad Europos politinė bendrija jokiomis aplinkybėmis negali tapti dingstimi plėtros šalių stojimo į ES vėlavimui;

Or. en

Pakeitimas 684
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
28 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	28a. susirūpinęs pažymi, kad Rusijos vykdomi kaimyninių valstybių suverenumo ir teritorinio vientisumo pažeidimai, taip pat trukdymas laivybai Azovo, Juodojoje ir Baltijos jūrose kelia rimtų abejonių dėl taikaus sambūvio Arkties regione perspektyvų; pabrėžia, kad Rusija reikšmingai stiprina savo infrastruktūrą Arktyje, be kita ko, statydama Čiukotkos universalų branduolinį ledlaužį (projektas 22220), penktąjį šio tipo laivą, taip pat papildomus ledlaužius, pavyzdžiui, „Leningrad“ ir „Stalingrad“, kurie yra vieni galingiausių ledlaužių pasaulyje, galintys lydėti didelio tonažo laivus, plaukioti sekliuose ir poliariniuose vandenyse, vykdyti gelbėjimo operacijas ir didinti Rusijos strateginius užmojus regione; be to, pažymi, kad 2024 m. kovo mėn. Rusijos Federacija priėmė dekretą, kuriuo Rusijos Federacijos Arkties zona (AZRF) išplečiama, įtraukiant Chantų-Mansių autonominės apygardos – Jugros Berezovskio ir Belojarskio savivaldybių rajonus, kaip dalį strategijos, kuria siekiama sustiprinti federalinę gamtos išteklių kontrolę, sustiprinti teritorines pretenzijas ir pritraukti investicijas taikant specialių ekonominių zonų

paskatas;

Or. en

Pakeitimas 685
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
28 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	28b. ragina stiprinti ES ir JAV gebėjimą sąveikauti BUSP pagrindu Arkties saugumo, jūrų stebėjimo, paieškos ir gelbėjimo operacijų ir ypatingos svarbos infrastruktūros objektų apsaugos srityse; skatina glaudesnį koordinavimą darnaus ekonomikos vystymosi, čiabuvių teisių ir atsparumo trečiųjų šalių keliamiems geopolitiniams iššūkiams srityse;

Or. en

Pakeitimas 686
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
28 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	28c. ragina perorientuoti Šiaurės dimensijos politiką, siekiant stiprinti bendradarbiavimą išimtinai tarp Europos Sąjungos, Islandijos ir Norvegijos, tuo pačiu ieškant galimybių bendradarbiauti su kitais bendraminčiais partneriais iš platesnių Arkties ir Šiaurės Atlanto regionų;

Or. en

Pakeitimas 687
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
28 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	28 d. ragina integruoti Arkties klimato kaitos prognozes į ES bendrą užsienio ir saugumo politiką bei civilinės saugos planavimą, pripažįstant šį regioną kaip pasaulinį klimato karštąjį tašką, turintį pakopinį poveikį jūros lygiui, oro sąlygoms, migracijai ir konkurencijai dėl išteklių; ragina sukurti ES Arkties regiono saugumo rizikos vertinimo darbo grupę;

Or. en

Pakeitimas 688
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
28 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	28e. pabrėžia, kad reikia stiprinti specialiojo pasiuntinio Arkties klausimais mandatą suteikiant aiškesnius įgaliojimus bei tinkamus išteklius ir nustatant atsakomybę stebėti saugumo ir aplinkos pokyčius, atstovauti ES Arkties forumuose, koordinuoti Arkties politiką, bendradarbiauti su čiabuvių bendruomenėmis ir teikti ataskaitas Tarybai ir Europos Parlamentui;

Or. en

Pakeitimas 689
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
28 f dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	28f. pabrėžia, kad reikia visapusiškai integruoti Kirunos deklaracijos rekomendacijas į savo Arkties politiką, be kita ko: remti didesnį atsinaujinančiųjų išteklių energijos ir tvaraus atliekų tvarkymo Arktyje bendruomenėse finansavimą; stiprinti prasmingo čiabuvių tautų dalyvavimo Arktyje valdyme ir sprendimų priėmimo procese mechanizmus; didinti civilinio saugumo ir reagavimo į nelaimes pajėgumus Arktyje regionuose, įskaitant paieškos ir gelbėjimo bei reagavimo į nelaimes infrastruktūrą, ir į pasirengimo planus įtraukti tradicines žinias; skatinti tarpdalykines mokslinių tyrimų ir švietimo partnerystes, be kita ko, remiant Arktyje jaunimą ir vietos bei čiabuvių institucijas, kad būtų stiprinami gebėjimai spręsti aplinkos, ekonominius ir socialinius iššūkius;

Or. en

Pakeitimas 690
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
28 g dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	28g. ragina stiprinti partnerystes su Grenlandija ir kitais Arktyje regiono suinteresuotaisiais subjektais ypatingos svarbos žaliavų ir žuvininkystės srityse, kurios užtikrintų aukščiausios klasės aplinkos apsaugos priemones ir laisvą, išankstinį ir informacija grindžiamą sutikimą, kai kalbama apie čiabuvių teises; pabrėžia, kad pirmojo ES biuro Arktyje atidarymas žymi naują etapą

bendradarbiaujant su Grenlandija, kuri, nors ir nėra valstybė narė, jau seniai gauna ES finansinę paramą, be kita ko, švietimo sektoriuje; pripažįsta, kad nors Grenlandija nėra prisiėmusi privalomo įsipareigojimo prisijungti prie kiekvieno BUSP sprendimo, ji prisijungė prie ES sankcijų Rusijai po invazijos į Ukrainą;

Or. en

Pakeitimas 691
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
28 h dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	28h. pabrėžia, kad vienas iš pagrindinių BUSP tikslų Arkties regione turėtų būti aktyvus siekis, kad Europos Sąjunga gautų visateisės stebėtojos arba, jei įmanoma, dalyvės statusą visose atitinkamose Arkties valdymo institucijose, kuriose jai dar nėra atstovaujama, įskaitant siekį stiprinti vaidmenį Arktie tarybos darbo grupėse, siekiant sustiprinti Sąjungos gebėjimus prisidėti prie tvaraus vystymosi, aplinkos apsaugos ir saugumo Tolimojoje šiaurėje;

Or. en

Pakeitimas 692
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
29. ragina Komisiją ir EIVT intensyvinti struktūrinį bendradarbiavimą su regioninėmis organizacijomis, be kita	29. ragina Komisiją ir EIVT intensyvinti struktūrinį bendradarbiavimą su regioninėmis organizacijomis, be kita

ko, su Pietryčių Azijos valstybių asociacija, Afrikos Sąjunga, Lotynų Amerikos ir Karibų valstybių bendrija ir Persijos įlankos bendradarbiavimo taryba, siekiant sukurti įtraukias regionines saugumo struktūras ir koordinuoti daugiašalį politikos atsaką*;*	ko, su Pietryčių Azijos valstybių asociacija, Afrikos Sąjunga, Lotynų Amerikos ir Karibų valstybių bendrija ir Persijos įlankos bendradarbiavimo taryba, siekiant sukurti įtraukias regionines saugumo struktūras ir koordinuoti daugiašalį politikos atsaką*, kaip antai:*

Or. en

Pakeitimas 693
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 dalies 1 įtrauka (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– visapusiškos partnerystės sveikatos saugumo srityje;

Or. en

Pakeitimas 694
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 dalies 3 įtrauka (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– bendras įvairinimas ir atsparios vertės grandinės su patikimais partneriais;

Or. en

Pakeitimas 695
David McAllister

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 dalies 5 įtrauka (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– glaudesnis bendradarbiavimas migracijos valdymo srityje, gerbiant žmogaus orumą ir saugant teisę į prieglobstį;

Or. en

Pakeitimas 696
Francisco José Millán Mon

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	29a. dar kartą išreiškia susirūpinimą dėl sudėtingos ir rimtos padėties Sahelyje; primena, kad tai turi tiesioginės įtakos Europos saugumui ir gerovei, taip pat migracijos srautų iš Afrikos žemyno valdymui; ragina EIVT kuo skubiau įgyvendinti peržiūrėtą strategiją dėl Sahelio, siekiant pagerinti padėtį regione ir sustiprinti Europos Sąjungos buvimą jame;

Or. es

Pakeitimas 697
Francisco José Millán Mon

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	29b. apgailestauja dėl to, kad, praėjus 30 metų nuo vadinamojo Barselonos proceso pradžios, nėra pavykę sukurti bendros gerovės, stabilumo ir laisvės erdvės su Vidužemio jūros regiono pietinėmis kaimyninėmis šalimis; pabrėžia, kad svarbu sudaryti susitarimo

memorandumus su pietinėmis kaimyninėmis šalimis siekiant abipusių interesų ir siekiant stiprinti stabilumą, klestėjimą bei žmogaus teisių gynimą; pabrėžia, kad pietinės kaimyninės šalys atlieka svarbų vaidmenį užtikrinant, kad migracijos srautai, kurių kilmės arba tranzito šalys jos yra, būtų valdomi remiantis solidarumo, pusiausvyros ir šalių tarpusavio atsakomybės principais; primena, kad pietinės kaimyninės šalys turi priimti atgal savo piliečius ir dėti daugiau pastangų kontroliuoti savo sienas; pabrėžia vaidmenį, kurį Vidužemio jūros šalių sąjunga gali atlikti kaip Europos šalių ir Vidužemio jūros pietuose esančių šalių bendradarbiavimo programų stiprinimo forumas; tikisi, kad Europos Komisija netrukus pateiks vadinamąjį Naująjį Vidužemio jūros regiono paktą;

Or. es

Pakeitimas 698
Francisco José Millán Mon

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	29c. ragina Europos Komisiją kuo skubiau paskirti ES specialųjį pasiuntinį religijos ar tikėjimo laisvės propagavimo už ES ribų klausimais, kurio pareigos yra laisvos nuo 2024 m. gruodžio mėn.; išreiškia susirūpinimą dėl išpuolių prieš krikščionių bendruomenes Nigerijoje ir kitose pasaulio šalyse;

Or. es